

ڈاکٹر
عبادت بریلوی



ڈاکٹر عبادت بریلوی



غالب کا فن



ادارۂ ادب و تنقید، لاہور

تصنیف : غالب کافن
مُصنف : ڈاکٹر عبادت بریلوی
ناشر : ادارہ ادب و تنقید لاہور
سرورق : سید انور حسین شاہ نعیمی رقم
اہتمام : سید محمد ابراہیم خوش نویس لاہور
مطبع : لاہور آرٹ پریس، لاہور
جلد سازی : مدنی بک بائینڈنگ باؤس۔ لاہور
قیمت : ۱۰ روپے

تکلیف و کتب فنقید
جلد ۱۹





مزاج و ان فکر و فن غالب

ہولہا گراہی سندھ

جناب پروفیسر حمید احمد خان صاحب

کے شذ

خوشا لطافت اندازہ ادنیٰ

تھے نزاکت اندازہ مدعا وانی

(غالب ہے)



ترتیب

۷	پیش لفظ	
۱۱	اہمیت	۱
۱۶	عوامل اور عمرات	۲
۳۱	موسم اور فن کی ہم آہنگی	۳
۶۹	وزن و آہنگ	۴
۱۰۵	روایت کے اثرات	۵
۱۶۹	علامات و اشارات	۶
۱۳۵	رمزیت اور ایمائیت	۷
۱۶۵	تصویر کاری اور پیکر تراشی	۸
۲۱۷	زبان و بیان	۹
۲۶۲	ماحصل	۱۰
۲۷۹	اشاریہ	

پیشے لفظ

غالب ایک عظیم شاعر ہیں اور ان کی اس عظمت کا راز اس میں ہے کہ انہوں نے اردو شاعری کی روایت میں ایک نئی نئی پہچان کی ہے۔ اس کو ایک نئی زندگی دی ہے۔ اس میں ایک نیا انقلاب پیدا کیا ہے۔ تبدیلی کی ایک نئی لہر دوڑائی ہے۔ اس کو نئے راستوں پر گامزن کیا ہے۔ نئی منزلوں کی طرف بڑھایا ہے بلکہ نئے آسمانوں پر پرواز سکھائی ہے۔ وہ اردو شاعری کے مجتہد بھی ہیں مجدد بھی۔ ان کا بنیادی موضوع انسان اور انسانیت ہے۔ انہوں نے اسی انسان اور انسانیت کے بنیادی انفرادی اور اجتماعی مسائل و مسائل کو بڑی گہرائی اور گیرائی کے ساتھ اپنی شاعری میں سمویا ہے۔ اس طرح اردو شاعری ان کے ہاتھوں ایک آفاقی رنگ اور ایک نئی جگہ سے

آشنا ہوئی ہے اور اس کو ایک ذہن و شعور بنا ہے۔ وہ
 اژدہ کے پتلے فلسفی شاعر ہیں۔ لیکن ان کی شاعری صرف نلسن نہیں
 ہے۔ اس فلسفے کو آنتوں نے تجربے کے سانچے میں کچھ اس طرح
 ڈھالا ہے اور تخیل کے رنگوں سے اس کو کچھ اس طرح سجا ہے
 کہ اس میں حسن و جمال کی ایک دنیا آباد ہو گئی ہے۔ اور سن و
 جمال کی اس دنیا نے انہیں ایک بہت بڑا فن کار اور ایک
 اعلیٰ درجے کا خالقِ جمال ثابت کر دیا ہے۔

یہ عجیب بات ہے کہ گزشتہ سو سال میں غالب کی شخصیت
 اور شاعری کے مختلف پہلوؤں پر بیسیوں کتابیں لکھی جا چکی ہیں اور
 سینکڑوں مضامین و مقالات قلم بند کئے جا چکے ہیں لیکن ان کی
 فن کاری اور تخلیقِ جمال کے پہلو پر ان کتابوں اور مقالوں میں
 کوئی خاص توجہ نہیں دی گئی ہے۔ کہیں کہیں ان کی فن کاری کا
 ذکر جو ضرور ہے۔ اس کی تعین و تشریح میں چند فقرے اور
 جملے بھی لکھے گئے ہیں لیکن ان پہلوؤں کا تنقیدی تجزیہ ایسے
 طرح ہونا چاہیے تھا، نہیں ہو سکا ہے غالب کی شخصیت اور
 شاعری کے متعلق تحقیقی اور تنقیدی تحریروں کا مطالعہ کرتے
 وقت یہ کمی کا نٹے کی طرح کھٹکتی ہے۔

اس احساس ہی نے میرے دل میں اس خیال کی شش
 روشن کی کہ میں غالب کی تخلیقِ جمال کے عوامل اور محرکات کا
 سراغ لگاؤں اور اس کے مختلف عناصر کا تنقیدی تجزیہ کروں۔
 یہ کتاب "غالب کا فن" ان کے اسی تخلیقِ جمال کے عوامل و

عمرات کی تلاش و جستجو کی ایک داستان اور اس کے متنوع عناصر کے تنقیدی تجزیے کی ایک کہانی ہے۔

اس کتاب کو آسانی کے خیال سے دس ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے باب میں غالب کے فن کی اہمیت کا مختصر سا بیان ہے۔ دوسرے باب میں ان عوامل اور عمرات کی تفصیل ہے جن کے اہمیتوں غالب کے فن کی تشکیل ہوئی ہے۔ تیسرے باب میں موضوع اور فن کی اس ہم آہنگی کا ذکر ہے جس سے غالب کا فن پہچانا جاتا ہے۔ چوتھے باب میں وزن و آہنگ کی تفصیل ہے اور اس حقیقت کا حائزہ ہے کہ اس وزن و آہنگ نے غالب کے فن میں کیا کام کیا ہے۔ پانچویں باب میں اس بات کو واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ روایت کے اثرات نے غالب کے فن کو کس طرح متاثر کیا ہے اور اس نے ان کی شاعری میں کیا صورتیں اختیار کی ہیں۔ چھٹے باب میں علامات و اشارات کے جمالیاتی پہلوؤں پر تنقیدی بحث ہے۔ ساتواں باب رمزیت اور ایمائیت کی جمالیاتی اہمیت کی وضاحت کرتا ہے۔ آٹھویں باب میں غالب کی تصویر کاری، پیکر تراشی یا ایجویری پر تفصیل بحث کی گئی ہے۔ اور ان کی شاعری کے بعض ایسے پہلوؤں کی کتاب کشائی کی گئی ہے جن کی بدولت ان کا فن ایک اچھا خاصا نگارخانہ بن گیا ہے۔ نویں باب میں زبان و بیان کے جمالیاتی پہلوؤں کا تنقیدی حائزہ لیا گیا ہے اور دسویں باب میں اختصار کے ساتھ اس تنقیدی بحث سے نکلنے والے ان

تمام نتائج کو یک جا کرنے کی کوشش کی گئی ہے جن سے
 مزرف اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ غالب کا سا بلند پایہ
 خالقِ جمال اور اعلیٰ پائے کا فن کار اردو شاعری میں کوئی
 اور پیدا نہیں ہوا بلکہ یہ حقیقت بھی واضح ہوتی ہے کہ غالب
 کے بعد جتنے بھی اہم شاعر گذرے ہیں انہوں نے کسی نہ کسی
 زاویے سے غالب کا اثر قبول مزدور کیا ہے۔

غالب کے فن اور جمالیاتی پہلو کے اس تنقیدی جائزے
 کو تکلی نہیں کہا جا سکتا۔ میں نے اپنی سی پوری کوشش مزدور
 کی ہے کہ غالب کے فن کے تمام خدوخال اس جائزے سے پوری
 طرح نمایاں ہو کر سامنے آسکیں۔ اس کوشش نے اس تنقیدی
 جائزے کو مکمل اور بھرپور نہ سہی لیکن ایک مستقل اور بڑی
 حد تک صحیح مطالعہ مزدور بنا دیا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ
 اس میں تفصیل و جزئیات کے عناصر نسبتاً زیادہ نمایاں ہو گئے
 ہیں۔ جنہیں بھی طویل ہو گئی ہیں۔ تجزیے میں بھی کچھ پھیلاؤ
 پیدا ہو گیا ہے۔ اشعار کا انتخاب بھی کچھ بڑھ گیا ہے۔
 لیکن اس قسم کے تنقیدی اور تجزیاتی مطالعے میں ان پہلوؤں
 کا پیدا ہونا ایسی کوئی عجیب بات نہیں ہے۔ تنقیدی خیالات
 کی وضاحت کے لئے اشعار کا انتخاب مزدوری ہوتا ہے۔ اس
 کو مختصر بھی کیا جا سکتا تھا لیکن میں نے ایسا نہیں کیا ہے۔
 کیونکہ میرے خیال میں اشعار کے انتخاب کی تنقیدی اہمیت
 بھی کچھ کم نہیں ہے۔ پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ اس قسم

کے تنقیدی جائزے میں شاعر کے اشعار دونوں میں نور اور ایکوں میں سرور پیدا کرنے کا سامان بھی فراہم کرتے ہیں۔ تنقید اس معاملے میں بے بس ہے۔

اس تنقیدی جائزے میں جو رنگ و آہنگ ہے وہ اردو تنقید میں عام نہیں ہے۔ انگریزی اور بعض دوسری زبانوں میں تو اس قسم کے تنقیدی جائزوں کی خاصی فراوانی ہے لیکن اردو میں ان کی کوئی اہم روایت نہیں ملتی۔ اس طرح دیکھا جاتے تو اس تنقیدی جائزے کی حیثیت ایک تجربے کی ہے۔ تجربہ نقشِ اول سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا۔ اس نقشِ اول میں غالب کے فن اور اس کے جالیاتی پہلوؤں کی طرف محض چند اشارے کئے گئے ہیں۔ صرف اس خیال سے کہ ان اشاروں کو سامنے رکھ کر دوسروں کو اس راستے پر گامزن ہونے آگے بڑھنے اور نئی منزلوں سے بہکا رہونے، بلکہ نئے آسمانوں پر پرواز کرنے کا موقع ملے گا۔

اور اس طرح وہ کارنامے جو غالب نے اردو شاعری میں انجام دیئے ہیں اور ان کے ناموں و عظمت کی جرحش اس کی روایت کے شبستانوں میں فروزاں ہوئی ہے وہ اردو تنقید کے اراکین کو بھی اپنی مسکراہٹ سے جگمگائے گی۔

تہذیب

غالب کی حیثیت آردو شاعری کے آفاق پر ایک ایسے درخشندہ ستارے کی ہے جس کی دل نشین ستر ستر اہٹ ہر حال میں دلوں کو بھاتی ہے۔ وہ صحیح معنوں میں عظیم شاعر ہیں۔ اور ان کی اس عظمت کا راز اس میں ہے کہ وہ انسانی زندگی کے نشیب و فراز کو شدت کے ساتھ محسوس کرتے ہیں۔ اس کے مختلف پہلوؤں کا گہرا شعور رکھتے ہیں۔ اس کے بنیادی مساعلت و مسائل پر غور و فکر کرتے ہیں۔ اس کی ان گنت گہمتوں کو جھلالتے ہیں۔ انسان کو اس کی عظمت کا احساس دلاتے ہیں۔ اس کو اپنے پیروں پر کھڑا ہونا سکھاتے ہیں اور نظام حیات و سواد کائنات میں اس کو نئے آسمانوں پر اُڑاتے ہیں۔ غالب کی شاعری اس اعتبار سے بہت بلند ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ ان کی شاعری کے انہیں عناصر نے اس کو عظمت سے بگنڈا کیا ہے لیکن جس طرح ان کی شاعری میں

ان سب کا انہار و ابلاغ ہوا ہے، وہ بھی اس کو عظیم بنانے میں برابر کا شریک ہے۔

یہ انہار و ابلاغ حسیں و دل آویز ہے۔ اس میں سخن کی ارض اقدار ہیں۔ جمال کے اعلیٰ سیار ہیں۔ ان میں بڑی ہی رنگینی اور رحمانی ہے۔ بڑا ہی پرکار انداز ہے۔ اس میں شروع سے آخر تک چھلکی جوتی چاندنی کا سا منظر نظر آتا ہے۔ آسمان پر جگمگاتے ہوتے ستاروں کی سی کیفیت دکھائی دیتی ہے۔ کسی شہر میں چراغوں کی سی کیفیت کا سماں معلوم ہوتا ہے۔ قدم قدم پر اس میں گل و گلزار سے بکھتے ہیں۔ کھیاں سی چلتی ہیں۔ پھول سے مسکراتے ہیں۔ مہڈ خانوں سے جگمگاتے ہیں۔ اس میں ایوانوں کی سی رنگینی ہے۔ شبستانوں کی سی پرکاری ہے۔ اس میں رنگ کے طوفان سے آتھتے ہیں۔ فرد کے سیلاب سے اُٹھتے ہیں۔ اور جگمگ برسات کے دنوں میں شام کے وقت دور مزب میں آفتاب پر پھولی جوتی کشفیق کا سا عالم نظر آتا ہے۔

ان باتوں میں شاعرانہ رنگ اور تاثیراتی آہنگ مزور ہے لیکن مبالغہ نہیں ہے۔ کیونکہ غالب کی شاعری پڑھنے اور سننے والے کے سامنے یہ اور اسی قسم کے ان گنت پیکروں کو سامنے لا کر کھڑا کر دیتی ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کا اثر حواس پر شدید ہوتا ہے۔ وہ ان میں غیر شعوری طور پر ایک ارتعاش کی سی کیفیت پیدا کرتی ہے اور اس ارتعاش کی وجہ سے اس کے پڑھنے اور سننے والے کے ذہن پر اس قسم کی تصویریں آکھرتی ہیں۔

غالب کا انہار و ابلاغ اپنے موضوع کے ساتھ پوری طرح

ہم آہنگ ہے۔ ان کے موضوع میں جو دستیں اور گہرائیاں ہیں، اس کا عکس ان کے انداز و ابلاغ میں بھی نظر آتا ہے۔ ان گنت عناصر کے امتزاج سے اس کی تشکیل ہوتی ہے۔ اس میں غالب کے تجربے کی کیفیت، جذبات و محسوسات کا مخصوص آہنگ، اور اک و شکر کے نتیجے میں پیدا ہونے والا ایک سنجیدہ انداز، ہیمنیڈ اور ہتر در تہذیبات کے باعث پیدا ہونے والی مخصوص رمزیت اور ایمائیت، عظمت و اشارات، استعارات و تشبیہات، تصویر و پیکر اور الفاظ و زبان اسب ہی کچھ شامل ہیں۔

ان تمام عناصر کے مجموعی اور متوازن امتزاج کا نام غالب کا فن ہے جس میں ایک عظیم اور پہلو دار شخصیت کی عکاسی اور ایک رنگین اور پرکار تہذیب کی ترجمانی خود حسن و جمال کی اقدار کو چار سپاند لگاتی ہیں۔

عوامل اور محکات



غالب کے فن کو ایک مخصوص ہندسی روت نے پیدا کیا۔
 اس کی تصویر و تجلی میں وہ ماسٹرٹی و ہندسی اور ذہنی و فکری صحت
 بھی برابر کے شریک میں فن کے سانس میں اس نے آنکھ کھولی ہے
 اور اسے سفر کی آفتاب سنسٹریس ملے گی ہیں وہ غالب کی شخصیت کا
 آئینہ ہے اور اس آئینے میں نہ صرف ان کی شخصیت کے خود مختار
 پوری طرز سے غالب نظر آتے ہیں بلکہ ان حالات کی تصویر بھی دکھائی
 دیتی ہے جن کے باعث غالب کی شخصیت کا بیڑا تیار ہوا ہے۔
 یہ ایک اتنی سوائی بات ہے کہ غالب اس تہذیب کی آئینہ
 یادگار۔ میں جس کو اس برعظیم میں منوں نے پیدا کیا اور پرولن چڑھایا
 تھا اس میں شہسب نہیں کہ حمد اکبری اور حمد شامجانی میں یہ تہذیب
 اپنے سراج شباب پر نظر آتی ہے۔ اور نگ تہذیب عالمگیر کے زمانے

میں بھی کم و بیش یہی عالم رہتا ہے لیکن اس کے بعد اس میں انحطاط و زوال کے آثار رونما ہونے لگتے ہیں۔ مسلمانوں کے دورِ آخر میں انحطاط و زوال کا یہ عمل جاری رہتا ہے اور غالب کے عہد تک آتے آتے تو یہ عمارت انتہائی بوسیدہ معلوم ہونے لگتی ہے۔ البتہ اس کے باہم و در زبانِ حال سے یہ کہتے ہوئے سنائی دیتے ہیں کہ یہ ایک عظیم اور شاندار عمارت تھی۔ چنانچہ جو رُوح اس عمارت کے وارث تھے، ان کے یہاں اس کی عظمت کا احساس بڑھ جاتا ہے، اور جو روایات اس کے ساتھ ہیں وہی بڑھی اور پروان چڑھی تھیں۔ ان کی اہمیت کے احساس و شعور میں کچھ اس دور پر اضافہ ہو جاتا ہے کہ وہ انہیں سینے سے چھپاتے رہتے ہیں اور کسی حال میں بھی اس کو چھوڑنے کے لئے تیار نہیں ہوتے۔

غالب اس صورتِ حال کے صحیح ترجمان اور عکاس ہیں۔ انیسویں صدی کی دہائی میں سببِ سُکھانِ سیاسی میدان کو تقریباً چھوڑ چکے تھے اور منسل بادشاہ کی حکومت صرف دلِ تھکے کے اندر محدود ہو کر رہ گئی تھی۔ غالب اور ان کے ہم عصروں نے تہذیبی روایت کی اس شمع کو فروزاں رکھا جس نے ماضی میں اس بزرگ عظیم کی پوری زندگی کو رنگین اور پُرکار بنا دیا تھا۔ غالب کے زمانے میں اس تہذیبی روایت کی قدیم بھی اپنے سراجِ کمال پر نظر آتی ہیں اور یہ صرف غالب اور ان کے بعض ہم عصروں کا کارنامہ ہے کہ حالی نے اس دور میں ایک دندہ پھر عہدِ اکبری اور عہدِ شاہجہانی کی جھلک دکھائی ہے۔

اس تہذیب میں جو ہندی اور ترفیع ہے، جو رنگینی اور پرکاری ہے، جو جگمگاہٹ اور تابانی ہے، جو رس اور رعنائی ہے، اس

کو تاج مل ، گل تلو اور جاس مسجد کے در و دیوار اور فیض سرفی
 نظیری اور بیدل کے اشعار میں بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ غالب کے فن
 اور ان کی شاعری کے جمالیاتی اظہار میں بھی اس تہذیبی روایت کی
 جھلک اپنی تمام جلوہ سالانہوں کے ساتھ بے نقاب دکھائی دیتی ہے۔
 ان کے فن میں جو ایک رنگینی اور پرکاری ، تجلگاہٹ اور تابانی دس
 اور دعنائی ہے ، وہ اسی صورتِ حال کا نتیجہ ہے۔ غالب کے یہاں اس
 تہذیبی روایت کے گہرے اثرات صرف اس وجہ سے نظر آتے ہیں کہ
 اس دور میں اس روایت کی عظمت کا احساس افراد میں کچھ زیادہ ہی
 شدید ہو گیا تھا۔ انخطاط و زوالِ حجب انتہا کو پہنچ جاتے تو یہی صورت
 عمل پیدا ہوتی ہے۔ غالب اس کے صحیح علم بردار ہیں اور ان کا فن اور
 جمالیاتی اظہار اس کا صحیح آئینہ دار !

یہ تہذیبی روایت بقول حالی صد اکبری اور حمد شاہبانی کی یاد
 اس وجہ سے بھی دلاتی ہے کہ اس زمانے میں اپنے آپ کو پانے اور
 اپنی سیاسی اور تہذیبی عظمت کے جگہ عظمت کو ایک دفتر پھر
 جمع کرنے کی کوششیں بعض ایسی تحریکوں کی صورت میں موجود تھیں جن
 کی نوعیت بہ یک وقت سیاسی اور معاشرتی بھی تھی اور دینی و
 تہذیبی بھی۔ ان میں مولانا سید احمد بریلوی اور مولانا اسماعیل شہید کی
 تحریکِ ہمد کو نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ اس تحریک نے مجموعی
 طور پر اس معاشرے میں جو ماحول پیدا کیا تھا ، اس کے اثرات
 خاصیت تک پر موجود تھے غالب کو مولانا سید احمد بریلوی کی تحریک
 سے اختلاف تھا۔ وہ مولانا فضل حق خیر آبادی کے دوست اور ہم نوا

تھے لیکن جوفانی اور ولور انگریزی کی ہر مضا اس تحریک نے اس زمانے کی دینی میں پیدا کر دی تھی، اس نے غالب کو بھی متاثر کیا اور ان کے فن میں باوجود علم عشق، علم حیات اور علم روزگار کے پیدا ہونے والی اہم انگریزی کے، وہ جو ایک ولور انگریزی اور جوفانی مٹی ہے اور اس کے نتیجے میں ایک سنگتگی اور شاہدانی کا جو احساس ہوتا ہے وہ اسی تحریک کی آتش افشانی اور شد سامانی کا نتیجہ ہے۔ غالب کے فن اور ان کے جمالیاتی اظہار میں نشاط رنگ اور طریہ آہنگ کی جو چاندنی سی مسکاتی ہے، اس کو بھی باواسطہ طور پر جوکشن اور دوسے کی اس مضا ہی نے پیدا کیا ہے جو ان نیم مذہبی اور نیم سیاسی تحریکوں کے باعث وجود میں آئی تھی۔

غالب کے ادبی ماحول نے بھی ان کے فن اور جمالیاتی اظہار کی تشکیل و تعمیر میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ اردو نثر میں غالب سے قبل میر کی تامل کی ہوتی روایت شاید سب سے زیادہ استوار تھی۔ غالب نے اس کا اعتراف بھی کیا ہے۔ میر کی اسادی ان کے نزدیک مسلم ہے۔ وہ انہیں بڑا شاعر مانتے تھے اور ان کے خیال میں جو ان کی اسادی کو تسلیم نہیں کرتا وہ خود بے بہرہ ہے۔

رہنے کے مہیں استاد نہیں ہو غالب

کہتے ہیں اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا

غالب پناہ عقیدہ ہے بقول ناسخ

اپنے بہرہ ہے جو مستعد میر نہیں

ٹیٹھی میر کی روایت کے اثرات غالب کے فن میں - ہونے کے
 برابر ہیں۔ میر کے پہلے مروج کی سبیلگی کے نتیجے میں پیدا ہونے
 والی نقابیت ہے۔ ان کا فن جڑی صحت نہیں ہے۔ سادگی اس
 کی سب سے بڑی خصوصیت ہے۔ وہ سہل سمجھ ہے۔ اس میں کوئی
 تکیہ نہ ہے اور نہ وہ ترادد تر کینیت نہیں ہے اور اس کا سبب یہ
 ہے کہ وہ ایک ایسے دور کی پیداوار ہے جس میں خود کوئی بڑی
 کینیت نہیں تھی۔ زندگی کا انداز بدل گیا تھا۔ سوائے زمانہ نے
 اس کی صحت بگاڑ دی تھی لیکن انہوں نے اس تبدیلی کو کجا نہیں
 تھا۔ انہیں معلوم نہیں تھا کہ یہ سب کچھ کیوں ہو رہا ہے۔ کیسے ہو
 رہا ہے، اس کے نتائج کیا ہیں گے اور اس سے وہی بچانے
 کے لئے کیا کرنا چاہئے؟ شاید یہی وجہ ہے کہ اس فن کی روایت میں
 بے باکی نہیں ہے۔ تیزی اور تندہی نہیں ہے۔ شگفتگی اور تھلاہی
 نہیں ہے۔ بلند ہی اور بلند آہنگی نہیں ہے۔ برخلاف اس کے ایک
 سادگی کی ہی کینیت ہے۔ ایک آہستہ روی ہے اور ایک مشابہ
 الیہ رنگ اور تیز آہنگ ہے۔ نقاب نے اس روایت سے
 کوئی خاص اثر قائل نہیں کیا ہے۔

آہستہ میر کی روایت سے ہی ہوئی ایک اور روایت انہوں نے
 میں ایسی ہے جس کے اثرات کی سبک کسی کسی غالب کے فن میں
 نظر آتی ہے۔ یہ روایت شگفتگی، تھلاہی اور جرات کی حکم کی ہوئی روایت
 ہے۔ اس میں نسبتاً زیادہ شگفتگی اور تھلاہی کا احساس ہوتا ہے۔ یہ
 خصوصیت ہی اور دور انگریزی نظر آتی ہے۔ ایک تھلاہی رنگ و آہنگ

ہے کہ اس کے اثرات ان کے فن پر کیا ہوتے؟ ان کے فن میں وہ جو ایک برتری کا احساس مٹا ہے اس کا نتیجہ یہی ہے۔ غالب کے فن میں قہقاری نہیں ہے۔ وہ غزن میں بھی اپنے آپ کو پامال نہیں کرتے۔ خوب سے خوب تر کی کوشش فنی اجہک سے بھی ان کے یہیں جاری رہتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں گرمی اور روشنی دونوں کا احساس ہوتا ہے اور ساتھ ہی نعلت پسندی بھی نظر آتی ہے۔ لکھنا بھی اپنے آپ کو نمایاں کرتا ہے۔ اور یہ سب ان کی نسلی خصوصیت ہیں جو ان کی شخصیت کے ساتھ ساتھ ان کے فن میں بھی اپنا جلو دکھاتی ہیں۔

سوخن کی طرح غالب کی جوانی ہماری طرح دیوانی نہیں تھی۔ تم پیشہ ڈومنی سے عشق کرنا اور جس پر مڑتا اس کو مار رکھنا۔ جس کا ذکر غالب نے اپنے خطوط میں جگہ جگہ کیا ہے۔ اس کی اہمیت ایسی کچھ زیادہ نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی چھاپ بھی ان کے فن میں ایسی کچھ زیادہ نمایاں نظر نہیں آتی۔ اس سے کہیں زیادہ اثر تو اس کھنڈ سے ہن کا ان کے فن میں دکھائی دیتا ہے جو بچپن میں ان کے مزاج کا بڑھ چکا تھا۔ غالب کے فن میں اس کے اثرات روایت شکنی ہے۔ جا تیردے کو خلاصی، ایک طرح کے احساس آزادی اور کہیں کہیں سنجیدگی اور ثقافت سے افزائ کی سنت میں مٹا ہے۔ غالب روایت کے پابند تھے لیکن اپنے فن میں انہوں نے عملی طور پر روایت کے بہت سے بھروسے کو توڑا ہے۔ ان کے فن میں شروع سے آخر تک بے باکی سے بات کہنے اور کسی کی پروا نہ کرنے

کا جو۔ جہاں ہے۔ اس کا بفتح وہی احساس آزادی ہے جو پہلے میں
 ہے۔ راہ روی کی زندگی بسر کرنے کی وجہ سے ان کی شخصیت ۲
 لازمی جز بن گیا تھا۔ ان کے فن میں جگہ جگہ احساس مزاج کا جو
 میلان مٹا ہے اور ظرافت کی جو بھلیاں سی کو مذاق نظر آتی ہیں، اس
 کے پیچھے بھی ان کے پہلے کی زندگی کا وہ زمانہ ہے جب تنہیدگی
 اور ثقافت کی طرف ان کی توجہ نسبتاً کم ہو گئی تھی۔

زندگی کا قانون ہے کہ رومانیت اور رومان پسندی ایسے
 لوگوں کا مقتدر بن جاتی ہے۔ کیونکہ وہ زندگی کی ان منزلوں سے
 گذر کر خیالات کی دنیا میں بسا لیتے ہیں اور تخیل کے سہارے
 بچنے کا سامان کرتے ہیں۔ شاید اس وجہ سے کہ زندگی سے جو تعلق
 وہ کرتے ہیں وہ پڑے نہیں ہوتے۔ اس لئے وہ تخیل کے سہارے
 ان کی طرف پھکتے ہیں اور پھر یہی ان کا شمار بن جاتا ہے۔ غالب کو
 بھی یہی صورت حال ہمیشہ آتی ہے۔ جس ذہب سے انہوں نے
 زندگی کو بسر کیا ہے۔ اس نے ان کے مزاج میں رومانیت اور
 رومان پسندی پیدا کر دی ہے۔ چنانچہ اس کے اثرات ان کے فن میں
 بھی نمایاں ہوئے ہیں۔ ان کے یہاں جو بلند پروازی، جہد آہنگی
 رنگینی اور رنگین کاری ہے وہ اسی رومانیت اور رومان پسندی کا
 نتیجہ ہے۔ اسی کے سہارے وہ اپنے فن میں بھی وادعی خیال کو
 اس طرح مستازے کرتے ہیں کہ بازنشست کا مدعا تک ان کے
 جہاں باقی نہیں رہتا۔

مستازے کروں ہوں رو و لوئی خیال کا بازگشت سے ناز ہے مجھ سے

رومانی فن کار تھیل کے رنگوں سے حسین دنیا میں بناتا ہے اور اسے اپنی شاییت پسندی سے سجاتا ہے۔ لیکن اس کی یہ شاییت پسندی اسے ایسے چڑکے بھی ٹھاقا ہے کہ وہ ذہنی طور پر ہولمان ہو کر زندگی سے بیزار ہونے لگتا ہے اور اس زندگی کی ہر چیز اسے بے اساس نظر آنے لگتی ہے۔ اس صورت حال کا رد عمل اس کے یہاں غم پسندی کی صورت میں نمایاں ہوتا ہے اور اس کے نتیجے میں اس کے فن میں ایک کنک کی سی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ اپنا غم، انسان اور انسانیت کا غم، زمانے کا غم، سب مل کر اس کے فن میں ایک گداز کی کیفیت کو ابھارتے ہیں۔ غالب کے فن میں بھی گداز کا یہ رنگ اور جو اپنے نشاطیہ آہنگ کے خاصا گہرا نظر آتا ہے۔

ایک ایسا فن کار جو اس منزل پر پہنچ جائے۔ اس کے یہاں فکری عنصر کا نمایاں ہونا لازمی ہے۔ اس فکری عنصر سے اس کے یہاں بنیدگی، گہرائی اور گیرائی پیدا ہوتی ہے۔ غالب کے یہاں بھی یہ فکری عنصر نمایاں ہوا ہے اور اس کے نتیجے میں ان کے فن میں بھی بنیدگی اور گہرائی کے وہ عناصر رونما ہوتے ہیں جن کے بارے میں شاید یہ کہنا بے جا نہیں کہ وہ ان کے فن کا سب سے بڑا سرمایہ ہیں۔ غالب فکری پہلوؤں کے اظہار و ابلاغ میں نہ جانے کہاں کہاں پہنچتے ہیں اور نہ جانے کتنے نئے آسمانوں پر پرواز کرتے

ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے ہاتھوں ان گنت نئے پسکوں کی تخلیق ہوتی ہے۔ ان گنت نئی علامتیں وجود میں آتی ہیں۔ ایک عطف سا ابہام صورت اختیار کرتا ہے اور ایک نہایت ہی حسین رمزیت اور ایماہیت اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ کیونکہ اس کے بنیہ فکری پہلوؤں کی دستوں کا ایک ایسی صنف میں سما جا جس کا عرف محدود ہونا بھی اور محال ہے۔

غالب نے فارسی شاعری کی روایت کے سلسلے میں آنکھ کھولی اور اسی روایت کے سائے میں ان کا ذہنی نشوونما ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ غالب کے اہم شاعروں کے اثرات ان کے فن پر بڑے گہرے نظر آتے ہیں۔ شعلہ بیدل، معنی، ٹھوس، نقیری وغیرہ کے اثرات کی چھاپ ان کے فن میں جگہ جگہ نمایاں نظر آتی ہے۔ بیدل کی مشکل پسندی اور گرائی، عرفی کی بند خیالی اور رنگینی، نقیری کی پرحکاری ٹھوس، لندی کے بے شمار رنگوں نے بل کر غالب کے فن کو ایک اچھی خاصی قوس قزح بنا دیا ہے۔

عزمن یہ تندی، سماشقی، ذہنی اور فکری عوامل اور حرکات تھے جن کے ہاتھوں غالب کے فن کی عمارت تعمیر ہوئی اور جس میں اس تمام پہلوؤں کے اثرات نے اپنے حسین امتزاج سے کچھ ایسی شان و شکوہ کی کیفیت پیدا کر دی ہے جو عام حالات میں ذرا مشکل ہی سے پیدا ہوتی ہے۔

غالب اس اعتبار سے جہاں تک ان کی ترقی کا تعلق ہے ایک منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔

وضع اور فن کی ہم آہنگی

ہیسا کہ اس سے قبل بھی اشارہ کیا جا چکا ہے غالب کا انبار و
 اِبلخ اپنے موضوع اور مواد کے ساتھ پوری طرح ہم آہنگ ہے۔
 اُن کا فن خیال کا اور خیال فن کا پابند ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان دونوں
 کو ایک دوسرے سے علیحدہ کر کے نہیں دیکھا جا سکتا۔ ہم ان کو خانوں
 میں نہیں بانٹ سکتے۔ غالب نے تو ان دونوں میں ایسی مناسبت اور
 ہم آہنگی پیدا کی ہے کہ وہ آپس میں پوری طرح شہر و شکر معلوم ہوتے
 ہیں۔

غالب کی شاعری میں موضوعات کا بڑا تنوع ہے۔ خیال کی بڑی
 وسعتیں ہیں۔ وہ مواد کے اعتبار سے بڑی ہمہ گیر شاعری ہے۔
 زندگی اس پر حاوی ہے اور وہ خود زندگی پر حاوی ہے۔ اس میں
 حُسن ہے، حُسن پرستی ہے، عشق ہے، عاشق ہے، انسان ہے، انسانیت

ہے، انسان دوستی ہے، انسانیت پرستی ہے، سیاست ہے، معاشرت ہے، تہذیب ہے، ثقافت ہے۔ غرض اس میں کم و بیش وہ ہر چیز ہے جو زندگی میں ہے یا ہو سکتی ہے اور اگر نہیں ہو سکتی تو پھر اس کی جگہ کیا ہو سکتا ہے یا کیا ہونا چاہئے۔ غالب نے ان سب کی تفسیر کی ہے اور ان کے مختلف پہلوؤں کی تفصیل پیش کی ہے۔ اور اس طرح اپنے متنوع تجربات کو ظاہر کیا ہے کہ خود ان کے فن میں بھی تنوع کی خصوصیت پیدا ہو گئی ہے۔ چنانچہ ان کے یہاں یکسانی اور یک رنگی نہیں ملتی۔ برخلاف اس کے ایک رنگا رنگی کا احساس ہوتا ہے۔

حسن اور حسن پرستی غالب کی شاعری کا ایک اہم موضوع ہے۔ انہوں نے اس حسن اور حسن پرستی کو انسانی زندگی میں بڑی اہمیت دی ہے۔ ان کے یہاں اس کا ایک مکمل نظام تھا ہے۔ انہوں نے اس کا رشتہ عشق و عاشق سے بھی جوڑا ہے اور انسانی زندگی کے اس اہم پہلو کی بھی حقیقت سے بڑی بھرپور ترجمانی کی ہے۔ ان کی شاعری میں ان موضوعات کا پتہ اچھا خاصا بھاری ہے۔ بقول عید احمد خان :-

”غالب کے اردو اور فارسی کلام میں حسن و عشق کو ایک نمایاں جگہ حاصل ہے۔ تعداد کے لحاظ سے پورے کلام میں اس مضمون کے اسیسٹار آدمے نہیں مگر ایک تہائی کے قریب مزور ہوں گے۔ ان اشعار میں وہی تنوع جدت طرازی اور رنگت آفرینی نظر آتی ہے جو دیوان اور کلیات کے دوسرے مضامین کا اختیار خاص ہے۔ اگر

مرزا غالب اپنے کلام کا صرف یہی ایک حقہ چمڑا جاتے تو بھی ان کا شمار دنیا کے بڑے شاعروں میں ہوتا۔ ان اشعار میں حسن رنگ رنگ طہات کے بند دروازے ہی نہیں کھلتے۔ ان میں شاعری کی ایک نئی دنیا کا انکشاف ہے۔ اس دنیا کی آب و ہوا ہر طبیعت کو سازگار نہیں ہے اور نہ ہو سکتی ہے لیکن اس کی دست اور برہمنوں کا یہ عالم ہے کہ ہر موقع کی نسبت سے دلکش مناظر بہ کثرت ملتے ہیں۔ انسانی فطرت کے تمام محدود پہلو جذبہ عشق کے ماتحت ہیں جس طرح خودتے گزرتے، گھسکتے اور ڈھسکتے ہیں، اس کی ترجمانی میں شاعر نے اپنا تمام جوش قہقہ اور پورا زور قلم صرف کیا ہے۔

(غالب کی شاعری میں حسن و عشق - نقد غالب)

غالب کی شاعری میں حسن کا بیان صرف خارجی زاویہ نظر ہی سے نہیں ہوا ہے۔ اس میں تو مشاہدہ اور محسوسات دونوں کے اثرات نظر آتے ہیں اور پھر ان کا ٹکڑو شور بھی اس میں شامل ہو جاتا ہے۔ چنانچہ ان کے فن میں ایسی منزلیں بھی آتی ہیں جب حسن کے بیان میں حقائق کی تلاش و جستجو شروع ہو جاتی ہے۔ یہاں پہنچ کر حسن صرف حسن انسانی تک محدود نہیں رہتا۔ کائنات کا حسن بھی انہیں اپنی طرف متوجہ کرتا ہے۔ چنانچہ وہ مناظر فطرت کو حیرت سے دیکھتے ہیں اور اس طرح تفسیلات فیلیل کے لئے اپنے آپ کو آمان کرتے ہیں۔ اور ان کی فکر عشق حقیقی تک رسائی حاصل کر کے ایک تفسیلات

انداز و اسلوب کو ان کے فن میں نمایاں کر دیتی ہے لیکن یہاں بھی ان کے انظار و ابلاغ کی طرح داری اور پاکیزگی کو پیش نہیں گئی۔ حسنِ حسن کے حقیقت اور متنوع پہلوؤں کے بیان میں بھی غالب نے اگرچہ اسلوب کے تنوع اور رنگا رنگی کو باقی رکھا ہے۔ لیکن اس میں ہر جگہ ان کی جمال آفرینی اپنے شباب پر نظر آتی ہے۔ حسن، حسن پرستی یا محبوب کے حسن اور حسنِ عمل کے موضوعات پر یہ اشعار ان کی اس جمال آفرینی کے بہترین نمونے ہیں۔

رنگِ شکستہ بچ بہارِ نظارہ ہے
یہ وقت ہے شکستہ گل تازے تاز کا

منہ نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کو دیکھا ہی نہیں
زنت سے بڑھ کر نقاب اس شونخ کے منہ پر کھٹا

کوئی میرے دل سے پوچھے ترے تیر نیم کشش کو
یہ غلش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہوتا

بھلی اک کو نہ گئی آنکھوں کے آگے ترکیب
بات کہتے کہ میں ب تشہدِ تیر ہی تھا

جب تک کہ نہ دیکھا تھا قسد یار کا عالم
میں مستقرِ قدرۂ عشر نہ ہوا مستقر

آئینہ دیکھ اپنا سامنے سے کے رہ گئے
صاحب کو دل زدینے پر گنا غور مت

ذکر اس پری دُش کا اور پھر بیان اپنا
بہ گیا رقیب آخر تھا جو راز دان اپنا

مرتا ہوں اس آواز پر ہر چند سراڑ جاتے
جلاد کو لیکن وہ کسے جانیں کہ ہاں اور

تو اور آراشیں خیم کائیں
میں اور اندیشہ ہاتے دور و دراز

جہاں تیرا نقش قدم دیکھتے ہیں
خیابان خیابان ارم دیکھتے ہیں

ترے سرذقالت سے اک قد آدم
قیامت کے جتنے کو کم دیکھتے ہیں

ہے تیوری پڑھی ہوئی اندر نقاب کے
جہاں شکی پڑی ہوئی طرف نقاب میں

لاکھوں ٹکاؤ ایک چسرا نا بنگاہ کا
لاکھوں تباہ ایک بگڑنا عتاب میں

شرم کی ادا تے ناز ہے اپنے ہی سے سہی
ہیں گھٹتے بے حجاب کہ ہیں یوں سبب میں

آرائشِ جلال سے خالی نہیں مہنوز
پیش نظر ہے آئینہ دائم نقاب میں

نظر گئے نہ کہیں اس کے دست و بازو کو
یہ لوگ کیوں مرے زخمِ حبر کو دیکھتے ہیں

اس سادگی پہ کون نہ مڑ جائے اسے حسد
رہتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

یہ کس بشتِ شام کی آمد آمد ہے
کہ غیر جلوۂ گلِ مہ گذر میں خاک نہیں

جب وہ جہاں دل فرود صورتِ مہر نیم روز
آپ ہی ہو نظارۂ سوز پر شہر میں مڑ چھپاتے کیوں

دشمن غزوة جاں تان ناوک ناز بے پناہ
تیرا ہی مکس رُخ سہی سامنے تیرے آئے کیوں

پرسش طرز دلبری کیجئے کیا کہ بن کھے
اس کے ہر اک اشارے سے نکلے ہے یہاں کیوں

غنیزہ نائنگفتہ کو دور سے مت دکھا کیوں
بوسے کو پوچھتا ہوں میں مرنے سے بھرتا کیوں

آجئے ہو تم اگر دیکھتے ہو آئین
جو تم سے شہر میں ہوں ایک دو تو کیوں کر ہو

چشمِ خراباں خاموشی میں بھی نوا پر دواز ہے
مر مر تو کھوسے کہ دو شعلہ آواز ہے

ہو کے عاشق وہ پری دو اور نازک بن گیا
رنگ کھتا جاتے ہے جتنا کہ اڑتا جاتے ہے

نقش کو اس کے مستور پر بھی کیا کیا ناز ہیں
کیپتا ہے جس قدر آشنا ہی کھپتا جاتے ہے

ساواگ پراس کے فریاد نے کی مسرت دل میں ہے
بس نہیں چلتا کہ پھر خنجر کفِ قافل میں ہے

نفاذ سے نے بھی کام کیا وہاں نقاب کا
مستی سے ہر لگم ترے رخ پر بکسر گئی

دیکھو تو دلفریبی اندازِ نقشب پنا
موجِ خسرامِ یار بھی کیا لگن کتر گئی

دل ہوا تے خرامِ ناز سے پھر
مشرستانِ بے ستار ہی ہے

نہ شلے ہیں یہ کشر نہ برق میں یہ ادا
کون تباہ کہ وہ شوخِ تند خو کیا ہے

چپک رہا ہے بدن پر لہو سے پسراہیں
بہلی جیب کو اب حاجتِ رفو کیا ہے

قرہ ہوا بجا ہو جو کچھ ہو
لاشس کو تم میرے لئے ہوتے

باری گل دیکھو روتے یار یاد آیا اسد
جوشِ فصلِ بہاری اشتیاقِ انگیز ہے

متر نہ دکھلاوے نہ دکھلا، پر یہ اندازِ خطاب
کھول کر پردہ ذرا آنکھیں ہی دکھلا دے جیسے

وہ نیشتر سہی پر رول میں جب اتر جاوے
ننگاہِ ناز کو پھر کیوں نہ آشنا کہتے

نہیں ننگار کو آفت نہ ہو ننگار تو ہے
روانیِ روشنی و سستی ادا کہتے !

نہیں بہار کو فرصت نہ ہو بہار تو ہے
طاقتِ چمن و سخنِ ادا کہتے !

چاہے ہے پھر کسی کو ممت بل میں آندو
مرے سے تیز دشتِ مرغان کئے ہوئے

اک تو بہارِ ناز کو تاکے ہے پھر ننگاہ
پہرزدہ رخ سے سے گلستان کئے ہوئے

لنگے ہے پھر کسی کو لب بام پر ہوس
 ٹہرے سے تیز دشتہ مڑاں کئے ہوتے

یہ پڑی پسر۔ لوگ کیسے ہیں
 غزوة و عشوة ادا کیا ہے

شکر زلف عنبر میں کیوں ہے
 عجب چشم سُرر سا کیا ہے

یہ طویل انتخاب یہاں جان کر پیش کیا گیا ہے۔ اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ سخن کے مختلف پہلوؤں کو پیش کرنے کے لئے جو زاویے غالب نے ان اشعار میں تلاش کئے ہیں، اس کی پوری طرح وضاحت ہو اور ان سے صحیح طور پر آشنا ہونے کا موقع ملے۔ ان اشعار کی زیادہ تر مشاہدہ نہیں ہے بلکہ محسوسات ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان میں خارجیت کا رنگ نظر نہیں آتا۔ برخلاف اس کے داخلیت کا رنگ ان میں خاصا گہرا نظر آتا ہے۔ یہ سخن سے زیادہ سخن کے دو عمل سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ حواس کے ارتعاش کی پیداوار ہیں۔ اس سے حواس میں ارتعاش پیدا بھی کرتے ہیں۔ ان کی جڑیں احساس اور جذبے کی زمین میں بڑی گہری ہیں۔ اس لئے ان میں سے ہر ایک ایک ہر گہر تجربہ معلوم ہوتا ہے۔ ان میں بیانیہ انداز نہیں ہے۔ بلکہ پہلو وار طرزِ اظہار ہے۔ اور اسی پہلو وار طرزِ اظہار میں اس

جمال آفرینی کا راز ہے جو غالب کا طرہ امتیاز ہے۔

ان اشارے کے موضوعات مختلف اور متنوع ہیں۔ لیکن ان کا محور سخن ہے اور وہ اسی سخن کے گرد گھومتے ہیں۔ غالب نے ان اشارے میں سخن کے بنی پیلوؤں کا یا جن پیلوؤں کے سخن کا ذکر کیا ہے وہ بھی نئے ہیں اور جس انداز میں ان کا ذکر کیا ہے ان میں بھی ایک نیا پن ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان اشارے میں سے ہر ایک میں جدت اور او کی خصوصیت کئی نہ کسی زاویے سے اپنا جلوہ ضرور دکھاتی ہے اور ان کے سخن و جمال کا راز اس جدتِ اما میں بھی ہے۔ پھر ایک بات یہ بھی کہ سخن کے بیان میں بعض مقامات ایسے بھی آتے ہیں جب غالب کا ذوقِ جمال احساسِ مزاج کے ساتھ مل کر ان اشارے میں جمہوری طور پر ایک نہایت ہی حسین فضا قائم کر دیتا ہے اور یہ فضا غالب کے فن کی جہان ہے۔ اس کے علاوہ غالب کے ٹکری میلان اور فلسفیانہ رجحان نے حیرت کی جہان میں سے بعض اشارے میں پیدا کر دی ہے وہ بھی احساسِ جمال کی تسکین کا باعث بنتی ہے۔ عرضِ سخن اور سخن پرستی کے موضوع نے غالب کے فن میں بڑے پلو پیدا کئے ہیں اور ہایاتی اعتبار سے اس کو حد درجہ دلآویز اور دل نشین بنا دیا ہے۔

غالب نے سخن اور سخن پرستی کے موضوع پر جن اشارے کی تخلیق کی ہے، ان سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ وہ سخن کے بارے میں بعض سلی باتوں کی ترجمانی نہیں کرتے۔ بلکہ انسان کی ذہنی اور جذباتی کیفیت اس کے جہانِ تعاضوں، اس کی خواہشوں اور آرزوؤں اور اس کے ٹکری و شور کے مختلف پیلوؤں کو پیش کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ غالب کے یہاں

حسن کا بیان ، انسانی نفسیات اور انسان اور انسانی زندگی کے درمیان باہمی رشتوں اور روابط کا بیان بن جاتا ہے۔ اس سلسلے میں وہ بعض ایسے مسائل و مسائل کی ترجمانی کرتے ہیں جن میں بہ قات خود بھی حسن ہوتا ہے لیکن غالب اس سلسلے میں حالات و واقعات کی جو صورتیں پیدا کرتے ہیں ، وہ ان کو کچھ زیادہ ہی حسین بنا دیتی ہیں۔

یہ صورت سال یوں تو ان کے ایسے اشار میں بھی نمایاں ہے جن کا موضوع حسن اور حسن پرستی ہے لیکن اس کی بہترین مثالیں ان اشار میں نسبتاً زیادہ ملتی ہیں جن میں حسن سے زیادہ عشق و عاشقی کے مختلف اور متنوع پہلوؤں کا بیان ہے۔ عشق و عاشقی کے بیان میں غالب نے بڑی زندگی کو اپنے دائرے میں سیٹ لیا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کی عشقیہ شاعری میں جن مضامین کا بیان ملتا ہے ، ان میں بڑا تنوع ہے۔ وہ کہیں عشق و عاشقی کے جگہ جگہ پھلکے پہلوؤں کی ترجمانی کرتے ہیں۔ کہیں عزافت اور مزاح کے پیرائے میں اس جذبے کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔ کہیں انتہائی جنیدگی کے ساتھ اس جذبے کی ولادت و کیفیات کو پیش کرتے ہیں۔ کہیں حد درجہ رنگینی اور معنائی کے ساتھ اس کے مختلف مسائل کی تصویریں بناتے ہیں۔ کہیں مسد ورجہ گہرائی کے ساتھ اس کے پیچیدہ مسائل کو سلجھاتے ہیں۔ کہیں نہایت بے باکی کے ساتھ اس جذبے کے بعض حقائق کو بیان کرتے ہیں اور کہیں بڑی ہر گیری کے ساتھ اس جذبے کی ماہیت کا سراغ لگاتے ہیں اور اس کی فلسفیانہ تحلیل کرتے ہیں۔ غالب کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے ان تمام مختلف بلکہ متضاد پہلوؤں کی ترجمانی میں جاپاتی انکار کی نئی نئی

صورتیں پیدا کی ہیں۔

مثلاً کے طور پر عشق و عاشقی کے موضوع پر غالب کی شاعری میں اس قسم کے اشارے بھی ملتے ہیں۔

بہل کے کاروبار پر ہیں خندہ آئے گل
کتے ہیں جس کو خشق غل ہے داغ کا

اس سادگی پر کون نرم جاسے اسے خندا
لاٹے ہیں اور ہاتھ میں سوار بھی نہیں

ہنگو کی تصویر سزا سے پہنچتی ہے کہ
تجر پہ کھل جاوے کہ اس کو خستہ دیدار ہے

چھوڑی اسد نہ سم نے گوانی میں دل لگی
ساک ہوئے تو عاشقی اہل کرم ہوئے

کتے ہو ذروں گے دل ہم نے گر پڑا پایا
دل کہاں کہ گم کیجئے ہم نے سدا پایا

غافل بن رہتوں کے واسطے
چاہنے والا بھی اچھا چاہتے

سپاہتے ہیں خوب رویوں کو ہند
آپ کی صورت تو دیکھا چاہتے

سادہ و پرکار ہیں خوباں غالب
ہم سے پیان و منا باندھتے ہیں

بوسہ دیتے نہیں اور دل پہ ہے ہر لحظہ نگاہ
ہی میں کہتے ہیں کہ منت ہاتھ آئے تو مال آجیہا ہے

مگر کھوانے کوئی اس کو خلو تو ہم سے کھوانے
ہوتی سج اور گھر سے کان پر دکھ کر قلم نکلے

دہ پہ رہنے کو کہا اور کہہ کے کیا پھر گیا
تجنے عرصے میں مرا لپٹا ہوا بستر کھلا

دل ہی تر ہے سیامت دریاں سے ڈر گیا
میں اور جاؤں اُد سے تر سے بن صدا کئے

دسے وہ جس قدر وقت ہم ہنسی میں نہیں گئے
بارے آشنا نکلا ان کا پاسہاں اپنا

گلاب کے وہ چہرے تھامری جو شامت آتی
آٹھا اور آٹھ کے قدم میں نے پاباں کے لئے

میں نے کہا کہ بزمِ ناز چاہئے عیسے سے جتنی
سُن کے تم عزیمت لے لہجہ کو آٹھا دیا کہ یوں

ہے کیا جو کس کے ہاندھے میری بلاؤں سے
کیا جانتا نہیں ہوں ستاری کر کو میں

ابن اشعار میں شوخی کا حسن ہے۔ ظرافت کا جہل ہے۔ غالب
اس انداز سے حسن و جہل کو پیدا کرنے میں اپنا ثانی نہیں رکھتے۔ اردو غزل
کی روایت میں مرن شیخ اور داغ کے ذکر کے ساتھ شوخی اور ظرافت
کا حسن و جہل پیدا ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ کسی اور موضوع میں حسن کی
یہ قدر نمایاں نہیں ہوتی۔ لیکن غالب کا کمال یہ ہے کہ حسن و عاشق اور
کار و بارِ شوق کے مختلف پہلوؤں کی ترجمانی میں انہوں نے بس اس قدر
پیدا کی ہیں جن کے بیان میں حسن و جہل کا یہ انداز پیدا ہو گیا ہے۔ حسن
کو دماغ کا نخل کٹنا، محبوب کا بغیر تلوار کے ڈرنا اور عاشق کو سادگی پر
مرزا، حسرت دیدار کو ظاہر کرنے کے لئے آنکھ کی تصویر مرنے سے پرکھینا،
گردائی میں دل لگی کو نہ چھوڑنا، دل کا محبوب سے واپس نہ لانا۔ مرعستوں
کے لئے اچھی صورت کا عاشق ہونا، سچ کو گھر سے کان پر رکھ کر قلم
نکھنا، بیابست دربان سے ڈرنا، عاشق کا پسپاں کے قدم لینا، محبوب کا

عاشقی کو نیز بیکر کر اٹھا دینا — یہ تمام مضامین آرد و غزل کی روایت میں نئے ہیں۔ اسی لئے غالب نے ان کو پیش کرنے میں بھی ایک نیا انداز بیان اختیار کیا ہے۔ ان مضامین میں شونہی ہے۔ ان کی بنیاد احساس مزاج ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غالب نے ان کے جاہلیاتی اظہار میں عذرا سے کام لیا ہے اور اس طرح وہ فنی اعتبار سے سخن کاری کے ایک ایسے انداز کو پیدا کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں جو صرف انہیں کے فن کا جہت ہے۔

عشق و عاشقی کے بیان میں قشادہ رنگ اور طریہ آہنگ بھی غالب کی شاعری میں بہت نمایاں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عشق کو غالب نے انسان کا ایک بنیادی جذبہ اور دو انسانوں کے درمیان ایک نیلی رشتہ قرار دیا ہے۔ اس رشتے میں بعض ایسی منزلیں بھی آتی ہیں، جب انسان کی آنکھوں کے سامنے رنگین پردے سے پڑ جاتے ہیں اور وہ اس زندگی کے ہر پہلو اور کائنات کی ہر چیز کو رنگین اور پرکارا شگفتہ اور شاداب دیکھتا ہے۔ یہ انسانی زندگی کے حسین ترین لمحے ہوتے ہیں۔ ان لمحوں میں رنگ بکھرتے ہیں اور زندگی رنگینی اور رعنائی سے بھرپور ہو جاتی ہے۔ غالب کی شاعری میں اس کیفیت کی ترجمانی بہت زیادہ ہے۔ اور اس کیفیت کی ترجمانی میں انہوں نے جو انداز بیان اختیار کیا ہے وہ اپنے موضوع کے ساتھ پوری طرح ہم آہنگ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس انداز بیان میں بھی رنگینی اور رعنائی کا شباب نظر آتا ہے اور شگفتگی اور شادابی اپنے مزاج کمال پر دکھائی دیتی ہے۔

یہ اشعار نہ صرف موضوع بلکہ اسلوب اور انداز بیان کے لحاظ

سے بھی کتنے رنگیں اور کس درجہ سنگین اور شاداب ہیں ۔
 تجاہل پیشگی سے مدعا کی
 کہاں تک اسے سراپا ناز کیا گیا

فراڈ میں ہائے بے جا دیکھتا ہوں
 شکایت اس کے رنگیں کا گلگلاب

نکاح بے عا با سہا پتا ہوں
 تنازع ہائے رنگیں آزا کی

سے تو مول سرتے میں اس کے پاؤں کا برنگ
 ایسی باتوں سے وہ کافر بدگمان ہو جائے گا

ہم تھے مرنے کو کھڑے پاس نہ آیا نہ سہی
 آخر اس شوخ کے ترکش میں کوئی تیر بھی تھا

ذکر اس پڑی دیش کا اور پھر میان اپنا
 بن گیا رقیب آخرت جبراز دان اپنا

سے وہ کیوں بہت پیچھے بزم حیرت میں یارب
 آج ہی ہوا شکر دہن کو امتحان اپنا

چکے چکے بڑ کو روتے دیکھ پاتا ہے اگر
ہنس کے کرتا ہے بیان شرفی گفتار دوست

قراور آرائشِ حسنم کامل
میں اور اندیشہ ہائے دور و دراز

دھمل دھپا اس سراپا ناز کا شیرہ نہیں
ہم ہی کر بیٹھے تھے غالب پیش دستی ایک دن

ہم سے کھن جاؤ بہ وقت سے پرستی ایک دن
ورنہ ہم پھیڑی گئے دکھ کو مزدستی ایک دن

ہم پر جفا سے ترکِ وفا کا گمان نہیں
اک پھیڑ ہے وگرنہ مراد استمان نہیں

کس نئے سے شکو کیجئے اس لطفِ خاص کا
پرستش ہے اور پائے سخن در میان نہیں

پور نہیں نزدیک سے دشنام ہی بھی
ہزواں تو رکھتے ہو تم گرزبان نہیں

جان ہے ہاتے ہوسو لے کیوں کے ابھی
غالب کو جانتا ہے کہ وہ نیم جاں سنیں

مشاشا کر اسے جو آئینہ داری
تجے کس تفتا سے ہم دیکھتے ہیں !

دشمنِ محترمہ جاں تان ناوکِ ناز بے پناہ
تیرا ہی گلِ سخن سخی سامنے تیرے آنے کیوں

خفتہ تا شگفتہ کو دور سے مت دکھا کہ یوں !
ہوے کہ پوچھا ہوں میں مڑ سے بھے بنا کہ یوں

پرسشِ طرزِ دلبری کیجئے کیا کہ بن کہے
اُس کے ہر اک اشارے سے نکلے ہے یہ ادا کیوں

رات کے وقت سے پتے ساتھ رقیب کو لئے
آتے وہ یاں خدا کرے پر نہ خدا کرے کہ یوں

تیرے رات کیا بنی یہ جو کہا تو دیکھئے
سامنے اہنِ بشیما اور یہ دیکھنا کہ یوں

ہزم میں اس کے دو برو کیوں نہ کوشش بیٹھے
اس کی ترغاشی میں بھی ہے یہی مدعا کہ یوں

مجھ سے کہا جو یار نے جانتے ہیں ہوش کس طرح
دیکھ کے میری بے خودی پہننے لگی ہوا کہ یوں

کب مجھے کہتے یار میں رہنے کی وضع یاد تھی
آئینہ دار بن گئی حیرتِ لفتشِ پاک کہ یوں

گرتے دن میں ہو خیالِ محل میں شوقِ کا زول
موجِ بیٹھ آب میں مارے ہے دست و پا کریں

دنا کیسی کمان کا عشقِ جب سر پھوڑنا ٹھرا
تو پھر اسے گلدل تیرا ہی ٹکبہ آستان کیوں ہو

یار سے چھیڑ پھل جا کے اسد
گر نہیں وصل تو عسرت ہی سہی

اس ہزم میں مجھے نہیں بنتی حساب کیے
بیشاں اگر سب افسانے ہوا کہئے

سادگی پر اس کی مر جانے کی حسرت دل میں ہے
بس نہیں چلتا کہ پھر غنیمتِ قائل میں ہے

پھر کچھ اک دل کو بیتِ ساری ہے
سینہ جو یا تے زخمِ کاری ہے

پھر بڑھکھونے لگا تاخیر
آہِ منسل لارِ کاری ہے !

دل جو تے خوام ناز سے پھر
عشرستانِ بے قسری ہے

سے نے کیا ہے سخنِ خود آرا کو بے حجاب
اسے شوقِ یانِ اجازتِ تسلیم و ہوش ہے

کبھی نیکی بھی اُس کے بی میں گرا جائے ہے مجھ سے
بہنائیں کر کے اپنی یادِ شرما جاتے ہے مجھ سے

وہ بدخوا اور میری داستانِ عشقِ طوفانی
عبادتِ محقرِ قاصد بھی گھبرا جاتے ہے مجھ سے

ادھر وہ بدگمانی ہے اور وہ ناتوانی ہے
 نرہ چاہتے ہے مجھ سے نرہ لہا تے ہے مجھ سے

ابن اشعار میں انسان کی لطیف ترین کیفیات کا بیان رنگین ترین پیرائے میں ہوا ہے۔ غالب نے ان میں نوازش اسے بے جا، شکایت اسے رنگین، نگاہ بے جا، کھانٹے اسے ممکن، آزما، شوخی، گفتار دوست، آرائش، غم کا کل، اندیشہ اسے دور و دراز، تھڑستی، لطف خاص، بھائے بوسہ، مور آئینہ داری، دستہ غمزہ، نادرک ناز، غنچہ ناشگفتہ، پرکشش طرزِ دلبری، سیرتِ نقشب پنا، آمدِ فعلِ لار کاری، عمرستان، بیقراری، اجازتِ تسلیم و ہوش، حسنِ خود آرا کی بے جاابی کی حسین اور پرکار ترکیبوں میں کاروبارِ شوق کی جن منزلوں کی تصویریں کھینچی ہیں وہ بلاشبہ بہ ذاتِ خود بھی حسین اور دکھ دیز ہیں لیکن غالب کے انھار و ابلاغ کی رنگینی اور پرکاری نے ان کو کچھ اور بھی رنگین اور پرکار بنا دیا ہے لیکن ان میں صرف الفاظ اور ترکیبوں کا حسن ہی نہیں ہے جو غالب کے اس قسم کے اشعار کو جاہلیاتی انداز سے مالا مال کرتا ہے۔ بلکہ مجموعی طور پر جاہلیاتی انداز کی وہ فضا ہے جو غالب کے ایسے بچے ہوتے مذاق کے شاعر ہی کی شاعری میں پیدا ہو سکتی ہے۔ ان اشعار میں سے بیشتر میں کاروبارِ شوق کے مختلف مسالات کی ترجمانی ہے لیکن جہاں تک انھار کا تعلق ہے کسی ایک شعر میں بھی وہ فضا پیدا نہیں ہوتی جو مسالہ بند شاعروں کی شاعری میں عام طور پر نظر آتی ہے۔ غالب کے مذاق میں اتنی تہذیب اور شائستگی ہے کہ وہ کاروبارِ شوق کے

ان لموں کی ترجمانی میں بھی اپنے حدود سے باہر نہیں نکلتے بلکہ جیسا کہ ان اشارے سے ظاہر ہے، وہ ان لمات کی ترجمانی میں کچھ زیادہ ہی لطافت اور نفاست کا اہتمام کرتے ہیں۔ لیکن یہ اہتمام شعوری نہیں ہوتا۔ یہ تو ان کا مزاج ہے۔ چنانچہ اس گمذہب اور لطافت پسند مزاج ہی کا یہ نتیجہ ہے کہ وہ ان سمات کی ترجمانی میں جمالیاتی اظہار کی لطافت اور نفاست کو باقی رکھتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ ان کے اس قسم کے اشارے میں یہ جمالیاتی اظہار اپنی انتہائی بلندیوں پر نظر آتا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ جمالیاتی اظہار کا یہ انداز غالب کی شاعری اور خاص طور پر ان کے فن کا بہت بڑا سراہ ہے۔ کیونکہ اس سے نہ صرف ان کی شاعری میں بلکہ اردو شاعری کی روایت میں ایک رنگینی اور نخلوانی نظر آتی ہے اور اس کے اثرات، غالب کے بعد تیسرے شاعروں کے یہاں بھی کسی نہ کسی صورت میں ضرور ملتے ہیں۔ لیکن غالب کا اس سے بھی بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے اس رنگین اور پرکار، شگفتہ و شاداب جمالیاتی اظہار کے ساتھ ساتھ جمالیاتی اظہار کا وہ انداز بھی پیدا کیا ہے جس کو دل پر لگی ہوئی چوٹ ہی پیدا کر سکتی ہے۔ اس جمالیاتی اظہار کی بنیاد ایک قسم کا گداز ہے جو احساسِ عمومی کے اظہاروں میں پیدا ہوتا ہے۔ اس کی اساس ایک قسم کی کسک ہے جو حسرت، دکھ، ناگہمی، ناامیدی، بے اختیاری اور بھوری کے اظہاروں میں وجود میں آتی ہے۔ غالب کی شخصیت میں احساسِ نشاط اور احساسِ طرب کے ساتھ احساسِ عمومی و دکھ کی بھی جگہ ہوتی تھی اور اس احساسِ عمومی و دکھ کی نے ان کے یہاں کچھ زیادہ ہی شدت اختیار کر لی تھی۔ سبب اس کا یہ ہے

کرناب طبیعت اور مزاج کے اعتبار سے رومانی تھے۔ رومانی کے بیان یہ دونوں احساسات شدید ہوتے ہیں کیونکہ احساس نشاط کی شدت اس کے بیان احساس فردی کو شدید سے شدید تر کرتی رہتی ہے۔ اسی لئے رومانی مزاج شخص میں نشاط سے بھی ملتی نہیں ہوتا۔ کیونکہ اس کے احساس کی شدت اور تخیل کی جلد پروازی اس کو نشاط و طرب کے لمحوں میں بھی یہ احساس دلاتی رہتی ہے کہ یہ لمحے بھی باقی رہنے والے نہیں کیونکہ انسان کا مقصد یہ ہے کہ اس کا قلب ہمیشہ نگار اور اس کی چشم ہمیشہ خون نشاں رہے۔

غالب نے ایک رومانی کی حیثیت سے اس حقیقت کو شدت کے ساتھ محسوس کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایک ایسا شاعر جو عشق کے رشتے کو صرف خواہش قرار دیتا ہو اور محبوب کی پرستش کو طاقت پر محمول کرتا ہو، جو عاشق ہونے کے باوجود اپنی مشوق فریبی کا ڈھنڈورہ پٹیتا ہو، اور جو عشق کو صحن و ماخ کا نعل جانتا ہو^(۱)، وہ جب عشق کی واردات و کیفیات کی ترجمانی کرتا ہے تو اس کے کلام میں ایک گداز اور کسک کی سی

وہ خواہش کو احمقوں نے پرستش و باقرار

کیا پوجتا ہوں اس بت بیدار کو میں

۱۲، عاشق ہوں پر مشوق فریبی ہے مرا کام

ہنوں کو ترا گنتی ہے پچھلے مرے آگے

۱۳، جیل کے کاروبار پر ہیں خذہ آستے گل

کتنے ہیں جس کو عشق نعل ہے و ماخ کا

کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ یہ گماڑوں کو تڑپاتا ہے اور یہ کک احساسِ علم کی ایک لہر کو بیدار کرتی ہے۔ لیکن اس کے باوجود اس کی وجہ سے بیزاری کا احساس پیدا نہیں ہوتا۔ غالب نے عشق و عاشقی کے انفعالی پہلوؤں کی ترجمانی بھی کی ہے۔ واردات و کیفیات کی معنوی میں بھی وہ پیش پیش رہے ہیں۔ انہوں نے علم کا بیان بھی کیا ہے لیکن ایسے مواقع پر ان کے اظہار و ابلاغ میں انفعالیات کا رنگ نمایاں نہیں ہوتا اور یاسیت کی تاریکی بھی اپنے پر نہیں پھیلاتی بلکہ جب ان کا فن زندگی کی ان منزلوں سے گزرتا ہے تو وہ اس کی بنیادِ اصیت پر استوار کر کے اس میں ایسا آفاقی رنگ بھرتے ہیں کہ اس کی تندیب ہو جاتی ہے اور وہ علمِ انسان اور انسانیت کے لئے گویا ہو جاتا ہے اور یہ کیفیت اس کے لئے لائیت اور آسودگی کا باعث بن جاتی ہے۔ غالب کے فن میں جمالیاتی اظہار کی وہ آن بان اور شان پیدا ہوتی ہے جو مرث انہی کا حقت ہے۔

یہ اشار اس کی صحیح ترجمانی کرتے ہیں

عشق سے طبیعت نے زینت کا مزہ پایا
درد کی دوا پائی درد بے دوا پایا

دل میں ذوق وصل دیا و یار تک باقی نہیں
اگ اس گھر کو گی ایسی کہ جو صحت نجل گیا

بہتے گل ناز دل درد و چسرا بخ وصل جو تری بزم سے نکلا سو پریشان بھلا

دل تا بگر کہ ساحل دریائے خون ہے اب
 بس رگبدر میں جلوہ گل آگے گرد ستا

میں نے چاہا تھا کہ اندوہ و سنا سے چھوڑوں
 وہ شکر مرے مرنے پہ بھی راضی نہ ہوا ،

کس سے عرونی ہمت کی شکایت کیجئے
 ہم نے چاہا تھا کہ مریجا میں سو وہ بھی نہ ہوا

اب میں ہوں اور ماتم یک شہرِ آرزو
 تو راجو تو مرنے آئینہ شمال دار تھا

غم ذاق ہیں تکلیف سیر گل مت دو
 بے داغ نہیں خندہ اتے بے جا کا

میں اور بزم سے سے یوں تشنہ کام آؤں
 گر میں نے کی تھی تو برساتی کو کب ہوا ستا

ہوئی مدت کہ غالب مر گیا پر یاد آتا ہے
 وہ ہر اک بہت پر کنا کیوں ہوتا تو کیا ہوتا

تم سے بے جا ہے بے اپنی تباہی کا گھر
اس میں کچھ شائبہ خوبی تقدیر بھی صحت

دردِ دل نکھول کیونکر جاؤں ان کو دکھلاؤں
انگلیاں فگار اپنی خامِ خون چکاں اپنا

چکے چکے بچے بچے کو روتے دیکھ پاتا ہے اگر
بہس کے کرتا ہے بیانِ شوخی گنگار دوست

آتے جے بے کسی عشق پر رونا غالب
کس کے گھر جاتے گا سیلابِ بلا میرے بعد

عاشقِ بے طلب اور متناہے تاب
دل کا کیا رنگ کروں خونِ سبگ ہونے تک

میں اور صد ہزار نواتے سبگ خواہش
تو اور ایک وہ نہ شنیدن کہ کب کہوں

متاثر کہ اسے مجھ آئینہ داری
تجے کس متناسے ہم دیکھتے ہیں ا

رازِ مشوق نہ رسوا ہو جائے
ورنہ مر جانے میں کچھ بھیسہ نہیں

وہ اسی شوق سے آزد وہ ہم چندے تکلف سے
تکلف برف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی

مجھ سے مت کہہ تو میں کہتا ہوں اپنی زندگی
زندگی سے بھی مریخی ان دنوں بیزار ہے

ہوئے ہیں پاؤں پہلے ہی زبرد عشق میں زخمی
زبھاگا جائے ہے مجھ سے زخمی ابا جائے ہے کچھ سے

ان اشعار میں عمومی طور پر جو پہلو نمایاں ہیں، ان میں اسیت، سلوگی اور جدت کے عناصر سب سے زیادہ اہمیت رکھتے ہیں۔ غالب نے یہاں جو بات بھی کہی ہے، جس کیفیت کا اظہار بھی کیا ہے، اس میں اظہار کا کوئی نیا پہلو ضرور نمایاں ہوتا ہے۔ غالب کے ان اشعار میں سنجیدگی ہے اور وہ ہے، گداز ہے، کہیں کہیں ان میں ایک کسک کی سی کیفیت بھی مٹی ہے، لیکن ان سب کا اظہار ایک پہلو دار انداز میں ہوا ہے اور اسی انداز نے ان کے جاہلیاتی اظہار میں جان ڈال دی ہے۔ غالب اس اعتبار سے بہت بڑے فن کار ہیں۔ معمولی واردات و کیفیات میں پہلو پیدا کر کے اس کو زمرن اہم بلکہ دلکش بنا دینا ان کے فن کمال پر دلالت

کرتا ہے۔

جایاتی اظہار کی یہ پہلو دار کیفیت غالب کی شاعری کے اس حصے میں یکہ اور بھی زیادہ نمایاں ہوتی ہے جس میں انہوں نے معاشرتی حالات اور حیات و لائحات کے مسائل و مسائل کی ترجمانی کی ہے۔ اس منزل پر پہنچ کر غالب زیادہ تر داری کے ساتھ اظہار کرتے ہیں اور اس اظہار کو زیادہ پہلو دار بناتے ہیں۔ کیونکہ ان کا موضوع اس بات کا تعارض کرتا ہے۔ اپنے زمانے کے معاشرتی اور تہذیبی حالات کی ترجمانی اور حیات و لائحات کے بنیادی مسائل و مسائل کی حل سازی کی بنیاد ان کا فکر و شعور ہے۔ اسی فکر و شعور کے سہارے انہوں نے زندگی کے مختلف پہلوؤں کے اراد و رموز کو سمجھے ہیں اور ان کی نفسیاتی تحلیل کر کے آج بھی ہوتی تھیں کہ سلجھایا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کے فن میں ایسے مواقع پر زیادہ گہرائی کا احساس ہوتا ہے اور زیادہ وسعتیں نظر آتی ہیں۔ جایاتی اظہار کی اس منزل میں وہ گہری جنیدگی کو اپنا رہنما بناتے ہیں اور پھر اشاعت اور کنایوں کے سہارے آگے بڑھتے ہیں۔ رمزیت اور ایمائیت کا سہارا لیتے ہیں۔ لطیف ابہام کا دامن پکڑتے ہیں۔ ان تمام باتوں سے ان کے فن میں اسلیت اور واقفیت، گہرائی اور گیرائی، وسعت اور سب گہری کی خصوصیات پیدا ہوتی ہیں۔

غالب کی شاعری کا یہ جذبہ فن اور جایاتی اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتا ہے کیونکہ اسی مقام پر پہنچ کر وہ جایاتی اظہار کے نئے سانچے بناتے ہیں اور نئے زاویوں سے اظہار و ابلاغ کے ساتھ ساتھ احساس جمال کی تکیوں کا سامان فراہم کرتے ہیں۔

پیہ اشاد ان کے فہم کی جان ہیں اور ان کے آنجنے میں ان کا یہ
 فنی رحمان اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ بے نقاب نظر آتا ہے ۔

نقش فریادی ہے کس کی شوخی تزییر کا
 کاغذی ہے پیر ہی ہر پیکر تصویر کا

خسبہ پھر لگا کھلنے آج ہم نے اپنا دل
 خوں کیا ہوا دیکھا گم کیا ہوا پایا !

دل میں ذوق وصل دیا دیار تک باقی نہیں
 آگ اس گھر کو گل ایسی کہ جوتھا سبیل گیا

دل تا جگر کہ ساحل دریا سے خوں ہے اب
 اس دگبذر میں جلوہ گل آگے گرد و غبار

مری تیر میں مضمیر ہے اک صوت خواب کی
 بیولا برقِ خمی کا ہے خونِ گرم دہقان کا

نظر میں ہے ہماری جاوہ راہ نفاغاب
 کہ یہ شیرازہ ہے عالم کے اجزائے پریشان کا

بہترِ ظن ہے ساقیِ خُدا تَشَنُّدِ کامی بھی
 جو تو دیکھے مئے ہے تو میں خُمیا زہ ہوں سائل کا

مخوم نہیں ہے تو ہی فوائد تھے راز کا
 یاں ورنہ جو حجاب ہے پردہ ہے ساز کا

تلاشِ کاوشِ علمِ بحرِاں ہوا است
 سینہ کو تھام لینا گمراہ تھے راز کا

نہ تھا کہ تو خدا تھا کہ نہ ہوتا تو خدا ہوتا
 ڈوبیا جب کو ہونے نے نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا

غافل ہو دہم نازِ خود آرا ہے ورنہ یاں
 بے شادِ سبا نہیں طسہ گیاہ کا

عشرتِ قلہ ہے دریا میں فشا ہو سبنا
 درد کا حد سے گذرنا ہے دوا ہو سبنا

بچنے سے جلوہ گلِ ذوقِ تماشا مناب
 چشم کو چاہئے ہر دم میں وا ہو سبنا

دُکّارِ باندھ سمیٹے صد وائے توڑ ڈال
دبرہ پچھے ہے راہ کو سہوار دیکھ کر

نہ گلِ نغمہ ہوں نہ پروہ ساز
میں ہوں اپنی سہکت کی آواز

یک نظر بیش نہیں فرمت ہستی من فل
گر مئی بزم ہے اک رقصِ شر ہونے تک

دوق ہستی ہے عشقِ خانہ ویراں ساز سے
ابھنی بے شمع ہے گر برقِ خرمن میں نہیں

سب کہاں کچھ لادو گل میں منایاں ہر گین
خاک میں کیا سوتیں ہوں گی کہ پنہاں ہر گین

ہے آدمی بھستے خود اک مہرِ خیال
ہم انجمن کجے ہیں خلوت ہی کیوں نہ ہو!

خیالِ مرگ کب ٹیکیں دلِ آرزوہ کو پٹھے
مرے دامِ تنہا میں ہے اک صیدِ زبوں وہ بھی

سے مشرت کی خواہش ساقی گروں سے کیا کیجئے
 لئے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگون مدھی

مہتی کے مت فریب میں آہائے اسد
 عالم تمام حلقہ دام خیال ہے

فہرہ ہاشگفتن ابرگ مافیت مسلم
 باوجود دل بھی خواب گل پریشانی ہے

پنہاں تھا دام سنت قریب آسٹیاں کے
 اڑنے نہ پائے تھے کہ گرفتار ہم ہوئے

سختی کشانِ مشق کی پوچھے ہے کیا خبر
 وہ لوگ رفته رفته سراپا آلم ہوئے

بیری و ناسے کیا ہو مٹانی کہ دہر میں
 بترے سوا بھی ہم پر بہت سے قسم ہوئے

کھتے تھے جنوں کی حکایات خون چکان
 ہر چند اس میں ہاتھ ہمارے قلم ہوئے

ہوتی ہیں سے توقع حسرت کی وار پالنے کی
وہ ہم سے بھی زیادہ خستہ تیرا ستم نکلے

کس کا سزاغ جلوہ ہے حیرت کو لے خدا
آئینہ زلفش سشش جبت اشتہار ہے

اسے پر تو خود خد جہاں تابِ ادا صحر بھی
ساتنے کی طرح ہم پر عجب وقت پڑا ہے

جوش جنوں سے پکڑنوتا نہیں است
صرا ہمارے آنکھ میں یک مہفت خاک ہے

ان اشعار کی معنویت وسیع اور ہر گیر ہے۔ ان میں کہیں انسانی
زندگی کی بے ثباتی کا شکوہ ہے کہیں اس زندگی میں انسان کی عروسی کا بیان
ہے۔ کہیں اس بے ثباتی اور عروسی پر غم کا اظہار ہے کہیں فنا کا ذکر ہے ،
کہیں انسان اور خدا کے تعلق کی وضاحت ہے۔ کہیں انسان و وحی کا درس
ہے۔ کہیں انسان کی بندی اور برتری کا خیال ہے۔ غالب نے ان موضوعات
کی ترجمانی محض فلسفیانہ اقاظ میں نہیں کی ہے۔ ان سب کو تجربے میں سمایا
ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس قسم کے موضوعات نے ان کی شاعری میں شاعرانہ
روپ اختیار کیا ہے۔ ان میں ٹھری بنیدگی کا رنگ مزید نمایاں ہے لیکن
ان گروے موضوعات کو شریعت کے سانچے میں ڈھال کر پیش کرنے کے لئے

غالب کو اشاروں اور علامتوں کا سمرا لینا پڑا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کے جالیاتی انہار میں دہزیت، ایمائیت اور تہ واری کی کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔ اور یہ ان کے فن کی نمایاں ترین خصوصیت ہے۔

غرض غالب کی شاعری کے تنوع و مضمرات نے ان کے فن اور جالیاتی انہار میں بھی تنوع پیدا کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں جالیاتی انہار و ابلاغ بھی مختلف طریقوں سے ہوا ہے۔ اور ان کے فن میں اس انہار کے مختلف روپ ملتے ہیں۔ غالب کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے اس جالیاتی انہار کو موضوع کے ساتھ مکمل طور پر ہم آہنگ کیا ہے۔ اور ان دونوں کے درمیان پوری طرح مناسبت پیدا کی ہے اور مناسبت اور ہم آہنگی کا یہ عمل ان کا ایک اہم فن کارنامہ ہے۔

وزن و آهنگ

شاعری اور شاعرانہ فن کاری کی بنیاد درحقیقت وزن و آہنگ ہے اس کے بغیر شاعری اور اس کے فن کا کوئی تصور نہیں کیا جاسکتا۔ شاعری کے تمام عناصر اسی طور کے گرد گھومتے ہیں۔ وزن و آہنگ ان سب کو اس طرح ایک دہتے میں شلک کرتا ہے کہ ان میں مجموعی طور پر ایک مناسبت اور ہم آہنگی پیدا ہو جاتی ہے اور اس طرح وہ شاعرانہ فن کاری کا سب سے اہم عنصر بن جاتا ہے۔ اس کی حیثیت تخلیق ہوتی ہے اور وہ شاعر کے تخلیقی مزاج کو پوری طرح ظاہر کرتا ہے۔ دراصل وہ ایک ایسا آئینہ ہے جس میں شاعر کی تخلیق رو کا عکس صاف دکھائی دیتا ہے۔ اس کو خیال اور موضوع کا رقص و فریب کہا جاتے تو بے جا نہیں۔ شاعری کا موضوع اور خیال ایک متحرک چیز ہے۔ حرکت ہی کی وجہ سے اس کا وجود ہوتا ہے اور وہ اسی حرکت کے سہارے ایک صورت اختیار

کرتا ہے۔ یہ حرکت ہی درحقیقت وہ وزن و آہنگ ہے جو نثر اور موضوع کی صحت اور بنیاد کو وجود میں لاتا ہے اور مجموعی طور پر مثنوی تجربے کے عنصر آہنگ کی پوری طرح عکاسی کرتا ہے۔

غالب کی شاعری میں بھی وزن و آہنگ کی یہی صورت ہے وہ ان کے تجربات کا پابند ہے اور ان کے عنصر جذبات و احساسات اور فکر و شعور کے ساتھ پوری طرح تناسب رکھتا ہے اور اس میں ان کے فکر و شعور کی جھلک بھی نظر آتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں یکسانی اور یک رنگی نہیں ہے۔ پر ملاقات اس کے جو رنگا رنگی ان کے شاعرانہ تجربات میں ہے وہی ان کی شاعری کے وزن و آہنگ میں بھی دکھائی دیتی ہے۔

اس سے قبل اس حقیقت کی وضاحت تفصیل سے کی جا چکی ہے کہ غالب زندگی اور حرکت کے شاعر ہیں۔ ان کے یہاں انضامیت پسندی نہیں ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کی بیشتر غزلوں میں ایسا وزن و آہنگ ملتا ہے جو انضامیت سے زیادہ انضامیت کا ترجمان ہے بلکہ یہ کتنا زیادہ صحیح ہے کہ مجموعی طور پر ان کی غزلوں کے آہنگ میں ایک بلند آہنگی نظر آتی ہے۔ ان کا آہنگ رواں دواں ہے۔ اس کی کیفیت میدانوں میں بننے والے دریا کی لہروں کی سی نہیں ہے بلکہ سمندر میں پیدا ہونے والے مد و جزر کی سی ہے۔

بات دراصل یہ ہے کہ غالب بنیادی طور پر رومانی ہیں اور ایک رومانی کی حیثیت سے ان کی طبیعت میں ایک تیزی اور تندگی ہے چنانچہ یہی تیزی اور تندگی ان کی شاعری کے آہنگ میں بھی ملتی ہے۔ اس سلسلے

میں سب سے پہلے ان کی شاعری کو دیکھنے اور سننے والے کی تلو بھروں کے انتخاب پر پڑتی ہے۔ غالب نے اپنے فنّی انداز کے لئے بیشتر وہاں وہاں بھروں کا استعمال کیا ہے۔ ان کے یہاں بہت طویل بھریں نہیں ہیں۔ بہت چھوٹی بھریں بھی انہوں نے استعمال نہیں کی ہیں صرف کسی خاص موڈ کو پیش کرنے کے لئے انہوں نے بس چھوٹی بھروں سے کام لیا ہے۔ لیکن ان چھوٹی بھروں کو انگلیوں پر لگانا جاسکتا ہے۔ بیشتر بھری جو ان کی شاعری میں استعمال ہوئی ہیں، وہ ایسی ہیں جن میں تیز اور تند خیالات آسانی سے سما سکتے ہیں، جن میں حقیقت کی پرداز کو بھی ایسا کیا جاسکتا ہے، جن میں نشاط و طرب کے مسالعات بھی بنی ادا ہو سکتے ہیں اور جن میں غم و دل، غم روزگار اور غم حیات کی واردات کو بھی اچھی طرح ظاہر کیا جاسکتا ہے۔

بھروں کے انتخاب اور استعمال میں شاعر کی مضمون ذہنی کیفیت اپنے آپ کو پوری طرح نمایاں کرتی ہے۔ غالب ایک ایسی شخصیت کے شاعر ہیں کہ چاہے وہ کسی قسم کے جذبات کی ترجمانی کریں، ان کی اس ذہنی کیفیت کا عکس ان میں ہر جگہ نظر آتا ہے۔ مثلاً وہ کسی عالم میں بھی جینے اور زندہ رہنے کی آرزو کو خیر باد نہیں کہہ سکتے۔ انتہائی ناسازگار حالات میں بھی اس خواہش اور آرزو کا چراغ ان کے یہاں فروزاں رہتا ہے۔ ناسازگار حالات بھی ان کے خیال میں زندگی کا حجب ہیں۔ اس لئے وہ ان کو برداشت کر سکتے ہیں۔ ان کو سازگار بنانے کے لئے بعض صورتیں نکال سکتے ہیں۔ اگر یہ صورتیں نہ پیدا ہوں تو وہ کبھی اس کو زندگی کا قانونی تصور کر کے کبھی انسان کو ان کے سامنے مجبور اور معذور خیال کر کے اپنے آپ کو

سنتی کر لیتے ہیں۔ اور بعض دوسرے راستوں پہ چل پڑتے ہیں اور کسی نئے فن پر پروا نہ کرنے لگتے ہیں۔

غالب نے بھی بڑوں کو زیادہ استعمال کیا ہے، ان کے پس منظر میں یہی صورتِ حال نظر آتی ہے۔ مثلاً ان کے یہاں جو مخصوص بریں بعض مخصوص خیالات اور جذبات و احساسات کی ترجمانی کے لئے زیادہ استعمال ہوئی ہیں، ان کا اندازہ مندرجہ ذیل اشعار سے ہو سکتا ہے

نقشِ فریادی ہے کس کی شوقیِ عزیز کا
 لافزی ہے پیرہن ہر ہیکرِ نقور کا

حشق سے طبیعت نے زینتِ کامزہ پایا
 درد کی دوا پائی درد و بے دوا پایا

میں ہوں اور افسردگی کی آرزو غالب کو دل
 دیکھ کر طرزِ تپاکِ اہلِ و نسبِ جبل گیا

دل میں پھر گریہ نے اک شور مچایا غالب
 آہ جو تلوہ ڈٹکلا تھا سوطوں میں ٹکلا

دھکی میں مر گیا جو زبابِ نبردِ صفا
 عشقِ نبردِ ہمیشہ غلبِ گارِ مردِ صفا

دوسرے میں نقش و خاویج برتستی نہ ہوا
ہے یہ وہ لفظ کہ شرمندہ معنی نہ ہوا

سائیں گرجے زاہد اسی قدر میں باغِ رمنوں کا
وہ اک گلہ مست ہے ہم بیخودوں کے طاق نسیاں کا

دیکھاؤں گا تماشا وہی اگر فرست زانے نے
مرا پرداخِ دل اک تخم ہے سر و چراغاں کا

عجبت تھی چمن سے لیکن اب یہ بے وفا ہے
کہ موج بوسے گل سے ناک میں آنا ہے دم میرا

مرا پا رہی عشق و ناگزیر الفت ہستی
عبادتِ برق کی کرتا ہوں اور انیس حاصل کا

عوم نہیں ہے تو ہی نواہے راز کا
یاں دوز جو حجاب ہے پردہ ہے ساق کا

شب سہتی پھر انجمِ رخشندہ کا منظر کھلا
اس تکلف سے کہ گویا بت کہے کا در کھلا

شب کہ برق کو ذول سے زہرہ ابر آب تھا
شلا جو آہ ہر اک نخلتہ گرداب تھا

ہیں کہ دشوار ہے ہر کام کا آسان ہونا
آدی کو بھی میسر نہیں انس ہونا

دوست علم خواری میں میری سعی فرمائیں گے کیا
ذہم کے بھرنے تک ناخیز بزم آئیں گے کیا

ہیں اور بزم سے سے یوں قشہ کام آؤں
گر میں نے کی تھی قرب ساقی کو کیا ہوا تھا

عوض نیلہ عشق کے متا بل نہیں رہا
جس دل پر ناز تھا مجھے وہ دل نہیں رہا !

ذکر اس پری و شش کا پورا جیساں اپنا
بن گیا رقیب آخر تھا جو رازواں اپنا

غافل بہ وہم ناز خود آرا ہے ورنہ یاں
یہ شاد صبا نہیں طرہ نگیا ہ کا

خلم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو پیش ازیک نفس
 بقی سے کرتے ہیں روشنی شمس ماتم حسانہ ہم

ہم سے مکمل جاؤ، وقت سے پرستی ایک دن
 ورنہ ہم چیزیں گے رکھ کر مڈرستی ایک دن

دائم پڑا ہوا ترے دُور پر نہیں ہوں میں
 خاک ایسی زندگی پہ کہ پتھر نہیں ہوں میں

سب کہاں کچھ لاد لگی ہیں غایاں ہو گئیں
 خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پناہاں ہو گئیں

دیوانگی سے دوش پہ زناہر بھی نہیں
 یعنی ہماری جیب میں اک تار بھی نہیں

کسی کو دے کے دل کوئی تو اسلجِ فناں کیوں ہو
 نہ ہو جیبِ دل ہی پہلو میں تو پھر منہ میں زبان کیوں ہو

ہے بزمِ بیاں میں سخنِ آوازہ ہوں سے
 تنگ آئے ہیں ہم ایسے خوشامدِ طلبوں سے

ہری ہستی فضا کے حیرت آباؤ متنا ہے
 چھ کتے ہیں نار وہ اسی عالم کا عتقا ہے

دیکھنا قسمت کو آپ اپنے پر شک اب جائے ہے
 میں اُسے دیکھوں بجا کب مجھ سے دیکھا جائے ہے

غالب کی پسندیدہ بحرں یہی ہیں جن میں مندرجہ بالا اشعار کی تخلیق کی گئی ہے۔ ان بحرں کا آہنگ رداں رداں ہے۔ ان میں تیزی اور تندی ہے۔ ان میں ایک رکھ رکھاؤ ہے۔ ایک نئے نئے رہنے والی کیفیت ہے۔ غالب نے ان بحرں میں اپنے خیالت کا اہل مودٹا کر بھی اشعار کی تخلیق کی ہے ان کے تجربے کا آہنگ ان بحرں کے آہنگ سے پوری طرح مناسبت رکھتا ہے۔ غالب کے تجربے کی گہرائی نے ان بحرں کو زیادہ مترنم بنا دیا ہے۔ تجربے کی نسبت سے ان بحرں میں الفاظ کی محسوس دروبست نے ان کے اندر زیادہ نمٹل اور موسیقیت کی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ یہ ٹیک ہے کہ اپنی ان پسندیدہ بحرں میں غالب نے مختلف ذمیت کے تجربات کو سمو دیا ہے لیکن ان کے موڈ کی ہم آہنگی اور وحدت کو نہیں نہیں گنتی، اور وہ موڈ زندہ رہنے، موڈوں کو زندہ رکھنے، زندگی کی سڑقوں سے سبز بھر لینے اور ان سڑقوں کو عام کرنے کا موڈ ہے۔ غالب کی ان پسندیدہ بحرں کا آہنگ اسی موڈ کا آہنگ ہے جو ان کے فنی میں ہر جگہ نمایاں نظر آتا ہے۔

اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غالب کے یہاں اس موڈ کے علاوہ کوئی

اور سوڈھاری ہی نہیں ہوتے۔ ایسا نہیں ہے۔ ان کے یہاں شاعری میں ایسے سوڈھیں ملتے ہیں جن میں حزن و یاس کا آہنگ غالب معلوم ہوتا ہے۔ غالب کے ایسے دوامی مزاج شاعر کے یہاں اس سوڈھ کا پیدا ہونا ایسا کچھ عجیب نہیں۔ جیسا کہ اس سے قبل ہی کہا جا چکا ہے ایک دوامی شاعر کو اس قسم کے سوڈھ کا سامنا ضرور کرنا پڑتا ہے۔ غالب پر بھی ایسے سوڈھ طاری ہوتے ہیں۔ چنانچہ اس سوڈھ کی ترجمانی اور عکاسی کرنے کے لئے انہوں نے چھوٹی بڑی استحال کی ہیں۔ ان کے دیوانوں میں ان چھوٹی بڑوں کی صدا و دوسری بڑوں کے مقابلے میں نسبتاً بہت کم ہے۔ لیکن جتنی غزلیں بھی چھوٹی بڑوں میں ہیں وہ آہنگ اور وزن کے اعتبار سے نہایت مؤثر ہیں۔ ان کا آہنگ تو دونوں میں نشر بہن کر آتا جاتا ہے بلکہ ایک ایسے تیر نیم کش کی حیثیت اختیار کر لیتا ہے جو دل میں آتا تو بے لگن لگ کر کے پار نہیں ہوتا۔

غالبہ کی چھوٹی بڑوں کے یہ اشار ان کے تجربے کی اسی کیفیت کو

ظاہر کرتے ہیں۔

نہ ہو مرنا تو جینے کا مزہ کس	ہوس کو بے نشاد کار کس کیا
کہاں تک اسے سراپا ناز کیا کینا	تہاں پیشگی سے دھت کیا
شکایت اتنے دلگین کا لگا کس	تو دشمن اتنے بے جا دیکھتا ہوں
شکیب خاطر عاشق سبدا کیا	کیا کس نے سبگو دلی کا دعویٰ

جانتے جان ہے غالب اس کی ہر بات

مبارت کیا اشارت کس ادا کس

قدومِ منت کشی دُورا نہ ہوا میں نہ اچھا ہوا نہ بُرا نہ ہوا
 ہم کہاں قسمت آزمائے جا میں تو ہی جیبِ خیر آزمائے ہوا
 ہے خبر گرم آن کے آنے کی آج ہی گھر میں بوردیا نہ ہوا
 زخمِ گروب کیا لہو نہمتا کام لگ کر لگ گیا روا نہ ہوا
 کچھ تو پڑھیے کہ لوگ کتے ہیں
 آج غالب سے غزل سرا نہ ہوا

پھر مجھے دیدۂ تر یاد آیا دلِ حیرتِ تشہِ فریاد آیا
 دم یا تھا نہ قیامت نے ہنوز پھر ترا وقت سفر یاد آیا
 زندگی یوں بھی گذر ہی جاتی کہیں تارا لہندہ یاد آیا
 پھر ترے کرپے کو جاتا ہے خیال دلِ لگم گشتہ مگر یاد آیا
 کوئی دیرانی سی دیرانی ہے دشت کو دیکھ کے گھریاد آیا
 میں نے جنوں پہ لڑکھن میں اتد
 حگ آشایا تھا کس نہ یاد آیا

نہ لگی منتزہ ہوں نہ پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز
 تو اور آراشیں خیمِ لاکل میں اور اندیشے ہائے قد و دراز
 ہوں گرفتار آفتِ سیاہ ورنہ باقی ہے طاقتِ پرواز
 بل کہ پرچھا تو کچھ غضب نہ ہوا میں عزیز اور تو عزیزِ فراز
 اسد اللہ خاں تمام ہوا
 اسے درینا وہ رند شاہ باز

وہ فراق اور وہ دھماکا کماں وہ شب و روز و ماہ و سال کہاں
 فرست کار و بارِ شوق کہے ذوقِ نغمہ رازِ جمال کہاں
 تھی وہ اک شخص کے تصور سے اب وہ رشتائی خیال کہاں
 ایسا آسان نہیں ہو دونا دل میں عاقبت جگر میں حال کہاں
 مضمحل ہو گئے توئی حنا کبے
 وہ عناصر میں امتداد کہاں

جہاں تیرا نقش قدم دیکھتے ہیں خیاباں خیاباں ازم دیکھتے ہیں
 بنا کر فیضوں کا ہم بھیسِ غالب
 تماشا تھے اہل کرم دیکھتے ہیں

راہِ مستحق نہ رسوا ہو جاتے روزِ عزت جانے میں کچھ بھید نہیں
 گردشِ رنگِ طرب سے ڈر ہے علمِ عسوی جاوید نہیں
 کتے میں جیتے ہیں امید پر لوگ
 ہم کو بھینے کی بھی اُمید نہیں

آہِ کا کس نے اثر دیکھا ہے ہم بھی اک اپنی ہوا باندھتے ہیں
 اہلِ تدبیر کی دامانڈگیاں آہوں پر بھی حنا باندھتے ہیں
 سادہ پڑکار ہیں خراباں غالبہ
 آہوں پر بھی حنا باندھتے ہیں

عشقِ بے کو نہیں دخت ہی ہے میری دخت تری شہرت ہی ہے
 ہم بھی تسلیم کی تو ڈالیں گے بے نیازی تری عادت ہی ہے
 یہ سے چھیڑ پھیل جاتے است
 مگر نہیں وصلِ تو سرت ہی ہے

کوئی دن مگر زندگانی اور ہے اپنے ہی میں ہم نے شہان اور ہے
 جو چھکیں غالب بلائیں سب تمام
 ایک مرگ ناگمانی اور ہے

کوئی آسید بر نہیں آتی کوئی سورت تو نہیں آتی
 اگلے آتی تھی حالِ دل پہ ہنسی اب کسی بات پر نہیں آتی
 مرنے ہی آرزو میں مرنے کی موت آتی ہے پر نہیں آتی
 کبے کس مرنے سے جاؤ گے غالب
 حرمِ تم کو مگر نہیں آتی !

دلِ ناماں تجھے تجھا کیا ہے آخر اس درد کی دوا کیا ہے
 ہم ہیں مشتاق اور وہ بیزار یا ابلیہ یا جبر کیا ہے
 میں بھی مرنے میں زبان رکھا ہوں لاکش پوچھو کہ نہ عا کیا ہے
 پھر کچھ اک دل کو بیتیاری ہے سینہ جو یاسے رخصت لاری ہے
 پھر جگر کھودنے لگا ناخن آدھ فصلِ لالہ کاری ہے
 وہی صد رنگ نالہ فرسائی وہی صد گونڈ اشکبازی ہے

بے خودی بے سبب نہیں غالب
کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہے

غزلیں غزل میں بوسے جام کے ہم وہیں یوں قشذب پینلم کے
خستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ تھکنڈے سے ہیں چربخ میل نام کے
عاشق نے غالب مکت کر دیا
وہ نہ ہم بھی آدمی تھے کام کے!

کب وہ سنتا ہے کہانی میری اور پھر وہ بھی زبانی میری
غزلش غزلیہ خون ریز نہ پڑ پڑے دیکھ خون غالب نقاشانی میری
کیا بیان کر کے مرادوش گئے یار مگر آشفتمہ بیانی میری
کہ دیا صنعت نے عاجز غالب
ننگِ پیری ہے جوانی میری

غالب کے متداول ویران میں چھوٹی بھروں کی یہ غزلیں پندرہ
ہیں سے زیادہ نہیں ہیں۔ لیکن جیسا کہ ان غزلوں کے مندرجہ بالا
انتخاب سے ظاہر ہے ان کا مخصوص وزن و آہنگ غالب کی اس
مخصوص ذہنی کیفیت کی عکاسی اور اس خاص سرٹ کی ترجمانی کرتا ہے
جس سے وہ اس وقت گذرے ہیں جب ان اشعار کی تخلیق کا سلسلہ
جاری تھا۔ ان میں سے بیشتر اشعار کے آہنگ میں آہستہ روی اور
دھیما پن ہے اس لئے کہ غالب نے جن تجربات کو اس وزن و آہنگ

کے ساتھ ہیں دراصل ہے اس میں کسی نہ کسی حد تک ایک حزنیت
 کیفیت ضرور ہے۔ اس حزنیت کیفیت کا جن کہیں احساس عرووی
 ہے، کہیں ماضی کا ماتم، کہیں نشاط و طرب سے علیحدگی، کہیں انسانیت
 کا غم، کہیں وہ آہنگ جو اس حزنیت کیفیت کا ترجمان ہے اس کی خصوصیت
 یہ ہے کہ وہ دونوں میں آ کر جاتا ہے۔ اس کے تاروں کو چھڑتا ہے اور
 اس طرح احساسِ حال کی تکیں کا باعث بنتا ہے۔

اس آہنگ میں جو غالب کے یہاں پیدا ہوتا ہے وہ موسیقیت
 اور نغمگی ہے جو خود انسانی زندگی کے نشیب و فراز اور اس سے پیدا
 ہونے والے آہنگ میں پائی جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں اس
 آہنگ کی جھلک نظر آتی ہے جس کو درڈ سور تو نے (STILL SAD
 MUSIC OF HUMANITY) کہا ہے۔ اس آہنگ کے
 ساتھ انسان (اس ہے کیونکہ وہ بہر حال اس کے ساتھ میں زندگی بسر
 کرتا ہے۔ غالب نے اس آہنگ کی تخلیق میں گہرے انسانی شعور کا انداز
 لیا ہے۔

غالب الفاظ کے عنصر میں دروبست سے بھی اپنے وزن و آہنگ
 میں ایک ایسی موسیقیت اور نغمگی پیدا کرنے میں کامیاب ہوتے ہیں جو
 ان کی شاعری کے آہنگ میں جان ڈال دیتا ہے۔ غالب کے شاعرانہ تجربے
 میں جو باتوں کی اور نظم وضبط ہے، اس کی جھلک الفاظ کے اس استعمال
 میں بھی نظر آتی ہے جو ایک عنصر دروبست کی وجہ سے ان کی شاعری
 کے آہنگ کو موسیقیت اور نغمگی سے بگھڑا کرتے ہیں۔ یوں تو غالب کی
 شاعری کے آہنگ میں یہ موسیقیت اور نغمگی بگھڑ رہتی ہے جسے

ذیل چند اشعار اس کی بہترین مثالیں ہیں۔

دل گذر گاہ خیال سے وساعز ہی کسہی
گر نفس جادۂ سر منزل تقریاً نہ ہوا

غوشی میں نماں خون گشتہ لاکھوں آرزوئیں ہیں
چراغِ مرقد ہوں میں بے ذباں گودِ حزیباں کا

نہیں معلوم کس کس کا لہر پانی ہوا ہو گا
قیامت ہے سر تک آوردہ ہناتیری مژگان کا

میں میں کہ جوشِ باد سے شیشے اچھل رہے
ہر گوشہ بہا ہے سر شیشہ باز کا

گرچہ ہوں دیوانہ پر کیوں دست کا کھانڈن فریب
آستین میں دشتہ پنہاں اتھ میں خبر کھلا

نوا ہمیش اے بے حساب دیکھتا ہوں
شکایت اے رنگیں کا گلا کب

اندھ ہم وہ جنوں جوں گوانے بے سرو پا ہیں
 کہ ہے سر پہنیز مرغان آہر پشت خار اپنا

تم سے بے جا ہے مجھے اپنی تباہی کا بلکہ
 اس میں کچھ شاید غریب قدر بھی مست

فاضل بہ وہم تاز خود آرا ہے درندہ پاں
 بے شائبہ سب نہیں طرہ گسیاہ کا

تو اور آرائش حسم کا کل
 میں اور اندیشہ تائے دور و دراز

غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیش ازیک نفس
 برق سے کرتے ہیں روشنی شمع نام حسد ہم

فَسْرِصِبْ كَارُو بَارِ شَوْقِ كَيْ
 فَوْقَ نَفْسَاءِ جَمَالِ كَانِ

یاد نہیں ہم کو بھی رنگ بزم آرائیاں
 لیکن اب نقش و نگارِ حاقِ سیاں ہو گئیں

پرسش طرزِ دہری کیسے کیا کر رہا ہے
 آس کے ہر اک اشاسے سے نکلے ہے یہ اواکریوں

تھے عشرت کی خواہش ساقیِ مگردوں سے کیا کیجئے
 لئے مٹھا ہے اک دو چار جامِ داڑگون وہ بھی

کس طرح کاٹنے کوئی شبِ ہائے تارِ پرشکال
 ہے نظرِ کردۂ اخترِ ششزاری اتنے لئے

چشمِ خوبانِ ناشی میں تو ابھی نوا پرداز ہے
 مژمڑ تو کوسے کہ دو سشلا آواز ہے

گرچہ ہے طرزِ تمناں پر وہ دابرِ رازِ عشق
 پر ہم ایسے کونے جاتے رہیں کہ وہ پا جائے ہے

جلوہِ زارِ آتشِ دوزخِ ہمارا دل سہی
 فقہِ شرابِ قیامت کس کی آبِ دل میں ہے

(۱) اشعار میں گندہ گاوِ خیال سے و ساغرِ جادو سے مزیں تقویٰ
 غموشی میں نماں خونِ گشتہ لاکھوں آرزوئیں، سرِ شکر آلودہ ہوتا جیسی
 مژگان کا، جوشِ بارہ سے شیشے اچھل رہے، آستین میں دشتہ پنہان ماتھ

میں خیر کھلا، نوازش اتنے بے جا، شکایت اتنے رنگین، سر پنجہ شکران
 آہو، شائبہ سخری تقدیر، بے شانہ صبا، آرائش غم کا کل، اندیشہ اتنے
 درد و دوا، برق سے کرتے ہیں روشن شیخ ماتم نماز ہم، فرصت کا دوبار
 شرق، ذوق لطافہ جمال، رنگ و رنگ بزم آرائیاں، نقش و نگار طاق نیاں،
 پرسش طرز دلبری، سے عشرت کی خواہش، دو چار جام واژگون، شب
 مانے تار برشمال، خاکروہ اختر شماری، چشم غرباں خامشی میں بھی، و دو
 شط آواز، پروہ دارماز عشق، جلوہ زار آتش ووزخ، قدر شریعت
 وغیرہ کی بے شمار ترکیبوں، فقروں اور مہلوں میں جو نغمگی اور موسیقیت
 ہے وہ بڑی ہی دلنشین اور دل آویز ہے۔ اور ان کی اس دل نشینی اور
 دل آویزی کو اندازہ دانی پڑھنے والے اور سننے والے کے حواس ہی
 کرکتے ہیں۔ غالب کا کلام اس قسم کی نغمگی اور موسیقیت سے بھرا پڑا ہے۔
 یہ بذات خود بھی اہم ہے۔ لیکن مجموعی طور پر یہ نغمگی اور موسیقیت ان کی
 شاعری کے مجموعی آہنگ پر بھی اثر انداز ہوتی ہے اور اس کو زیادہ مؤثر
 بنا کر جمالیاتی اعتبار سے زیادہ دلنشین و دلغریب بناتی ہے۔

اس اعتبار سے غالب بڑے چابک دست فن کار ہیں۔ وہ صرف
 ترکیبوں، فقروں اور مہلوں کی تراش و تراش ہی سے اپنی شاعری کے آہنگ
 کو مؤثر نہیں بنا کر۔ لیکن خاص کیفیات کی وضاحت کے لئے ایسی مترنم
 زمین کا انتخاب کرتے ہیں جو الفاظ اور ان کی ترکیبوں کی محسوس و دروست
 سے کچھ زیادہ ہی مترنم ہو جاتی ہیں اور ان کی شاعری کا مجموعی آہنگ
 ان کے استعاروں زیادہ جان دار اور مؤثر ہو جاتا ہے۔ دیکھئے کہ کیسی کیسی
 دل کش زمینوں میں غالب نے بیخ آزمائی کی ہے اور الفاظ کے محسوس

استمال، ترکیبوں کی مفروض تراش خراش اور نعروں کے مفروض دیوبت سے انہوں نے مندرجہ ذیل غزلوں میں ترقم، موسیقیت اور نغمگی کی ایسی کیفیت کو ابھار دیا ہے جو ایک رقص و لغزیب کے شاعر لطیف کو ہنکوں کے سامنے لاکر کھڑا کر دیتی ہے۔ یہ غزلیں کیا ہیں خود شاعری اور اس کے فن کا ایک رقص و لغزیب ہیں۔

کھتے ہو نہ دیں گے ہم دل اگر پڑا پایا
 دل کہاں کر گم کیجئے، ہسم نے دھا پایا
 عشق سے طبیعت نے زیست کا مزہ پایا
 درد کی دوا پائی درد ہے دوا پایا
 دوست دار دشمن ہے اتھا دل معلوم
 آہ بے اثر دیکھی نالہ نارسا پایا
 سادگی و پیکاری ہے خودی و سببکاری
 حق کو تقاضا میں جزا ت آزما پایا
 غنچہ چسپا نکا کھینے آج ہم نے اپنا دل
 خون کیا سہا دیکھا، گم کیا سہا پایا!
 حالِ دل نہیں معلوم لیکن اس قدر یعنی
 ہم نے بار بار ڈھونڈا، تم نے بار بار پایا
 شہرِ پندرناصح نے دشمن پر ننگ چھڑکا
 آپ سے کوئی پتہ تم نے کب مزا پایا

فوکر اس پر ہی دشمن کا اور پھر بیاں اپنا
 بن گیا رقیب آخرت جو راز داں اپنا
 منتراک بندی پر اور ہسم بنا سکے۔
 عرش سے ادھر ہوتا کاش کہ مکان اپنا
 دے وہ میں قدر ذلت ہم نہی میں نہیں گے
 بد سے آشتا نکھان کا پستان اپنا
 سدو دل کھوں کب تک باڑوں ان کو دکھائوں
 آنکھیاں فلکار اپنی خار خون چکان اپنا
 تاکرے نہ غمازی، کر یا ہے دشمن کو
 دوست کی شکایت میں ہم نے ہم زبان پایا
 ہم کہاں کے دانا تھے کسی ہنرمیں کیا تھے
 بے سبب ہوا غالب دشمن آسان اپنا

دل ہی تو ہے نہ سنگ و خشت درو سے بھرنا آئے کیوں
 روئیں گے ہم ہزار بار کوئی ہمیں ستائے کیوں !
 دیر نہیں، حرم نہیں، در نہیں آستان نہیں
 بیٹھے ہیں وہ گذر پہ ہم کوئی ہمیں اٹھائے کیوں
 جب وہ جمال دل فرزند صورت مہر نیم روز
 آپ ہی ہو فلکار، سوز پڑے میں منہ چھپائے کیوں
 دشتِ غمزه جان بستان نادر بے پناہ
 تیرا ہی کبھی رُخ ہی سامنے تیرے آئے کیوں

قید حیات و بند غم اسل میں دونوں ایک ہیں
 موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں
 حق اور اس پر حق ظن رہ گئی بڑا موسیٰ کی مشرم
 اپنے پر اعتماد ہے غیر کو آزمائے کیوں
 وہ موزور عز و تازایاں یہ سحاب پاس دیش
 لہا میں ہم ملیں کہاں بزم میں وہ بلائے کیوں
 ہاں وہ نہیں خدا پرست جاؤ وہ بے وفا ہی
 جس کو ہر دین و دل عزیز اس کی لگی میں جائے کیوں
 غالب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں
 دو بے ناز زار کیوں، کیجے آئے آئے کیوں

غنیمت ناگفتہ کو دور سے مت دکھا کر یوں
 بوسے کو پوچھتا ہوں میں منہ سے بچے بنا کر یوں
 پرسش طرز دلبری کیجے کیا کہ بن کچے
 اُس کے ہر اک اشارے سے تلخ ہے یاد اکر یوں
 رات کے وقت سے پہنچے ساتھ رقیب کو سنے
 آئے وہ یاں خدا کرے پڑ نہ خدا کرے کو یوں
 جہز سے رات کیا بنی یہ جو کہا کہ دیکھئے
 سامنے آن بیٹھا اور دلچست کہ یوں
 بزم میں اس کے روبرو کیوں نہ خوش بیٹھے
 اُس کی تو خاموشی میں بھی بنے یہی مدعا کہ یوں

میں نے کہا کہ بزمِ نماز چاہیے غیر سے ہنسی
 سسکی کے ستمِ غزین نے لہجہ کو اٹھا دیا کہ یوں
 لہجہ کو کہا جو یار نے جاتے ہیں ہوش کس طرح
 دیکھ کے میری بے خودی چھپنے لگی ہوا کہ یوں
 کب جے کو تے یار میں رہنے کی دماغ یاد تھی
 آئینہ دار بن گئی سیرتِ نقشب پاک کہ یوں؛
 گزرتے دل میں سو خیال وصل میں شوق کا زوال
 موجِ محیطِ آب میں مارے ہے دست و پا کہ یوں
 جو یہ کے کہ رینہ کیونکہ ہو رشکِ فارسی
 گلشنِ غالب ایک بار پڑھ کے اُسے سنا کہ یوں

کارگاہِ ہستی میں لالہ و داغِ ساوان ہے
 برقِ خرمین دستِ خویِ گرم و بتان ہے
 فہرہٴ ہاشمگشتی! برگِ عافیتِ معلوم
 باوجودِ ولہبی خوابِ گل پریشان ہے
 ہم سے رنجِ بے تابی کس طرح اٹھایا جاتے
 داغِ پشتِ دستِ عجزِ شلوخسِ بددای ہے

میں نے پانچ غزلیں غالب کے متبادلِ دیوان میں ایسی ہی بھی کو پڑھ کر خود
 پڑھنے والے کا احساسِ جہاںِ رقص کرتا ہے کیونکہ جن زمینوں میں یہ کئی گئی ہیں،
 ان میں ہر ذاتِ خود بھی ایک رقص کا سا عالم نظر آتا ہے۔ پھر ان میں شاعر

کے خیالات رقص کرتے ہیں، اس کے احساسات رقص کرتے ہیں۔ انسانا
 رقص کرتے ہیں، ترکیبیں رقص کرتی ہیں، شاعری رقص کرتی ہے، اظہار و
 ابلاغ رقص کرتا ہے، غرض ان میں رقص ہی رقص ہے۔ ان ان گنت عناصر
 کا رقص جس کے مجموعی استزاج سے فن اور جمالیاتی اظہار کی تشکیل ہوتی ہے۔
 اور رقص کے اس آہنگ کو غالب کی اس ذہنی اور جذباتی کیفیت
 نے تخلیق کیا ہے جو ان کے فن اور جمالیاتی اظہار کا بیج اور عروج ہے۔
 غالب، جیسا کہ پہلے بھی واضح کیا گیا ہے۔ خیال اور جمالیاتی اظہار،
 مواد اور فن کی ہم آہنگی کے فن کار ہیں۔ غزموں کے لئے مختلف زمینوں کا
 انتخاب بھی انہوں نے اسی ہم آہنگی کے شعور کے زیر اثر کیا ہے۔
 چنانچہ اسی ہم آہنگی کے شعور کا یہ نتیجہ ہے کہ انہوں نے آہنگ کی
 مخصوص کیفیت کی ترجمانی کے لئے بعض ایسی زمینوں کو استعمال کرنے کا
 تجربہ کیا ہے جو اردو شاعری کی روایت میں بہت عام نہیں ہیں۔ لیکن
 غالب نے تجربے کے خاص آہنگ کی ترجمانی کے لئے ان زمینوں کو استعمال
 کیا ہے۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ ان کی تخلیق کی ہے۔ یہ زمینیں عام
 طور پر مروج نہیں ہیں۔ لیکن غالب نے ان کو کسی خاص کیفیت کو ظاہر
 کرنے کے لئے رواج دیا۔ ان زمینوں کا وزن و آہنگ دیکھئے۔

تم اپنے شکوتے کی باتیں نہ کہو دکھو کہ پوچھو
 صد گرو میر سے دل ہے کہ سیتے آہنگ دہی ہے
 دلا یہ درد دالہ بھی تو مستقیم ہے کہ آہنگ
 ڈگر یہ سحری ہے نہ آد نیم جشی ہے

جب فتاد سے جلا کے چلے ہیں ہم آگے
 کہ اپنے ساتے سے ہر پاؤں سے بے دو قدم آگے
 قضا نے تاجے ہا یا خراب بادۂ اُغت
 نقط خراب کھا میں زہل سکا قلم آگے
 غم ناز نے جاڑی فتاد عشق کی مستی!
 دگر ہم بھی اٹھاتے تھے ذلتِ اہم آگے
 نھا کے واسطے داد اس جنوں شوق کو دینا
 کہ اس کے درد پہ پہنچے ہیں نامر سے ہم آگے
 یہ عمر بھر جو پریشانیاں اٹھاتی ہیں ہم نے
 تم سے آئیوں سے طرہ ہائے غم بہ غم آگے
 دل و جگر میں پر انشاں جو ایک ہو جنوں ہے
 ہم اپنے زخم میں کبے ہوتے تھے اس کو دم آگے
 قسم جنانے پہ آنے کی میرے کھاتے ہیں غالب
 ہمیشہ کھاتے تھے جو میری جان کی قسم آگے

ان غزلوں میں جو مخصوص آہنگ ہے اس سے واقعی یہ محسوس ہوتا
 ہے کہ شکوے کی باتیں کوئی کھود کر پوچھ رہا ہے جیسے واقعی کسی کے دل میں
 آگ دہلی ہے۔ جیسے واقعی کوئی درد و اہم کو مستغرق تصور کر رہا ہے۔ جیسے
 واقعی گر یہ سہری امد آہ نیم شبیں کی کیفیت بانی نہیں رہی ہے۔ دوری
 نزل میں حلقہ اشعار اگر پر حلقہ موضوعات کو پیش کر رہے ہیں یہ سب
 جمعی طہ پر بحر کا نیا آہنگ ان میں سے ہر موضوع کی صحیح کیفیت کو ظاہر

کو دینا ہے اور نوجوں محسوس ہوتا ہے کہ غالب نے نئی زمین کا آہنگ
 اسی کیفیت کو ظاہر کرنے کے لئے تخلیق کیا۔ بہر حال غالب نے نئے آہنگ
 کو پیدا کرنے کے لئے نئی زمین کو وجود میں لانے کے بعض تجربے بھی کئے۔
 یہ تجربے موضوع اور فن کی مناسبت اور ہم آہنگی کو نمایاں کرنے کے سلسلے
 میں خاصی اہمیت رکھتے ہیں۔ غالب نے ان کے ذریعے سے ایک نئے
 آہنگ کو وجود میں لا کر ایک اہم فن کارنامہ انجام دیا ہے۔

ردیف و قرافی کے صحیح اور مناسب استعمال نے بھی غالب کی
 غزلوں کے مخصوص وزن و آہنگ کی تخلیق میں نمایاں کام کیا ہے۔ غالب
 ردیف یا قرافی کے سارے شاعری نہیں کرتے بلکہ شاعری کے سارے ردیف و
 قرافی کو تخلیق کرتے ہیں۔ غزل کے فن میں ردیف و قرافی کی تخلیق شاعر کا
 بڑا کارنامہ ہے۔ غزل کا فن ایسا ہے کہ بعض شاعر اپنے آپ کو صرف تانیہ
 بیانی تک محدود کر لیتے ہیں۔ چنانچہ شاعری اور اس کا فن تو اس کا ساتھ
 چھوڑ دیتا ہے اور اس کی جگہ ان کے یہاں صرف تانیہ بیانی رہ جاتی ہے۔
 غالب کی شاعری ظاہر ہے کہ تانیہ بیانی نہیں ہے۔ وہ شاعر ہیں اس
 لئے ردیف و قرافی کا استعمال انہوں نے ایک شاعر کی حیثیت سے
 کیا ہے۔ اور ان کے نظارہ شعور نے ردیف و قرافی کے اس استعمال
 میں بڑے پہلو پیدا کئے ہیں، اور اس کو ایک فن بنا دیا ہے۔ یہی
 وجہ ہے کہ غالب کی شاعری میں ردیف و قرافی کے استعمال کی نئی حیثیت
 پڑھنے والے کو قدم قدم پر اپنی طرف متوجہ کرتی ہے۔ غالب ان کے
 استعمال سے اپنے فن میں وزن و آہنگ کی نئی دنیا نہیں پیدا کرتے ہیں۔
 ان سے ان کا آہنگ زیادہ زور دار ہو جاتا ہے۔ اس میں زیادہ جان

پیدا ہو جاتی ہے۔ زیادہ مکتزتم کیفیت کا وجود ہوتا ہے۔ زیادہ موسیقیت اور فطرتی کے پہلو نمایاں ہوتے ہیں اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ان کی وجہ سے مصنوعیت کا انحصار زیادہ پہلو دار طریقے سے ہوتا ہے۔ غالب کی یہ غزلیں رولین و قرانی کے مناسب اور متناسب استعمال کی بسترین مثالیں ہیں۔

دل مرا سوزِ نہاں سے بے مہا جہل گیا
آتشِ خاموشی کی مانند گر یا جہل گیا

سائش گر ہے زاہد جس قدر اس باغِ رضاں کا
وہ اک گلدستہ ہے ہم بے خودوں کے طاقِ نیاں کا
کیا آئینہ خانے کا وہ نقشِ تیرے سبلو سے نے
کسے جو پر تو خورشیدِ عالمِ شبستان کا
نظر میں ہے ہماری جاوہِ راہِ فنا غالب
کہ یہ شیرازہ ہے عالمِ اجسدا سے پریشاں کا

دوستِ غمِ خواری میں میری سی فزائیں گے کیا
زغم کے بڑھنے تک ناخنِ زہرہ ہائیں گے کیا

ہوس کو ہے نشاطِ کار کب کب
زہر مرقا تو بیٹے کا مزہ کب

دردِ منست کیشِ دورا نہ ہوا
میں نہ اچھا ہوا بُرا نہ ہوا

میں اور بزمِ سے سے قشہٴ کام آؤں
گر میں نے کی تھی تو ہر ساقی کو کیا ہوا تھا

ہوئی مدت کو غالب مر گیا پر یاد آتا ہے
وہ ہر اک بات پر کتنا کریں ہوتا تو کیا ہوتا

جور سے باز آتے پر باز آئیں کیا
کتے ہیں ہم تجھ کو سنہٴ دکھلائیں کیا

حنِ غمزے کی کشاکش سے پتھار سے بعد
بارےٴ امام سے ہیں اہلِ جفا میرے بعد

ہے میں کو ہر اک ان کے اشارے میں نشانہ
کرتے ہیں محبت تو گزرتا ہے گناہ اور

رخِ نگار سے ہے سوزِ جاودا والی شمع
ہوئی ہے آتشِ محو اب زندگانِ شمع

آہ کو چاہے اک عمر آثر ہونے تک
کون جیتا ہے تری زلف کے سر ہونے تک

جے کس قدر ہلاک فریب جو اسے گل
بیل کے کاروبار پر ہیں خندہ ناسے گل

غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیش ازیک نفس
برق سے کرتے ہیں روشنی شیخ امم خانہ ہم

وہ سسراق اور وہ دسال کہاں
وہ شب و روز و ماہ و سال کہاں

مہربان ہو کے بلاو مجھے چاہو جس وقت
میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آ بھی سکوں

ہم سے کھل جاؤ بر وقت سے ہستی ایک
وہ ہم بیٹری لگے رکھ کر خندہ سستی ایک دن

پتر سے تو کس کو سب باندھتے ہیں
ہم بھی مسنون کی جو باندھتے ہیں

دائم پڑا ہوا ترسے دُور پر نہیں ہوں میں
خاک ایسی زندگی چہ کہ پتھر نہیں ہوں میں

سب کہاں کچھ دار و گھل میں نمایاں ہو گئیں
خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پنہاں ہو گئیں

دایستہ اس سے ہیں کہ محبت ہی کیوں نہ ہو
کیجئے ہمارے ساتھ عداوت ہی کیوں نہ ہو

گنتی وہ بات کہ ہو گنگلو تو کیوں کہ ہو
کسے سے بچے نہ ہوا پھر کہہ تو کیوں کہ ہو

کسی کو دسے کے دل کوئی فراسخ نساں کیوں ہو
نہ ہو جب دل ہی پہلو میں تو پھر منہ میں زباں کیوں ہو

بساطِ عجز میں متا ایک دل یک تلوہ خون وہ بھی
سُور بتا ہے بانڈاز چکیدن سزنگوں وہ بھی

ورد سے میرے ہے تجھ کو بیقراری اتنے ہاتے
کیا ہوئی ظالم تری عظمت شعاہی اتنے ہاتے

عشق مجھ کو نہیں وحشت ہی ہے
میری وحشت تری شہرت ہی ہے

دیکھتا قسمت کو آپ اپنے پر ڈنک اُجا ہے
میں اسے دیکھوں بھلا کب مجھ سے دیکھا جائے ہے

کوئی دن گر زندگان اور ہے
اپنے ہی میں ہم نے عشاق اور ہے

دلِ نادان تجھے ہوا کیا ہے
آخر اس درد کی دوا کیا ہے

پھر کچھ اک دل کو بے قراری ہے
سینہ جو یائے زخیم کاری ہے

نہ ہونے گھر سے مرنے سے قتل نہ سہی
امتحان اور بھی باقی ہیں تو یہ بھی نہ سہی

ہر ایک بات ہے کہتے ہو تم کو تو کیا ہے
تھیں کہو کہ یہ اندازِ گفتگو کیا ہے

کب وہ سنا ہے کہانی میسری
اور پسر وہ بھی زبانی میسری

تکتے پہیے ہے غمِ دل اس کو خائے زبے
کیا بنے بات بہاں بات بنائے زبے

ویا ہے دل اگر اس کو بشر ہے کیا کہئے
ہو ارقیب تو ہونا مرے کب کہئے

کبھی ٹپکی بھی اس کے جی میں گر آجائے ہے مجھے
جنائیں کر کے اپنی یاد شربانے ہے مجھے

باز بچہ اطفال ہے دنیا مرے آگے
ہوتا ہے شب و روز تما شامے آگے

کوں جو حال تو کہتے ہو مدعا کہئے
مہتیں کہو کہ جو تم یوں کہو تو کیا کہئے

بہت سہی غم گیتی شراب کم کیا ہے
غلام ساقی کو شربوں مجھ کو غم کیا ہے

مَدّت ہونی ہے یا۔ کہ سماں کئے ہوئے
جوشِ قدح سے بزمِ چراغاں کئے ہوئے

یہاں غالب کی مختلف غزلوں سے صرف ایک ایک شرف نقل کیا گیا ہے۔ صرف اس خیال سے کہ ان کی غزلوں میں ردیف و قرانی کے استعمال کی فنی حیثیت کی وضاحت ہو جائے۔ ورنہ حقیقت تو یہ ہے کہ غالب کے یہاں ردیف کے ساتھ ہر شعر میں جو تانیہ استعمال ہوتا ہے وہ ایک نئے آہنگ کو پیدا کر دیتا ہے۔ لیکن جو اشارہ اوپر نقل کئے گئے ہیں ان سے غالب کی شاعری میں ردیف و قرانی کے استعمال کی فنی کارآمد اہمیت واضح مزور ہو جاتی ہے۔ غالب کے ردیف و قرانی بے مابا جمل گیا، گویا جمل گیا، باغِ رضوان کا، طاقِ نسیان کا، شبستان کا اجزائے پریشاں کا، فرمایں گے کیا، بڑھ آئیں گے کیا، نشاط کار کیا کیا، جیسے کا مزہ کیا، دوا نہ ہوا، برا نہ ہو، ساقی کو کیا ہوا تھا، کیوں ہوتا تو کیا ہوتا، باز آئیں کیا، دکھلائیں کیا، چٹا مرے بند، اہی جہنا مرے بند، نشاں اور، گمان اور، جاوداتی شمع، کاروائیِ خُش، اثر ہونے تک، سر ہونے تک، ہوائے گل، خندہ ہائے گل، ماتمِ خانہ ہم وصال کہاں، ماہ و سال کہاں، آجی نہ سکوں، سے پرستی ایک دن، عذر مستی ایک دن، سببِ ہمتے ہیں، ہوا باندھتے ہیں، اور پر نہیں ہوں میں، پتھر نہیں ہوں میں، نایاں ہو گئیں، پنہاں ہو گئیں، محبت ہی کیوں نہ ہو، عداوت ہی کیوں نہ ہو، ہو گنگنلو تو کیوں نہ ہو، کہو تو کیوں نہ ہو، فنجان کیوں ہو، زبان کیوں ہو، خون وہ بھی، سرنگوں وہ

بھی بے قراری آئے آئے ، غفلت خدائی آتے آتے ، دشت
 ہی ہی ، شہرت ہی سی ، آہائے ہے ، دیکھا جاتے ہے ، زندگی
 اور ہے ، ثنائی اور ہے ، ہر کیا ہے ، وہ کیا ہے ، بے قراری
 ہے ۔ ذمہ کاری ہے ، فتنی مذہبی ، یہ بھی نہ سی ، تو کیا ہے گفتگو
 کیا ہے ، کہانی میری ذاتی میری شائے ذہنی ، باتے نہ بنے
 بشر ہے کیا کئے ، نام بر ہے کیا کئے ، آجاتے ہے مجھ سے ،
 شرم جاتے ہے مجھ سے ، تو کیا میرے آگے ، تا شمارے آگے ،
 مدعا کئے ، کیا کئے ، کم کیا ہے ، سماں کئے ہوتے ، چہر افان
 کئے ہوتے ، جس آہنگ کو پیدا کرتے ہیں ، اس کو حرف محسوس
 ہی کیا جا سکتا ہے ۔ ان کی روئیں یہ ذات خود بھی اہم ہیں اور
 ان میں بھی ایک نغمگی اور موسیقیت پائی جاتی ہے لیکن قوافی
 کے ساتھ ہم آہنگ ہو کر تو ان کی موسیقیت اور نغمگی میں کچھ
 اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے اور ان کے صوتی آہنگ کا اثر براہ
 راست حواس پر ہوتا ہے ۔ غالب اس اعتبار سے ایک منفرد
 فنکار اور ایک بہت بڑے خالق مجال ہیں۔

غرض غالب کے فن میں وزن و آہنگ کی مختلف صورتوں
 کو بھی نمایاں مقام حاصل ہے ۔ انہوں نے اس وزن و
 آہنگ کو جالیاتی انہار کا ذریعہ اور وسیلہ بنایا ہے ۔ انہوں
 نے موزون اور مواد کی مناسبت سے اس وزن و آہنگ کی
 تشکیل کی ہے اور اس سلسلے میں بحروں کا مناسب انتخاب

اضافہ، ترکیبوں، فقروں اور جملوں کی تناسب تراش فراش، رویت و قرانی کا ننگ اور موسیقیت سے بھرپور امتثال خاص طور پر ان کے پیش نظر ہے اور ان سب کے عمومی اثر و سحر سے وہ ایک ایسے وزن و آہنگ کی تشکیل میں کامیاب ہوئے ہیں جو ان کے مایاتی اظہار میں نمایاں حیثیت رکھتا ہے اور ان کے فن کا نہایت ہی اہم حصہ ہے۔

دراپے کے اثرات

غالبے اپنے مزاج اور اُفتاد میں کے اعتبار سے ایک باغی فن کار ہیں۔ یہی وہ ہے کہ انہوں نے اپنے فن میں بسبب جہتیں بھی کی ہیں۔ روایت سے بناوٹ کے اثرات بھی ان کے فن میں نظر آتے ہیں لیکن ان تمام باتوں کے باوجود روایت کے اثرات ان کے فن پر بٹے گزرے ہیں۔ بلکہ یہ کتنا زیادہ صیح ہے کہ ان کے فن کی جڑیں روایت کی زمین میں وُرد وُرد تک پھیلی ہوئی ہیں اور ان کے فن کا تناور درخت اسی روایت کی زمین سے کب حیات کرتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ فضا میں پھیل کر فضا میں پرورش پانے والی گرمی اور روشنی کے ہاتھوں اس میں نئی نئی کوئی بھی پھوٹتی ہیں۔

اس سے قبل اس حقیقت کی وضاحت کی جا چکی ہے کہ غالب ایک تہذیب کی پیداوار تھے اور اس تہذیب کی روایت کو انہوں

پوری طرح اپنی شخصیت میں جذب کر لیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے فن اور جمالیاتی انداز میں بھی اُس فنی روایت کا عکس نظر آتا ہے جس کی تشکیل کئی سو سال میں اس تہذیبی روایت نے کی تھی۔ غالب اس تہذیب کے انحطاط و زوال کے زمانے کی پیداوار ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں اس تہذیب اور اس کی فنی روایت کی اہمیت کا احساس کچھ زیادہ ہی شدید نظر آتا ہے۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ غالب اس فنی روایت کے مناظرے میں کچھ زیادہ ہی حساس ہیں۔ اسی لیے اس روایت کی اہمیت کا احساس اور اس کی پاسداری کا خیال ان کے یہاں کچھ زیادہ ہی نمایاں دکھائی دیتا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ان کے فن میں اس فنی روایت کے علم برداروں کے اثرات جگر جگر اپنی جھلک دکھاتے ہیں۔ اور ساتھ ہی اس فنی روایت کی جو سوتلا مختلف ارتقائی منازل طے کر کے ان تک پہنچی ہے، اس کا اثر بھی ان کے فن میں نمایاں نظر آتا ہے۔

غالب کے فن پر فارسی کی فنی روایت اور بعض فارسی شوار کے فنی اثرات، ان کی زندگی کے بردور میں پڑتے رہے ہیں۔ خاص طور پر ان کے فن کا ابتدائی زمانہ فارسی کی اس شری اور فنی روایت کے اثر کا زمانہ ہے جس کا سلسلہ اکبر اعظم کے عہد سے شروع ہوتا ہے۔ اور اورنگ زیب عالمگیر کے عہد تک، بلکہ اس کے بھی بعد تک جاری رہتا ہے۔ اس کے علم بردار ایک طرف تاجعلیٰ، عربی، لفظی اور ظہوری نظر آتے ہیں اور دوسری طرف بیدل، ناصر علی، صاحب اور ایسر وغیرہ۔۔۔۔۔ اول الذکر فارسی شریہ کے یہاں اس فنی روایت

کی جو مثال ملتی ہے اس میں خیال آفرینی، رنگینی، پُرکاری اور ایک لطیف رمزیت کے عناصر نمایاں ہیں اور آخرالذکر کے بیان خیال کی بلندی، مسائی کی ہمہ پیدگی، زبان میں ایک تَرشی ہوئی کیفیت اور اظہار میں ایک ابہام کی کیفیت نمایاں دکھائی دیتی ہے۔ غالب سے قبل اردو شاعری کا ایک دور ایسا گذر چکا تھا جس کے علمبردار میر، سوزا اور درو تھے۔ اردو جنہوں نے فارسی کی اس روایت کی دونوں صورتوں کے امتزاج سے ایک نئی روایت کی تشکیل کی تھی جس میں سادگی، روانی اور لطیف رمز و ایما کے عناصر زیادہ نمایاں تھے۔ غالب کے فن میں ان تینوں کا اثر ملتا ہے۔ ابتدائی زمانے میں وہ بیدل کی روایت سے زیادہ متاثر تھے۔ دوہائی دور میں ظہوری، حقانی، اور نظیری کی روایت کے اثرات اس اثر میں بل بُل گئے اور آخری دور میں میر و سوزا کی روایت کے اثرات بھی اس میں شامل ہو گئے۔ غالب کے فن میں شری روایت کی ان مختلف صورتوں کا ایک حسین سنگم ملتا ہے۔

یہ بات اس سے قبل بھی کہی جا چکی ہے کہ غالب کا زمانہ فنِ اجتہاد کا زمانہ تھا اور اس فنِ اجتہاد کے عوامل و محرکات اس زمانے کے وہ سیاسی، معاشرتی، تہذیبی اور فکری حالات تھے جنہوں نے اس وقت کی زندگی کا نقشہ ہی بدل دیا تھا۔ غالب اور اُن کے ہمعصرین کے فن میں جو ایک نیا رنگ و آہنگ نظر آتا ہے اس کی بنیادی وجہ یہی ہے۔ ان سب نے اپنے اپنے دائرے میں یہ کہ فنِ روایت میں ایک اجتہادی شان پیدا کی ہے۔ غالب بھی اس کام میں پیش

ہیش پیش رہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے فن میں ان سے قبل کی فنی روایت بعض نئی صورتیں بھی اختیار کرتی ہے لیکن ان صورتوں میں کوئی انقلابی رنگ و آہنگ نظر نہیں آتا۔ بلکہ مردجہ روایت کو نئے حالات سے ہم آہنگ کر کے ایک نئی شکل دینے اور اس کو زیادہ سے زیادہ نکھارنے اور سوانے کی طرف توجہ دکھائی دیتی ہے۔ غالب کا فن اس اعتبار سے منفرد ہے۔ کیونکہ چلدا نے اسی روایت میں زیادہ ترخی ہوئی کینیت پیدا کر دی ہے۔ اور یہ ان کا بہت بڑا فنی کارنامہ ہے۔

اس کی شائیں ترغاب کی شاعری اور ان کے فن میں ہر سبک نظر آتی ہیں لیکن اپنے بعض اشار میں کچھ نظریاتی اور اصولی باتیں انہوں نے ایسی کہی ہیں جن کو سامنے رکھا جاتے تو غالب نے روایت کا جو اثر قبول کیا ہے اور اس میں ایک اجتہادی شان پیدا کر کے اس کو جو ایک نئی صورت دی ہے، اس کی صحیح تصویر آنکھوں کے سامنے آجاتی ہے۔ یہ اشار ان کے نظریات کے صحیح ترجمان ہیں

کھتا ہوں اسد سوزش دل سے سن گرم
تار کے زکے کوئی میرے حرف پہ انگشت

وہی اک بات ہے جو باں نمن وں نکلت گل ہے
پہن کا جلوہ باعث ہے مری رنگیں نرانی کا

تازہ نہیں ہے نشہ شکرِ سننِ بے
تزیار کی تسلیم ہوں دوہِ پراخ کا

ہوں گرمیِ نشاطِ قصور سے نرسن
میں مندیبِ گلشنِ نا آفریدہ ہوں

آتے ہیں غیب سے یہ مفاہین خیال میں
غالب سریرِ خامر نوابے سروشی ہے

پاتا ہوں داد اس سے کچھ اپنے سخن کی ہیں
روح القدس اگرچہ مرا ہم زبان نہیں

میں جو گستاخ ہوں آنجی غزلِ خوانی میں
یہ بھی تیرا ہی کرمِ ذوقِ فزا ہوتا ہے

ذلت کشش کی تمنا نہ پھلے کی پروا
گر نہیں ہیں مرے اشعار میں سنی نہ بھی

آگہی دامِ شنیدن جس قدر چاہے پچاتے
معاظنا ہے اپنے عالمِ تقریر کا

میں فریبِ شمعِ سستی دور ہے امت
پسے دلِ گمانتہ پیدا کرے کوئی

گھٹا کس پر کیوں مرے دل کا مسام
خروں کے انتخاب نے رُسا کب بے

نہ اتنے غم کو ہی اسے دلِ غنیمت بانٹتے
بے صدا ہو جانے گا یہ ساؤ بہتی ایک دن

سندِ یاد کی کوئی نے نہیں ہے
نارِ پابند نے نہیں ہے

پیغزل اپنی مجھے ہی سے پسند آئی ہے آپ
ہے رہیں سفر میں غالب زبیں مگر دوست

کچھ تو کیئے کہ لوگ کہتے ہیں
آج غالب غنزل سرا نہ ہوا

ہمارے شہر میں اب صرف دلِ گل کے امت
کھلا کہ فسانہ حرمِ بہن میں خاک نہیں

ہیں اور ہم دنیا میں سمنور بہت اچھے
 کہتے ہیں کہ غالب کا ہے اندازِ بیان اور

ادائے خاص سے غالب مبرا ہے نکتہ سرا
 صلائے عام ہے یا راہِ نکتہ داں کے لئے

جو یہ کہے کہ ریختہ کیونکہ ہو رشکِ فارسی
 گفتہ غالب ایک بار پڑھ کے اسے سنا کر یوں

بعدِ شوق نہیں ظرفِ تنگنا سے عزل
 کچھ اور جانے دستِ مری زبان کے لیے

مستعد ہے ناز و غرور وے گفتگو میں کام
 چلتا نہیں ہے دشتِ خمیر کے بنیہ

ہر چند جو مشاہدۂ حق کی گفتگو
 بنتی نہیں ہے بادۂ سامند کے بنیر

یہ اشعار بنیر کسی ترتیب کے، صرف باورداشت کے سامنے
 یہاں نقل کئے گئے ہیں۔ ان کو پڑھ کر جو نتائج نکلتے ہیں وہ یہ ہیں
 کہ غالب نے سوزِ سخنِ دل سے سخنِ کرم کی تخلیق کی ہے۔ ان کی

لفز سنجی گرتی نشاۃِ تصور کی مَرہبِ منت ہے۔ ان کا دل گداخت
ان کی شاعری کا بیج ہے۔ ان کا اندازِ بیان سفرد ہے اور وہ ایک
اداسے خاص سے ہکتے سرا ہوتے ہیں۔ انہوں نے رینختے کو رشکِ نادہی
بنا دیا ہے۔ عرفِ سنگتائے غزل ان کے لئے کافی نہیں۔ ان کی زبان
کے لئے تو کچھ اور دستیں درکار ہیں، انہوں نے ناز و غمزہ کی گنگو
دشتر و بھرمیں اور شاہدِ حق کی گنگو، بادہ و ساغر میں کی ہے۔
اور ان سب باتوں کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے شاعری اور فن کی
مروج روایت سے استفادہ کیا ہے اور اس کو نئے لغزات اور نئے
اسالیب سے آشنا کرنے کی کوشش بھی کی ہے۔ ان کا جمالیاتی انداز
اور فن اس صورت حال کی پوری طرح عکاسی کرتا ہے۔

غالب غزل کے فن کار ہیں اور غزل کی کئی سو سال کی فنی روایت
کو انہوں نے اپنے فن میں بڑے سلیتے سے برتا ہے۔ غالب جہاں تک
ان کے خیالات و نظریات کا تعلق ہے، ایک انقلابی ہیں۔ ان کا اداس
نیا ہے۔ ان کے خیالات میں جدت ہے۔ ان کے تقریبات بھی نئے ہیں۔
لیکن ان سب کا آغاز انہوں نے اس طرح کیا ہے کہ غزل کی روایت
کو ان کی شاعری میں خمیس نہیں گنت۔ عشقیہ فضا، غزل کی روایت کی گیار
ہے۔ غالب نے اس عشقیہ فضا کو اپنے فن میں برقرار رکھا ہے۔ حسن
کی کیفیت، محبوب کے سخن کا عالم، اس کے ساتھ عاشق کے روابط، اور
پھر ان روابط کے نتیجے میں عاشق کی حالت۔ ان سب کی تفصیل غالب
نے اسی انداز میں پیش کی ہے جو غزل کا مخصوص انداز ہے اور جس
کو اس روایت کے علم برداروں نے ہر دور میں برتا ہے۔ عاشق
کا بہت تماثر ہونا، اگلے کو بھی جانا لیکن اگلے کو دیکھنا، قیب کا عاشق

کے راستے میں جاہلی ہونا، اس کے کوچے میں جانا، لیکن اس کے
 دیدار کا نصیب نہ ہونا، رقیب کا عاشق کے راستے میں حائل ہونا
 عاشق کا رشک سے مرنا، تاج کا نصیب کرنا لیکن عاشق کا اس نصیب
 کو درخور اعتبار نہ سمجھنا، نامہ بر کے ہاتھوں نامہ و پیام کا سلسلہ
 جاری رکھنا لیکن ناکام ہونا اور پھر صحرا کی طرت بھاگنا اور پتلا خر
 فنا ہو جانا۔۔۔ یہ اور اس قسم کی بے شمار باتیں غائب نے اپنی
 شاعری میں غزل کی روایت کے سہارے پیش کی ہیں۔ اور اس
 طرح غزل کے فنی تقاضوں کو پورا کیا ہے۔ یہ اشار اُن کے اس
 فنی سیلان کی صیح ترجمانی کرتے ہیں۔

سے حالِ دل نہیں سلوم لیکن اس قدر یعنی
 ہم نے بار بار ڈھونڈا، تم نے بار بار پایا

شورِ پندِ نامح نے زخیم پر تک چھڑکا
 آپ سے کوئی بڑھے تم نے کیا مزا پایا

احیاء چارہ سازی وحشت ذکر کے
 زنداں میں بھی خیال، بیاباں نردوخت

یہ لاش بے کفن اسدِ خستہ جاں کی ہے
 حق مغزت کرے عجب آزاو مردِ متا

سبزہ خط سے ترا کا گل کرکش نہ دیا
 ۛ زمرہ بھی حریف دمِ راضی نہ ہوا
 میں نے چاہا تھا کہ اندوہِ وفا سے چھٹوں
 وہ تنگدست مرنے پر بھی راضی نہ ہوا

بنی میں غیر کی آپ آج سے ہیں کیس حد
 سبب کیا خواب میں آکر تبتم لئے پنہاں کا

در پہ دہنے کو کہا اور کہ کے کیا چرگ
 جتنے عرصے میں مہا پنا ہوا بستر کھلا

ٹھیکوں میں میری فرش کو کھینچے پھر دو کہیں
 جاں داؤہ ہواتے سر د بگڑتے

حضرتِ ناصح گو آئیں دیوہ و دلِ درخس راہ
 کوئی بے کورہ تو کجا دکھائیں گے کب
 آج وہاں تیغ و کئی ہاتھ سے چوٹے جاتا ہوں میں
 عند میرے قتل کرنے میں وہ اب لاشیں گے کیا

گر کیا ناصح نے ہم کو قیدِ اچھا یوں ہی
 ۛ ہنوںِ عشق کے انداز چٹ جائیں گے کب

یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے میں دوست نامیج
کوئی چارہ ساز ہوتا کوئی غمگسار ہوتا

مے قوموں سوتے میں اُس کے پاؤں کا ہر گر
ایسی باتوں سے وہ کافر بدگماں ہو جاتے گا

حج کرتے ہو کیوں رقیبوں کو
اک تماشا ہوا گلہ نہ ہوا

کے میٹریں ہیں تیرے ب کو رقیب
گایاں کہا کے بد مزانہ ہوا

پھرتے کرچے کو جاتا ہے خیال
دلِ کم گشتہ مسگر یاد آ رہا
میں نے جنوں پہ لڑکپن میں اتد
جگ اٹھایا تھا کہ سسر یاد آ رہا

رنگ کتا ہے کہ اُس کا غیر سے اٹلا میں حیف
عقل کستی ہے کہ وہ بے مہر کس کا ہشتا

سرجِ خونِ سر سے گذر ہی کیوں نہ جائے
 آستانِ یار سے آٹھ حسابیں کیا
 پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے
 کوئی تبادُل کہ ہم بستلا میں کیا

آتے ہے بے کسئی عشق پر رونا غالب
 کس کے گھر جائے گا سیلابِ بلا میرے بعد

سر بھجڑتا وہ غالبِ شوریدہ حال کا
 یاد آگیا مجھے تری دیوار دیکھ کر

نہ لڑتا سچ سے غالب کیا ہوا اگر اس نے شدت کی
 بھارا بھی تو آخر زور چھٹتا ہے گریبان پر

ہوں گرفتار الفتِ صیاد
 دردِ باقی ہے طاقت پر واز

دُحولِ دُحیا اس سراپا ناز کا شہرہ نہیں
 ہم ہی کر بیٹھے تھے غالب پیشِ دکن ایک دلی

تھم کے آتے آتے خطا اک اور کلمہ رکھوں
 میں جانتا ہوں جو وہ کھیں گے جواب میں
 مجھ تک کب ان کی بزم میں آیا تھا دورِ جام
 ساقی نے کچھ بلا نہ دیا ہر شراب میں

خدا شرابے باسٹوں کو کہتے ہیں کشاکش میں
 کبھی میرے گریبان کو کبھی جانہاں کے دامن کو

ہے اس شوق سے آرزو ہم چہتے تکلف سے
 تکلف برفوں تھا ایک اندازِ جنوں وہ بھی

یاز سے چھیڑ چلی جائے اسد
 گر نہیں وصلِ توہرت ہی سہی

سادگی پر آس کی مر جانے کی حسرت دل میں ہے
 بس نہیں چلتا کہ چہرِ شہزادگان کی میں ہے

(۱) اشعار میں غزل کی روایت کا صحیح مزاج تھا ہے۔ یہ سب کے
 سب کاروبارِ شوق کے آئینے پہلوؤں کے رحمان اور عکاس ہیں جن کو
 غزل کی روایت ایک محضوس انداز میں پیش کرتی ہے۔ ان میں مجموعی
 طور پر ایک محضوس فضا ہے جس کو غزل کی روایت ہر صورت اپنے

پیش نظر رکھتے ہے۔ ان میں کہیں عاشق کا دل گم ہوتا ہے، کہیں
 ناصح اپنی نصیحت سے اس کے زخموں پر رنگ چھڑکتا ہے لیکن
 اس کے باوجود عاشق محبوب کے کوچے میں جاتا ہے، اس کی
 دیوار کے سائے تلے بیٹھتا ہے بلکہ اس سے سر چھوڑتا ہے۔ یہیوں
 سے اس کی ڈک جھونک رہتی ہے۔ فیروں کا وہ شکوہ کرتا ہے۔
 لیکن محبوب اس شکوے پر کان نہیں دھرتا۔ وہ غیر کی نینل میں سوتا
 ہے۔ عاشق اس کے درہکے سانسے بستر لگاتا ہے۔ پاسباں اس کو
 آڑے ہاتھوں پاتا ہے لیکن وہ توتیخ و کفن بانڈھ کر گھر سے نکلت
 ہے تاکہ محبوب اس کو قتل کر دے۔ یہ اور اسی قسم کی دوسری
 باتیں جبران اشعار میں بیان کی گئی ہیں ان میں غزل کی روایت کے
 اثرات صاف نمایاں ہیں۔ غالب نے اسی روایت کو اس طرح برتا
 ہے کہ ان کے یہاں صبح صغوں میں تنزل کی شان پیدا ہو گئی ہے۔
 اور غالب اس اعتبار سے ایک بہت بڑے فن کار ہیں۔ انہوں
 نے ترغیوت اور فلسفہ کے موضوعات تک کو تنزل کے سانچے میں
 ڈھال دیا ہے۔ اور مشاہدہ حق کی گنگو بادہ و ساغر میں بڑے
 سلیقے سے کی ہے۔ ان کے فن کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ
 وہ اشادوں اور گناہوں میں نہ جانے کیا کیا کچھ کہ جاتے ہیں۔ ہر
 ایما کے پر سے ہیں زندگی کے دقیق سے دقیق مسائل کو آسان
 بنا کر پیش کرتے ہیں۔ اس میں شبہ نہیں کہ لغتوں کو تنزل کے
 رنگ میں پیش کرنے کی روایت ندرسی اور آردو دونوں میں بہت
 پرانی ہے۔ اس لئے غالب نے اس کو بہت کر کوئی حدت پیدا نہیں

کی۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ انہوں نے اعمار و ابلاغ میں بسنے نئے
 پہلو پیدا کئے۔ پرکافی علامتوں میں نئی صنویت کو سمایا اور نئی صنویت
 کے لیے نئی علامتوں کی تخلیق بھی کی۔ اس طرح عجمی طور پر انہوں
 نے تنزیل کی روایت کو ایک نیا اسلوب بھی دیا۔ یہ چند اشعار اس
 نئے اسلوب کے بہترین نمونے ہیں۔

بقدِ غزن ہے ساقی غمِ تشنه کامی بھی
 جو تو دریا ئے سے ہے تو میں غمیازہ ہوں ساسل کا

عجم نہیں ہے تو ہی نرا یائے راز کا
 یاں درنہ جو جباب ہے پردہ ہے ساز کا

بلوہ از میں کہ تھانائے نگر کرتا ہے
 جو ہر آئینہ بھی چاہے بے ہر گمان ہونا

میں اور بزم سے سے یوں تشنه کام آدن
 گر میں نے کی تھی تو بہ ساقی کو کیا ہوا تھا

واکر ویسے ہیں شوق نے بند نقابِ حسن
 غیر از تھماہ اب کوئی مائل نہیں رہا

بچنے ہے سبدۂ گل ذوقِ تماشا غالب
چشم کو پاجتے ہر رنگ میں دا ہو جانا

بے حسبتی تری سلمان وجود
ذرتے بے پر تو غور شنید نہیں

جب وہ جمال و لغز و صورت مہر نیم روز
آپ ہی ہو نفاذہ سوز پرغے میں مز چپائے کول

انہ اشعار میں جیسا کہ ان کے مفہوم سے ظاہر ہے، نقوت کی باتیں ہیں۔ غالب نے ایک مخصوص اسلوب سے ان میں تنزل کی شان پیدا کر دی ہے لیکن غالب نے اس انداز و اسلوب میں جمالیاتی اظہار کر کے کوئی ایسی حدت نہیں کی جو غزل کی روایت کے خلاف ہو۔ کیونکہ تنزل کے اسلوب میں مسائل نقوت کو پیش کرنے کی روایت غزل میں بہت پرانی ہے۔ غالب سے قبل فارسی اور اردو دونوں میں اس روایت کو بڑے پلٹے سے پرتا گیا ہے۔ غالب نے اس روایت کو اپنے پیش نظر رکھا۔ البتہ اس کے جمالیاتی اظہار میں بعض جوتی موزوں کہیں۔ مثلاً ”تمیازہ ہوں ساحل کا“۔ ”جو جہاب ہے پر وہ ہے ساز کا“۔ ”جو ہر آئینہ بھی چاہے ہے مرزاں ہونا“ تو اگر دیتے ہیں شوق نے بنو نقاب حسن“۔ ”بچنے ہے جلوہ گل ذوق تماشا غالب“۔ ”ذرتے بے پر تو غور شنید نہیں“۔ جب وہ جمال و لغز و صورت مہر نیم روز“

ان سب میں ایسی بدت پائی جاتی ہے، جس سے غزل کی روایت اب تک ناہشنا تھی۔

یہ ساری بحث اس حقیقت کو واضح کرتی ہے کہ غالب نے روایت کو بڑے سلیقے سے بُرتا ہے اور جاہلیاتی انداز میں اس سے بڑے بڑے کام لئے اس میں لیکن روایت کو بعض ایسے پہلوؤں سے بھی بھنگا رکھا ہے کہ اس میں بدتیں پیدا ہو گئی ہیں۔ اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ غالب نے روایت کو پوری طرح تسلیم نہیں کیا ہے اور اس کے بعض پہلوؤں کو پسندیدگی کی نظر سے نہیں دیکھا ہے۔ مثلاً غزل کے بعض مضامین کے جاہلیاتی انداز کا روایتی انداز نہیں پسند نہیں ہے اس لئے ان کے کام میں جب یہ مضامین آتے ہیں تو ان کے بیان شرفی اور طنز و مزاح کا چلو پیدا ہو جاتا ہے اور اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ غالب کو یہ انداز بھاتا نہیں۔ اس لئے وہ اس کو پیش کرنے میں طنز سے کام لے رہے ہیں۔ بلکہ اس روایتی انداز کا معنیٰ اٹھا رہے ہیں۔

غزل کی شاعری اس صورت کو برداشت نہیں کر سکتی کیونکہ وہ جیسا کہ راقم نے آج سے چند سال قبل ایک مضمون میں لکھا تھا، سوز و گداز کی شاعری ہے اور شرفی کو گورا نہیں کرتی۔ لیکن غالب کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے اس شرفی کو غزل کے لئے گورا بنا دیا ہے اور وہ ان کی غزلوں کا ایک لازمی جز نظر آتی ہے۔ اس شرفی کا پتہ ان کے بیان حسن لے بیان میں بھی چلتا ہے۔ محبوب اور محبت کرنے والے کے جوہر اہل ہیں، اور ان کے نتیجے میں جو مسالوات

پیدا ہوتے ہیں، ان میں بھی اس کی جھلک نظر آتی ہے۔ عشق اور کاروبار شوق کی جو تفصیل انہوں نے پیش کی ہے اس میں بھی شوقی کا عنصر کارفرما دکھائی دیتا ہے۔ اس عشق کے جو نتائج نکلتے ہیں اور اس کا جو انہام ہوتا ہے، اس کی جزئیات میں بھی یہ شوقی اپنا اثر دکھاتی ہے۔ عرض غالب کسی جگہ بھی اس شوقی کو اپنے ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ بلکہ اس سے خاطر خواہ کام لیتے ہیں۔ ہجرت کی بات یہ ہے کہ ان کے ایسا کرنے سے غزل کے کارگر ٹیشر گری کو ضیق نہیں لگتی۔ یہ آگینے اس تندی سے لپکتا نہیں۔ اس کی آب و تاب پوری طرح باقی رہتی ہے۔ بلکہ اس میں جو شراب ہے اس کی مستی میں کچھ اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے اور اس کے ظاہری رنگ میں کچھ اور بھی تیزی پیدا ہو جاتی ہے اور ان دونوں چیزوں سے دل کو سرور اور آنکھوں کو نور ملتا ہے۔

لیکن غالب کے کلام میں یہ شوقی اسی جگہ اپنی انتہائی بندوں پر نظر آتی ہے جب وہ فی کے روایتی انداز پر براہ راست یا باواسطہ طنز و مزاح کے تیر و نشتر چلاتے ہیں۔ یہ اشار ان کے فی کے اس رحمان کی ترجمانی کرتے ہیں۔

اس ساوگی پر کون زمر جانے اسے حسدا
لڑتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

ہے کیا جو کس کے ہاتھ میں میری پادوسے
کیا جانتا نہیں ہوں تمہاری لکر کو میں!

لاؤ اتنا ہیں کہ اگر تو بزم میں جاوے بے
میرا ذہن دیکھ کر اگر کوئی تجا دے بے

میں نے کہا کہ بزمِ ناز چاہیے میرے تھی
سُن کے ستمِ ظریفین نے مجھ کو اشادیا کہ توں

گدا کجھ کے وہ چپ تھا جو مری شامت اُن
اشاد اور اُٹھ کے قدم میں نے پاہاں کے نئے

وہ جس قدر ذلت ہم بنی میں نامیں گے
بارے آشتا نکلا اُن کا پاسباں اپنا

دل ہی تو ہے بیست دربان سے ڈر گپ
میں جاؤں اور وہ سے ترے ہی صدائے

درد پہ رہنے کو کہا اور کہ کے کیا پھر گپ
جتنے عورے میں مرا پشا ہوا بسرِ گلستا

مگر کھوٹے کوئی اس کو خط تو ہم سے کھوانے
ہوئی صبح اور گھر سے کان پر دکھ کر تسلیم نکلے

بوسہ دیتے نہیں اور دل پہ ہے ہر لحظہ نگاہ
 جی میں کہتے ہیں کس وقت آنے تو مل اچھا ہے

چاہتے ہیں خوب رویوں کو اسد
 آپ کی صورت تو دیکھ چاہتے

دن اشعار میں جو شرفی ہے۔ اس میں طنز و مزاح کا پہلو بہت نمایاں
 نظر آتا ہے۔ اور ان کے انداز سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ غالب نے
 غزل کے ان روایتی مضامین کو تجدیدگی کے ساتھ پیش نہیں کیا ہے۔
 بلکہ وہ ان کے مضحکہ خیز پہلوؤں کو اجاگر کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔
 محبوب کا بیڑ تلواریں کے ڈھاننا اور محبت کرنے والے کا اس کی اس سادگی
 پر غرنا۔ محبوب کا کمر کو کس کے باندھنا لیکن محبت کرنے والے کا اس
 سے نہ ڈرنا۔ محبت کرنے والے کا اتنا لاغر ہو جانا کہ کوئی اس کو دیکھ
 کر تباہ نہ لگے۔ محبوب کا محبت کرنے والے کو بزم سے اٹھا دینا۔ محبت
 کرنے والے کا محبوب کے کوچے میں جانا اور گدا گدے کے پاسبان کا
 اس کو آٹھے اٹھتوں لینا۔ سیاست و دربان سے دل کا ڈر جانا۔ محبوب
 کا محبت کرنے والے سے دور رہنے کے لئے کتنا لیکن بستر کے کھلنے
 ہی اس کا اپنے قول سے پھر جانا۔ محبت کرنے والے کا بیچ کو
 کان پر تھمنا۔ کہہ کر نکلنا تاکہ اسے خطا گھنے کا موقع ملے۔ محبوب کا
 بوسہ نہ دینا اور دل کو محبت کا مال کبھی کہ اس پر نگہ رکھنا خوبدیوں
 کو چاہنا لیکن اپنی صورت کی بد صورتی کو محسوس نہ کرنا۔ یہ تمام

مضامین ایسے ہیں جو غزل کے روایتی مضامین ہیں۔ غالب کو ان کی بے کیفی کا احساس ہے۔ وہ ان کو پسند نہیں کرتے۔ اسی لئے انہوں نے طنز و مزاح کے رنگ میں ان کو پیش کیا ہے لیکن ان کے اس انداز نے ان کے فن میں ایک ایسا نیا پہلو پیدا کر دیا ہے جو اردو کے کسی دوسرے غزل گو شاعر کے بیان نظر نہیں آتا۔

غرض روایت نے غالب کے فن میں کچھ ایسے پہلو پیدا کئے ہیں جو غزل کے فن کی روایت میں اضافہ ہیں۔ اور جن کی وجہ سے غالب کا فن نئے آسمانوں پر پرواز کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔

غالب کے فن میں جو چیز سب سے زیادہ اپنی طرف متوجہ کرتی ہے
 وہ علامتوں کا استعمال ہے۔ ان کی شاعری علامتوں کا ایک مرقع ہے۔ انہوں نے
 ان علامتوں کو نئی زندگی دی ہے۔ وہ علامتوں کی اجیت کے قائل ہیں
 انہوں نے اس کا انحصار بھی کیا ہے۔ جب وہ کہتے ہیں کہ شاہدہ حق کی گفتگو
 بادۂ وساخر میں اور ناز و غمزہ کی بات دشنہ و خنجر میں ہونی چاہئے تو
 گویا شاعری میں علامتوں کی اجیت کو واضح کرتے ہیں۔
 ہر چند ہوا شاہدہ حق کی گفتگو
 بنتی نہیں ہے بادۂ وساخر کے بنیاد
 مقصد میں ناز و غمزہ سے گفتگو ہی کام
 پھٹا نہیں ہے دشنہ و خنجر کے بنیاد

لیکن غالب کے اس بیان میں علامتوں کو صرف انساں و ابلاغ کا ایک ذریعہ اور وسیلہ بتایا گیا ہے۔ اُن کی جذباتی اہمیت کی وضاحت نہیں کی گئی ہے۔ غالباً غالب اس کا شعور نہیں رکھتے تھے لیکن عملی طور پر انہوں نے اپنی شاعری میں علامتوں کو کسی جذبے کی ترجمانی کے لئے استعمال کیا ہے اور اس میں اُن کی کوئی شعوری گوشش شامل نہیں ہے۔ اُن کا جذباتی تجربہ ان علامتوں کو تخیل کرتا ہے۔ یہ ادب بات ہے کہ وہ ان کے جالیاتی انہار میں بھی حسن آفرینی کا باعث بنتے ہیں۔ غالب خود انہیں شعوری طور پر اپنے احساساتی انہار کے لئے تخلیق نہیں کرتے وہ زمان کے تخلیق مزاج کا ایک فطری عمل ہے۔ ڈبلیو۔ بی۔ پیش نے شاعری کی علامتوں کی اہمیت پر شاید سب سے اچھی نظریاتی بحث کی ہے اور عملی طور پر بھی اپنی شاعری میں ان اسمل اور نفیات کو برتا ہے۔ بیش کا خیال ہے کہ علامتیں شاعری میں ایک ہیئت بڑی طاقت کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ان سے نہ صرف اس میں زور پیدا ہوتا ہے بلکہ وہ اس کو پہلو وار بنا کر اس میں حسن بھی پیدا کر دیتی ہے۔

علامتوں کا مطلب ہے تجربات کا انہار اس طریقے سے کہی کہ اس سے بہتر انہار ممکن نہ ہو سکے۔ ان علامتوں کے سہارے یقیناً شاعر کے پیچیدہ تجربات کا انہار بہتر طریقے سے صحیح طور پر حسین پیرائے میں ہوتا ہے۔ یہ علامتیں کہیں کہیں شاعر کے جالیاتی انہار کو محبوبہ مرد پر پیچیدہ بھی بنا دیتی ہے لیکن اس کی یہ پیچیدہ کیفیت نہ داری تک محدود رہتی ہے اس لئے اس میں احساس جمال کی

تسکین کا بڑا سامان ہوتا ہے۔

غالب نے بھی اپنے ہیچیدہ اور تہہ در تہہ تجربات کے اظہار کیلئے علامتوں کو استعمال کیا ہے اور یہ علامتیں ان کے یہاں ایک عاقبت بن گئی ہیں۔ ان علامتوں کی وجہ سے ان کے فن میں زندگی اور جوفانی نظر آتی ہے اور جاہلیاتی اظہار کے لئے ایک نئے انداز کا تجربہ ہوتا ہے۔ اردو غزل کی روایت میں شاید غالب پہلے فن کار ہیں جن کے یہاں علامتوں کا استعمال ایک باقاعدہ نظام کی صورت میں ملتا ہے اور اس اعتبار سے دیکھا جائے تو وہ پہلے باقاعدہ علامت نگار شاعر نظر آتے ہیں۔ انہوں نے مُردجہ علامتوں کو بھی استعمال کیا ہے اور ان کے جسم میں نیا حزنِ زندگی دوڑا کر ان سے بڑے بڑے کام لئے ہی لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ انہوں نے بے شمار نئے علامتوں کی تخلیق بھی کی ہے۔ ان نئے علامتوں کی تخلیق میں ان کی کسی شعوری کوشش کو دخل نہیں۔ ان کا وجود قرآنیات کے تہہ در تہہ اور ہیچیدہ تجربات کا سرہون بنتا ہے۔

غزل کی روایت میں جو مُردجہ علامتیں موجود ہیں اور جن کو غالب سے قبل فارسی اور اردو غزل دونوں میں استعمال کیا گیا تھا، ان کو غالب نے بڑے سلیقے سے استعمال کیا ہے اور ان میں زندگی کی ایک نئی لہر بھی دوڑا دی ہے۔ نئے پہلو بھی ان میں نکالے ہیں اور کچھ نئے دستیں بھی ان میں پیدا کر دی ہیں۔ یہ اشارہ دیکھئے

دل گزر گا و خیالی سے دسا عند ہی سہی

گر نفس جاوے سر مشرک تقدیٰ نہ ہوا

محبت تھی چمن سے لیکن اب یہ بے داعی ہے
 کہ مرنے ہوئے گل سے ناک میں آتے دم میرا

بغذِ غرغز ہے ساقی خارِ تشنہ کا می بھی
 جو تو دور بیٹے سے ہے تو میں خمیازہ ہوں سال کا

بلوہ گل نے کہا تھا واں چراغاں آب جو
 یاں رواں مژگانِ چشمِ ز سے خونِ ناب تھا

آج واں تیغِ دکن بانڈے ہوئے جانا ہوں
 غدر میرے قتل کرنے میں وہ اب لائیں گے کیا

گر کلا نامیغ نے ہم کو قید اچھا یوں سہی
 یہ جہزِ عشق کے انداز چھٹ جاتیں گے کیا

وہی اک بات ہے جریاں نفس واں نکستِ گل ہے
 چمن کا جلوہ باعثِ نہ ہے مری رنگیں نرائی کا

باغ ہی مجھ کو نہ لے جاوے میرے حال پر
 ہر گل تراکبِ چشمِ مژگنِ نشان ہر جلے گا

میں اور بزمِ نئے سے یوں تشنہ کام آؤں
گر میں نے کی تھی قرب ساقی کو کیا ہوا تھا

مقتل کو کس نشاط سے جاتا ہوں میں کہ ہے
پر نکل خیالِ دہشم سے دامنِ نگاه کا

شیخ بھتی ہے تو اُس میں سے دُھواں اٹھتا ہے
شعلہ عشق سیاہ پوششِ بزمِ میرے بعد

ان آبلوں سے پاؤں کے گھبرا گیا تھا میں
بھی خشک ہو گیا ہے راہ کو پڑے خار دیکھ کر

نہ لڑنا صح سے غالب کیا ہوا کہ اُس نے شدت کی
ہمارا بھی تو آئندہ زور چلتا ہے گریباں پر

اسہ سبیل ہے کس انداز کا قافلے نے کہا ہے !
کہ مشقِ نازکِ خونِ دو عالم میری گردن پر

ہوں گرفتارِ آفتِ صیتاد
ورنہ باقی ہے طاقتِ پرواز

مُزرد لے ذوقِ اسی کی نظر آتے ہے
 داہم خالی تھیں مرغِ گرفتار کے پاس

آبرو کیا خاک اس جگہ کی کہ گلشن میں نہیں
 ہے گریباں ننگ پر اہن جو دامن میں نہیں

لے گئی ساقی کی نخرت تلزمِ آشی مری
 مرجے کی آج رگ بینا کی گردن میں نہیں

لفٹاں نہیں جنوں میں بلا سے ہو گھر خواب
 سو گز زمین کے بے بیاباں گلاں نہیں

مانعِ دشتِ فردی کرتی تدبیر نہیں
 ایک چکڑے سے پاؤں میں زنجیر نہیں

مجھ تک کب اُن کی بزم میں آنا تھا دورِ جام
 ساقی نے کچھ ملا نہ دیا ہو شراب میں

کم نہیں وہ بھی خرابی میں پر وسعتِ معلوم
 دشت میں ہے مجھے وہ عیش کہ گریباں نہیں

قصص میں مجھ سے روادا نہیں کہتے : ذورہم
گر کی ہے جس پہ کل بھی دو میرا آئیاں کیوں جو

خزاں کیا فہم کو کہتے ہیں کس کو کوئی سوچ ہو
وہی ہم ہیں قصص بنے اور ماتم ہاں و پر کا ہے

کتاب ہے کون نازِ بھلی کو ہے اثر
پر سے ہی گل کے لاکھ بجز چاک ہو گئے

اس انجمن ناز کی کیا بات ہے غالب
ہم جی گئے واں اور تری تقدیر کو دوائے

پہنلا تھا دامِ سخت قریب آئیاں کے
اٹنے نہ پاسے تے کو گزشتار ہم ہوئے

ان اشار میں سے ہر ایک میں غزل کی کوئی نہ کوئی مردوج
علامت استمال ہوئی ہے لیکن ہر شعر کو پڑھتے ہی اس حقیقت
کا احساس ہوتا ہے کہ اس روایت کا استمال صرف روایتی انداز میں نہیں
ہوا ہے بلکہ اس روایت کے استمال نے ہر شعر میں نئی مصنوعی
دستوں کو سودا ہا ہے۔ اور ساتھ ہی ساتھ اس کے پایائی انہار میں

بھی ایک رہی ہوئی کیفیت بھی پیدا کر دی ہے۔
 مندرجہ بالا اشعار میں سے وساغر، ساتی، خار قشہ، کامی،
 بزم سے، تلوام آٹامی، سورج سے، دور جام، جلوہ گل چمن، باغ
 گلشن، بخت گل، خزاں، قفس، سیاہ، سرخ گرفتار، دشت
 فردی، بیاباں، زنجیر، بیل، آٹیاں، شمع، انہن، گرجاں وغیرہ
 کی جو بے شمار علامتیں استعمال ہوئی ہیں، وہ اس میں شبہ نہیں
 کہ روایتی ہیں اور ندی اور اردو میں صدیوں سے رائج ہی ہیں
 لیکن جس طرح غالب نے ان کو استعمال کر کے اپنی سانی و منہاسیم
 کی وضاحت کی ہے اور جس انداز میں ان کے استعمال سے اپنے
 فن میں حسن کی اتھار پیدا کی ہیں وہ روایتی نہیں ہے۔ اس میں
 ایک جدت ہے۔ ایک اچھوتا ہی ہے اور اس جہت اور
 اچھوتے ہی کے پیدا ہونے کی وجہ یہ ہے کہ غالب ان علامتوں
 اور اشاروں کو روایتی حدود میں قید نہیں رکھتے۔ بلکہ انہیں آزاد
 چھوڑ دیتے ہیں۔ اس طرح ان میں معنوی اور فنی دونوں اعتبار
 سے دستیاب پیدا ہو جاتی ہیں۔ چنانچہ ان میں کشادگی کے حسن کا احساس
 ہوتا ہے۔

غالب کے فن میں روایتی علامتوں اور اشاروں کے استعمال
 کا جو نظام ہے، اس میں بھی کہیں کہیں ان سے ملتی جلتی معنی
 نئی علامتیں وجود میں آجاتی ہیں۔ مثلاً گزرگاہ خیال سے وساغر
 کے ساتھ جادہ سر منزل تقویٰ، خار قشہ کامی کے ساتھ درپائے
 سے اور خیانتہ ساحل، سورج سے کے ساتھ تلوام آٹامی، جلوہ گل

کے ساتھ چراغاں، گل تر کے ساتھ چشم خون قضاں، پاؤں کے آہوں کے ساتھ ماہ اور اس کی پڑھار کیفیت، ذوق اسیری کے ساتھ وام خالی و غیرہ کی جو علامتیں اور اشارے ملتے ہیں، ان کی وجہ سے گستاخی کے اس حسن میں کچھ اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے جو ان کی دواہی علامتوں اور اشاروں کی نمایاں خصوصیت ہے۔ یہ سورت غالب کے فن میں اس وجہ سے پیدا ہوئی ہے کہ

وہ بنیادی طور پر علامتوں اور اشاروں کے شاعر ہیں اور ان کی شاعری بے شمار علامتوں اور اشاروں سے آراستہ و پیراستہ نظر آتی ہے۔ ان علامتوں اور اشاروں میں سب سے زیادہ اہم وہ ہیں جن کی روایت اردو یا فارسی میں غالب سے قبل موجود نہیں تھی۔ غالب کے نئے احساس و شعور نے ان کو سب سے پہلے تخلیق کیا اور اپنی شاعرانہ فن کاری سے ان کے استعمال کو سحرگاہی بنا دیا۔ مذکورہ ذیل اشعار میں نئی علامتوں اور اشاروں کا استعمال غالب کے فن اجتہاد پر دلالت کرتا ہے۔

شب ہوئی پھر انجم رخشندہ کا منظر کھلا
اس تکلف سے کہ گویا بت کہے کا ڈر کھلا

گرچہ جوں دیوانہ پر کیوں دستا کا کھانا تو ہے
آستیں میں دشنہ پنہاں اتھ میں غنجر کھلا

کیوں از میری ہے شب فم ہے بلاؤں کا نازل
آج ادھر ہی کہ رہے گا دیدہ آخر کھلا

مقدم سیلاب سے دل کیا نشاۃِ آبگ ہے
خازنِ عاشق مگر سازِ صدائے آب تھا

خازنِ زادنِ زلف ہی زنجیر سے جھانگیں گے کیوں
ہی گرفتارِ وفا زنداں سے گھبرائیں گے کیا

قید میں ہے ترے دہنی کو وہی زلف کی یاد
ماں کچھ اک رنجِ گراں باری زنجیر بھی تھا

مانعِ دُشتِ فردی کوئی تہِ بیر نہیں
ایک پکڑ ہے مرے پاؤں میں زنجیر نہیں

رہزنی ہے کہ دلِ رِستانی ہے
سے کے دلِ دلِ ستاں روانہ ہوا

تھر بھلا جوڑ دوتے بھی تو ویراں ہوتا
بھر اگر بھرنہ ہوتا تو بیاہاں ہوتا

ہم تھے مرنے کو تھر سے پاس نہ آیا نہ ہی
آؤ اس شوق کے ترکش میں کوئی تیر بھی تھا

آنے ہے بے کسی عشق پہ رونا غالب
کس کے گھر جائے گا سیلاب بلا سے بد

چلتا ہوں تھوڑی دور ہر اک دایرہ کے ساتھ
پہچانتا نہیں ہوں ابھی راہبر کو میں

کسی روز تمہیں نثر اشائے عدد
کس دن ہمارے سر پہ اُڑے خپلا کئے

نظمت کہے میں میرے شبِ غم کا ہوش ہے
اک شیخ ہے دلیلِ سحرِ خوش ہے

وہ بادۂ شہانہ کی سرمستیاں کہاں
آنچے بس اب کہ لذتِ خوابِ سحر گئی

پھر جگر کھودنے لگا ناخن
آہِ فضیلِ لالہ کاری ہے

کھتے رہے جنوں کی حکایات خون چکان
ہر چند اس میں اتنا ہمارے علم بہنے

ہر قدم دوری منزل ہے نمایاں مجھ سے
میری رفتار سے جاگے ہے بیاہاں تجھ سے

قد و گیسو میں قیس و کوہکن کی آئینش ہے
جہاں ہم ہیں وہاں دلدور سن کی آئینش ہے

لمحہ جگر سے ہے رگہ ہر نار شاخ گل
تا چند باغبانی سحر کرے کوئی

(فقہ اشعار میں حرمات و اشادات پائے جاتے ہیں وہ
اردو شاعری کے نئے نئے ریس۔ شفا شب، انجم رخشندہ،
دیوانہ، دشنہ و خنجر، سیلاب، زنجیر، زنداں، رہزنی، ہجر، بیاہاں
دشت، تیر بگوش، تیز رو، رابیر، رہزنی، آرد، خواب سحر، غلت کوا
دلیل سحر، فصل لاد کاسی، جنن، حکایات خوں چکان، دوری منزل،
بیاہاں، دلدور سن، باغبانی سحر، اذنیہ کی علامتیں اور اشارے ایسے ہیں
جی سے اردو شاعری غالب سے قبل ناآشنا تھی۔ غالب نے ان
کو اپنے گھرے، وسیع، برگیر اور پیچیدہ تجربات کے انبار کا
ذریعہ اور وسیع بنایا۔ اس طرح ان کی تخلیق عمل میں آئی اور
ان علامات و اشارات نے اردو شاعری میں نئی امتیاز سے ایک
انقلاب پیدا کر دیا۔

سال میاں ۷ پیدا ہوا ہے کہ غالب نے پرانی علامتوں میں

نئی زندگی کیسے پیدا کی اور نئی علامتوں کو کیسے تخلیق کیا؟ دراصل بات یہ ہے کہ غالب اپنی فنی روایت کی تنگ دامانی کے سیکڑے سنجے تھے۔ انہیں اپنے بیان کے لئے کچھ اور دستیوں درکار تھیں اور ان کے جذبات پرچمیدہ، خیالات وسیع اور افکار ہمہ گیر تھے۔ اس لئے ان کے بجزبات کی تر و درتہ کیفیت نے انہیں غیر شعوری طور پر ان علامتوں اور اشاروں کی طرف راغب کیا۔ چنانچہ ان کا ہر بجزبہ کسی نہ کسی علامت یا اشارے کی سمت میں اپنے آپ کو روٹا کرتا ہے۔ کہیں یہ علامتیں اور اشارے بہت واضح اور نمایاں نظر آتے ہیں۔ کہیں ایک نقاب پوشی کے عالم میں انہیں دیکھا جاسکتا ہے۔ اس عالم میں ان کے متن میں کچھ زیادہ ہی نکھار کی کیفیت پیدا ہوجاتی ہے اور وہ کچھ زیادہ ہی جاذبِ نظر دکھائی دیتا ہے۔

غالب کی شاعری ان علامتوں اور اشاروں کا اچھا خاما ٹھکار خانہ ہے۔ اس ٹھکار خانے میں ان کے تنہیل کی رنگین کاریوں نے نئے نئے رنگ بکیرے ہیں اور نور کے طوفان اٹھائے ہیں چنانچہ مجموعی طور پر علامتوں اور اشاروں کے اس ٹھکار خانے میں وہ متن پیدا ہو گیا ہے جو بیک وقت رنگین اور پُرکار بھی ہے اور سادہ اور پلوردار بھی!

رُزِقِے اُور اِپمائیے

غالبیے علامتوں اور اشاروں کے شاعر ہیں اور ان کی اس
 علامت بندی نے بعض دوسرے عوامل کے ساتھ مل کر ان کی شاعری
 میں رمزیت، ایماہیت اور اجہام کے مہلانات بھی پیدا کئے ہیں۔
 علامت بندی کے ساتھ جن عوامل نے ان کی شاعری میں رمزیت
 ایماہیت اور اجہام کے مہلانات کو پیدا کیا ہے ان میں غالب
 کے احساس کی شدت، فکر کی بندی، خیالات کی پیچیدگی، تقریبات
 کی گہرائی اور سماجیاتی اشارے کے نئے مہار اور فن کی نئی اقدار
 بھی برابر کے شریک ہیں۔ غالب رمزیت، ایماہیت اور اجہام
 کے ذریعے گہرے سے گہرے اور پیچیدہ سے پیچیدہ خیالات کو
 فن کے سانچے میں ڈھالتے ہیں۔ اس لئے رمزیت اور ایماہیت
 ان کے فن میں ذریعہ مقصد نہیں۔ یہ اور بات ہے کہ سوشل

اور سواد کے ساتھ ان پہلوؤں کا باہمی رابطہ اور رشتہ ان میں سخن کی اقدار کو پیدا کر دیتا ہے اور احساسِ جمال کی تلیکوں کا باعث بنتا ہے۔

رمزیت اور ایماہیت یوں تو ہر فن کی بنیاد ہے لیکن شاعری اور خاص طور پر غزل کے فن میں اس کو نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ اس کا بنیادی سبب تو یہی ہے کہ غزل ایک محدود صنف ہے۔ اس کا کینوس بہت چھوٹا ہے لیکن اس کے باوجود وہ گہرے سے گہرے افکار و خیالات اور پیچیدہ سے پیچیدہ جذباتی تجزیات کو اپنے واسن میں جگہ دیتی ہے۔ اس لئے اس کو مجبوراً رمزیت اور ایماہیت کا سامنا لینا پڑتا ہے۔ پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ غزل غنائی شاعری کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور شدید داخلیت پسندی اس کی بنیاد ہے۔ اس شدید داخلیت پسندی کی وجہ سے انکار اس میں کھل کر اور واضح طور پر نہیں ہو سکتا۔ غزل کے شاعر ہر دور میں رمزد ایما کے پردے میں انکار و ابلاغ کرتے رہے ہیں اور انہوں نے اس رمزد ایما کو غزل کے مزاج کا جز بنا دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غزل کے فن کے ساتھ رمزد ایما اور رمزد ایما کے ساتھ غزل کے فن کا خیال آتا ہے۔

غالب نے اپنے فن میں رمزد ایما کے اس ترجمان کو کچھ اور بھی اگے بڑھایا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ وہ غزل کے صحیح مزاج مان تھے۔ اور اس کے نئی اصولوں کا گہرا شعور رکھتے تھے۔ انہیں اس حقیقت کا علم تھا کہ غزل صرف رمزیت اور

ایمانیت ہی کے سارے اپنے دامن میں دستیں پیدا کر سکتی ہے۔ چنانچہ انہوں نے رعزیت اور ایمانیت سے کام لے کر اس صنف میں یہ دستیں پیدا کیں۔ غالب کے فلسفیانہ سلیان طبع اور اجتماعی شور نے انہیں اس کام کی طرف کچھ زیادہ ہی آراہہ کیا۔ فارسی اور اردو غزل کی روایت میں لغتوں نے رعزیت اور ایمانیت کو پیدا کرنے کے سلسلے میں جو کاروائے نمایاں انجام دیئے تھے، ان کو انہوں نے اپنے لئے شیخِ راہ بنایا۔ چنانچہ انہوں نے مسائل لغتوں کو رمزد ایما کے پردے میں بیان کیا۔ اور مسائل لغتوں سے بے ہونے حیات و کائنات کے مساوات کی فلسفیانہ تاویل بھی رمزد ایما کے پیرائے میں کی۔ اجتماعی شور سے کام لے کر انہوں نے سیاسی، معاشرتی اور تہذیبی مساوات و مسائل کے مومنعات کو بھی اپنی شاعری میں جگہ دی اور انفرادی رنگ کے پردے میں اجتماعی تجربات کی ترجمانی کی۔ ان حالات کی وجہ سے رعزیت اور ایمانیت کا رنگ آن کی شاعری میں کچھ زیادہ ہی گہرا ہو گیا، اور اس نے ان کے فن میں ایک مستقل حیثیت اختیار کر لی۔ چنانچہ غالب کے کلام میں شروع سے آخر تک اس رمزد ایما کی ایک لہری دھڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ صرف چند اشارے ان کے اس فن سلیان کو ظاہر کرنے کے لئے کافی ہیں۔

فنیچر پھر لگا کھینے آج ہم نے اپنا دل
خون کیا ہوا دیکھا تم کیا ہوا پایا

ہوتے گل، ناتواں، دودھ چراغ، مصل
جو تری بزم سے نکلا سو پریشاں نکلا

ہوائے بہر گل آئینہ سے مہرئی تامل
کو اندازِ سخنِ غلطیدین بہل پسند آیا

پھر تے کوپے کو ہاتا ہے خیال
دلِ گم گشتہ سگر یا و آیا

تر اور آرائشِ خم کا نکل !
میں اور اندیشہ آئے دور وراز

نہ لگے نہ کہیں آن کے دست وہاں کو
یہ لوگ کیوں مرے زخمِ جگر کو دیکھتے ہیں

دے کے خط سزا دیکھتا ہے نامہ بر
کچھ تو پیغامِ زبانی اور ہے

اُن کے دیکھے سے جڑا جاتی ہے نمز پر رونق
وہ کہتے ہیں کہ بیار کا نال اچھا ہے

پچکے چکے بھجڑ کو روتے دیکھ پاتا ہے گر
بہس کے کرتا ہے بیان شوقی گفتارِ دوست

عاشقی مہر طلب اور تننا بے تاب
دل لاکیا رنگ کروں خون بگر ہونے تک

راہِ مشوق نہ رسوا ہو جانے
ور نہ مڑ جانے سے کچھ جمید نہیں

تماشا کر اے عجز آئینہ داری
تجھے کس تننا سے ہم دیکھتے ہیں

تھامد کے آتے آتے خطا اک اور لکھ رکھوں
میں جانتا ہوں جو وہ لکھیں گے جواب میں

مئے عشرت کی خواہش ساقی گروں سے کب کیجئے
یہے بیٹھا ہے اک دو چار جام وازنوں وہ بھی

ہماری سادگی تھی اقصیات ناز پر مرزا
 ترانا نہ تھا تاہم مگر متید جانے کی

علا کہ ہے یہ بلی خار اسے لا رہا
 غافل کو میرے شیشے پر نئے کا گمان ہے

عشر ہر چند کہ ہے برق خدرام
 دل کے خوں کرنے کی فرصت ہی ہی

گرچہ ہے طرزِ تماثل پردہ دارِ رازِ عشق
 پر ہم ایسے کھوئے جاتے ہیں کہ وہ پا جائے ہے

ان اشار میں مختلف طریقوں سے رمز و ایما کی کیفیت کو
 پیدا کیا گیا ہے۔ کہیں ان میں علامتیں استعمال کی گئی ہیں۔ کہیں
 اشاروں سے کام لیا گیا ہے۔ کہیں سوز و غم کے بعض حصے چھوڑ
 دیئے گئے ہیں۔ کہیں خیال کو ادھورا دکھایا گیا ہے۔ کہیں ایسی
 صورت پیدا کی گئی ہے کہ پڑھنے والے کا تخیل بعض ایسی چیزوں
 کو پورا کرے جن کو جان کر چھوڑ دیا گیا ہے۔ کہیں معنوں کے
 بعض پہلوؤں کو چھپانے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ پڑھنے والے
 کے لئے جستجو کی فضا پیدا ہو۔ عرض غالب نے اپنے بیشتر
 اشار میں جو رمزیت اور ایمایت پیدا کی ہے اس میں ایک بات

نظام تھا ہے اور اس نظام کی تہ میں فضیلت اور مہارتی عوامل کام کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ غالب نے اس طرح رمزیت اور ایمائیت کو انسانی فطرت سے ہم آہنگ کیا ہے اور اس میں حسن و جمال کی ایسی اقدار پیدا کر دی ہیں جن کو انسان فطری طور پر اپنے احساس جمال کی ٹھیکیں کے لئے ضروری سمجھتا ہے۔ غالب کی رمزیت اور ایمائیت حیرت اور تعجب کے تاروں کو چھیڑتی ہے اور پڑھنے والے میں غیر شعوری طور پر خود اعتمادی کا احساس پیدا کر کے کچھ حاصل کرنے کے جذبے کو بھی بیدار کرتی ہے۔

غالب نے اپنے فن میں اس رمزیت اور ایمائیت سے بڑی پہلو دار کیفیت پیدا کر دی ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے اس میں پہلی سی چمک رہی ہے، تتلیاں سی اڑ رہی ہیں اور جگنو سے جگنو رہے ہیں۔

دفع تمام چیزوں کے حسن کی طرح غالب کے فن کی رمزیت اور ایمائیت کے حسن کو بھی صرف محسوس ہی کیا جاسکتا ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ رمز اور ایما کے حسن کو پیدا کرنے میں غالب اپنا جواب نہیں دیکھتے۔ انہوں نے اس معاملے میں بڑی چابک دستی کا ثبوت دیا ہے۔ لیکن اس کے باوجود یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ بعض مقامات ان کے فن میں ایسے بھی آتے ہیں جہاں توازن کا دامن ان کے اہر سے چھوٹ جاتا ہے۔ اور ان کی رمزیت اور ایمائیت پیچیدہ اور دوراز کار ہو کر ایسا

کی سرحدوں میں داخل ہو جاتی ہے۔ اس عالم میں اس کا سہما
 آمان نہیں ہوتا۔ بعض لوگوں نے اس کو غائب کے فن کا عیب
 بتایا ہے لیکن بعضوں نے اس کو ان کے فن کی نمایاں ترین خصوصیت
 قرار دے کر اس کو سراہنے کی کوشش کی ہے۔

غائب کے فن میں ابہام کا میدان بہت واضح ہے لیکن اس
 میدان کو غائب کی شاعری کا عیب نہیں کہنا چاہئے۔ کیونکہ ابہام کا
 میدان بعض خاص حالات کی وجہ سے ان کے فن میں پیدا ہوا ہے۔
 اگر ان حالات کو سامنے رکھا جائے اور اس ابہام کے حوالت کا
 مزاج ہی جانتے تو اس میں حسن کے بعض پہلو بھی نظر آنے
 لگتے ہیں اور وہ ان کے فن اور جاباتی انہار کا ایک اہم حصہ
 معلوم ہونے لگتا ہے۔

اس ابہام کے میدان کو پیدا کرنے میں غائب کی مخصوص افکار
 میں ان کا مخصوص مزاج، ان کی مخصوص شخصیت، اس شخصیت پر
 بعض اہم کیفیتوں کے اثرات، ان کا مخصوص ماحول اور مخصوص حالات
 ان کے مخصوص افکار و خیالات، اور ان کے مخصوص فنی نظریات کا بڑا
 ہتھ ہے۔ آفتاب طبع اور طبیعت کے اعتبار سے غائب مشکل
 پسند تھے۔ ان کے مزاج میں تن آسانی اور سہل لکھائی نہیں تھی۔
 وہ تھک کر بیٹھا نہیں جانتے تھے۔ خوب سے خوب تر کی تلاش
 میں سرگرداں رہنے میں انہیں اُلفت آتا تھا۔ ان کی شخصیت نہایت
 چلوں رہتی تھی۔ اور وہ ہر بات میں چلوں نکالتے اور ہر چیز میں چلوں
 پیدا کرتے تھے۔ ان پر ناری کے بعض مشکل پسند شاعروں کا

اڑت بٹ گھرا تھا۔ خاص طور پر ہیمل سے وہ بت متاثر تھے۔ ان کے ماحول میں بھی مشکل پنہی کا دورہ دورہ تھا۔ یامی ماسٹر کی اور تہذیبی انعطاف و زوال نے ہر شخص کو کسی نہ کسی اعتبار سے مشکل پنہی مزور بنا دیا تھا۔ اس مشکل پنہی سے درحقیقت وہ اس نکلار کو پتہ کر رہے تھے جو انعطاف و زوال کے باوجود اس زمانے میں بعض ذہنی اور فکری سوزیکروں کی وجہ سے زندگی کے ہنار بھی موجود تھے۔ فکر کی گہرائی اور خیال کی رفت ماحول میں عام تھی۔ چنانچہ لوگ پنہی سے بات کرنا اور سننا پسند کرتے تھے۔ ان حالات نے فن کے میاروں میں بھی انقلاب پیدا کر دیا تھا۔ اب صرف سادگی اور صفائی ہی فن کا میار نہیں تھی، تر داری کی کیفیت کے ساتھ ایک پیچ دار انداز بھی فن کا میار بن گیا تھا۔

یہ حالات تھے جن کی وجہ سے غاب کے فن میں ابام کا میلان پیدا ہوا۔ اس میں ان کی کوئی شعوری کوشش شامل نہیں تھی۔ اس میلان کو تو ان کے فن میں پیدا ہونا ہی چاہئے تھا۔ بات یہ ہے کہ وہ ایک رومانی مزاج فن کار تھے۔ رومانی فنکار کی بنیاد تھیں کی بلند پروازی ہوتی ہے۔ اس تھیل کے سہارے وہ ایسے مقامات تک پہنچتا ہے جہاں ہر شخص کا پہنچنا آسان نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ بت سے لوگ اس کے فن کی بندوبست کو چھڑ نہیں کتے۔ وہ مہین ادھات لام لوگوں کے لئے اجنبی ہو جاتا ہے اور وہ اس کے ساتھ داری خیال کو مساند ملے نہیں

کر پاتے۔ ابہام کا تصور ایسے ہی مواقع پر رونما ہوتا ہے۔
 بربرٹ ریڈ نے صحیح لکھا ہے کہ ابہام شاعر کے یہاں نہیں ہوتا
 خود پڑھنے والوں کے ذہنوں میں ہوتا ہے۔ جب وہ شاعر کے
 پیچیدہ تجربات کی تہ تک نہیں پہنچ پاتے اور اس کی پرواز کا
 ساتھ نہیں دے سکتے تو اس کے کام کو مبہم تصور کر لیتے ہیں۔
 ویسے ابہام شاعری کے لیے بہ ذات خود بھی کوئی اجنبی اور
 نامازس چیز نہیں ہے۔ ارسلو کے زمانے سے لے کر اس وقت
 تک شاعری کے نقادوں نے کسی نہ کسی زاویے سے شاعری میں
 ابہام کی اجبت اور ضرورت کو تسلیم کیا ہے۔ دلیم ایپسن نے
 اپنی کتاب (SEVEN TYPES OF AMBIGUITIES)
 میں لکھا ہے کہ ابہام شاعری کے لئے کوئی نئی چیز نہیں ہے۔
 وہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ اس کو شاعری کے لئے
 ناخوشگوار اور تاسرا بھی نہیں کہنا چاہئے۔ اس خیال میں
 بڑی صداقت ہے کیونکہ شاعری کے بے شمار پہلو ایسے ہیں جن
 کی وضاحت نہیں کی جا سکتی۔ خاص طور پر اس کا سخن بہت
 بتر و تتر ہوتا ہے۔ اس کو تو صرف محسوس ہی کیا جا سکتا ہے۔
 پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ شاعری مسنوی اعتبار سے بڑی
 چٹو دار چیز ہے۔ ایک معمول سے شریں بھی کئی معنی ہوتے
 ہیں۔ آئی۔ اے۔ رچرڈز نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ کسی
 نظم یا شریں مسنی کے چار پہلوؤں کو دیکھنا چاہئے۔ یعنی اس
 میں کیا محسوس کیا گیا ہے؟ شاعر کے شور کی کیا کیفیت ہے؟ اس

کی تر میں بنیادی مقصد کیا ہے اور شاعر کا اپنے پڑھنے والے کی طرف رویہ کیا ہے؟ ظاہر ہے کہ اس طرح شاعری کے مسنوی پہلو کو دیکھا جائے تو وہ نامی پیمیدہ چیز ہو جاتی ہے۔ اسی لئے اس میں ابہام کا احساس ہوتا ہے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ شاعری کی مسنویت بڑی متنوع وسیع اور ہم گیر ہوتی ہے۔ اسی لئے فی ثلثی نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ جو چیز بھی ہم گیر ہوتی ہے وہ اپنے آپ کو زیادہ سے زیادہ چھپانے کی کوشش کرتی ہے۔ شاعری پر یہ بات صادق آتی ہے۔ وہ بھی ایک ہم گیر چیز ہے۔ اس لئے اس میں بہت سی باتوں کو چھپا کر پیش کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اسی لئے ابہام اس کا لازمی جز بن جاتا ہے۔

غالب کی شاعری میں جو ابہام ہے اس میں بھی یہی صورت نظر آتی ہے۔ تر و تر مسنویت اس کی بنیاد ہے۔ اس کی تیسرے ٹھیکیل پیمیدہ جذبات و احساسات، گہرے افکار و خیالات اور بتایاؤں انہار کے پہلو دار انداز کے باعث ہوتی ہے۔ یہ اشعار دیکھئے۔

سرنی تیر میں مسخر ہے اک سورت خوابی کی

بیروں برقی فرس کا ہے خون گرم دہقان کا

خوشی میں نہیں خون گشتہ لاکھوں آرزوئیں ہیں

چرخ مرده ہوا میں ہے زباں گوہر جہاں کا

کچھ نہ کی اپنے جڑیں نارسانے درخیزیاں
ذرتہ ذرتہ روکش خورشید عالم تاب سنا

دلک سنگ سے ٹپکتا وہ لہو کہ پھرتہ سنا
پچھے غم کچھ رہے ہو یہ اگر شرار ہوتا

جھانے پائے خزاں بے جاہ اگر ہے یہی
دوام کلفتِ خاطر ہے عیش دنیا کا

رہلے ایک شیرازہ وحشت میں اجڑانے بہ
سبزہ بیگانہ، صبا آوارہ، گلِ نا آشنا

مغنیوں برہم کرے ہے گنجف باز خیال
میں دق گزرائی، نیرنگ یک بت خانہ ہم

دوئی ہستی ہے عشقِ خاندویل ساز سے
انجن بے شمع ہے گر برقِ خرمی میں نہیں

تڑاتے غم کو ہی اسے دلِ نصیبت جانیے
بے صدا ہو جائے گا یہ ساز ہستی ایک دن

مانعِ دشتِ نوروی کوئی تدبیر نہیں
ایک چکر ہے سرے پاؤں میں زنجیر نہیں

جسے شعلِ نورِ سور پر ہر دھو دھوس
یہاں کیا دھرا ہے قلوعہ و موج و جاب میں
جسے غیبِ غیب ہی کو سمجھتے ہیں ہم شعور
پیشِ تلوار ہے آئینہِ عالمِ نقاب میں

ہیں زوالِ آئادہ اجبنا آفرینش کے تمام
سہرگروں ہے چراغِ رہ گنڈا با دواں

نشہِ رنگ سے ہے واشد گل
مست کب بندِ قبا بندھتے ہیں
اہلِ تدبیر کی دامانِ گسیاں
آہوں پر بھی حفا بندھتے ہیں

ہے آدمی بھانے خود اک مشرخیوں
ہم انہیں کہتے ہیں غوست ہی کیوں زبوں

غمِ دنیا سے گر پائی بھی زحمت سرائخانے کی
فلک کا دیکھنا تفریبِ تیرے پاؤں کی

کھلے ہاکس میں معنوں سے مکتوب کا یارب
متم کمان ہے اس کا زرنے کا فذ کے چانے کی

ہے وہی بدستی ہر ذرہ کا خود مڈر خواہ
جس کے جلوسے سے زمیں تا آسماں مرشد ہے

کار گاہِ شہت میں لاد داغ سا ماں ہے
برقِ خونِ راحتِ خونِ گرم و بہقان ہے

نفسہ تاشگفتن با بزرگِ عافیت معلوم
با وجودِ دلہنِ خوابِ گل پریشاں ہے

بر چند ہر اک شے میں تو ہے
پر تجھ سی تو کوئی شے نہیں ہے

نہیں بہار کو فرصت نہ جو بہار تو ہے
طراوتِ چمن و خوانیِ ادا کہئے

دستِ میں شے نہیں کہ ان اشعار میں اہم ہے۔ یہ نیت
صاف اور سادہ نہیں ہیں۔ ان کی مسنویت پیچیدہ اور پلو دار
ہے۔ غالب کے شاعرین نے اس قسم کے اشعار پر خوب خوب

خامہ قرسانی کی ہے اور ان سب کی شرح کو سامنے دکھا جاتے تو ان اشارے کے معنوم کی تہہ تک پہنچنا شاید اور بھی مشکل ہو۔ لیکن جو کہ ان لوگوں نے لکھا ہے اس سے کم از کم اتنا اذازہ مزدور ہو جاتا ہے کہ غالب معنوی اعتبار سے ایسے متزوج اور پہلو دار اشارے بھی کہہ سکتے تھے۔ ان میں ابہام نہیں ہے۔ ابہام کا حتمی ہے اور یہی ان کا فنی کارنامہ ہے۔

غالب نے اس ابہام کو ایک اسلوب بنا دیا ہے۔ اس کو فنی کی صورت دے دی ہے اور اس فنی کو جابجائی اعتبار سے انتہائی لمبڈیوں پر پہنچا دیا ہے۔ انہیں خود بھی اس حقیقت کا شدید احساس ہے۔ جب ہی تو انہوں نے اپنے اس اسلوب اور فنی کے بارے میں اس قسم کے اشارے کیے ہیں۔

سے نہ تالش کی تنہا ہے نہ حصے کی پروا
گر نہیں ہیں مرے اشارے میں سنی نہ ہی

مشکل ہے زبیس کلام میرا سے دل
سے سن کے اسے سنن دران کامل
آسان کہنے کی کرتے ہیں فرمائش
گویم مشکل و اگر نہ گویم مشکل

ہا سے شڑہی اب حرف دل لگی کے اتد
کھا کہ فائدہ عرض ہنر میں خاک نہیں

پاتا ہوں اس سے داد کچھ اپنے سخن کی میں
روح القدس اگرچہ مرا ہم زبان نہیں

آگنی دام شیعان جس تدد چاہے بچائے
کد عافتا ہے اپنے عالم تقریر کا

ہوں گرمی نشاۃ تعد سے نذر مسخی
میں مذہب گمشدہ آفریہ ہوں

ان اشعار میں غائب کا یہ کہنا کہ انہیں نہ تائش کی تھا ہے نہ
صلے کی پروا۔ اگر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ ان کے اشعار میں معنی نہیں
ہیں تو وہ اس کی پروا نہیں کرتے۔ ان کا کلام مشکل ہے۔ بڑے
بڑے سمجھو ان کا علی اس کو سن کر آسان کرنے کی فرمائش کرتے
ہیں۔ ان کے لئے بڑی مشکل ہے۔ کہیں تب مشکل نہ کہیں تب
مشکل۔ ان کے اشعار تو اب حرف دل لگی کے لئے رو گئے ہیں
اب ان پر یہ بات روشن ہوتی ہے کہ ان کا کوئی کچھ والا
نہیں۔ اس لئے عرض ہنر بے کار ہے۔ وہ تو اپنے سخن کی داد
روح القدس سے پاتے ہیں حالانکہ وہ بھی ان کا ہم زبان نہیں

ہے۔ عقل خواہ کتنے ہی دماغ بچھائے لیکن ان کے خیال کو اس پر نہیں کر سکتی۔ ان کے عالمِ تقریر کا مدعا تو عیناً ہے۔ وہ تو گزری نشاۃِ لعل سے نغمہ سنج ہیں اور ان کی حیثیت تو ایک مذہبِ گھٹس نا آفریہ کی ہے۔ اس حقیقت کو صاف ظاہر کرتا ہے کہ انہیں اپنے فن کے مہم ہونے پر ناز تھا اور وہ اس کو اپنی وسیع، پہنچ گیر کوششوں سے مزینیت کے اظہار و ابلاغ کے لیے مستحق اور مزدی خیال کرتے تھے۔

اور یہ ابہام بھی درحقیقت اس رمزیت اور ایمائیت ہی کا ایک اور روپ تھا جس کو جاپاتی اظہار اور فن کے لئے ہر دور میں مزدی قرار دیا گیا ہے۔

تصویر کاغذی (وڈ پیکر) تراشے

غالب کی شاعری میں ان کی تصویر کاری اور پیکر تراشی یا ایسبری بھی خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی ہے۔ ان کا کلام ان تصویروں اور پیکروں کا ایک نگارخانہ ہے۔ ان تصویروں کے رنگ بڑے گہرے اور شرخ ہیں۔ ان کے نقوش بڑے ہی ٹیکھے اور پہلو دار ہیں۔ یہ تصویریں سیدھی، سادی اور سٹٹ نہیں ہیں۔ ان میں تو ایک طرح کا آجبار پایا جاتا ہے اور یہ آجبار زندگی اور جوانی کی نشانی ہے۔ یہ تصویریں چلتی چھرتی، حرکت کرتی اور بولتی نظر آتی ہیں۔ غالب کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے ان بے جان تصویروں میں جان ڈال دی ہے اور ان تصویروں کا کمال یہ ہے کہ وہ صرف نظری کے لئے دل کشی کا سامان فراہم نہیں کرتیں۔ انسان کے تمام احساس کو متاثر کرنا ان کا شعار ہے۔

شاعری میں تصویروں اور پیکروں کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔
 سببن نقادوں نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ شاعری صرف ان تصویروں
 اور پیکروں کے مجموعے کا نام ہے جن کو الفاظ کے لباس میں نہیں
 کیا جاتا ہے۔ یہ بات شاید پوری طرح صحیح نہ ہو کیونکہ شاعری
 صرف تصویروں اور پیکروں ہی کا نام نہیں ہے۔ ان کے علاوہ بھی
 بہت کچھ ہے۔ البتہ ان کے بغیر شاعری میں وہ بات پیدا نہیں
 ہو سکتی جس کی اس سے توقع کی جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ارسطو کے
 زمانے سے لے کر اس وقت تک شاعری کے مزاج داں ان
 تصویروں اور پیکروں کی اہمیت کے قائل رہے ہیں۔ اور اپنی
 اپنی تنقیدی اصطلاحوں میں انہوں نے اپنے اپنے مخصوص انداز
 میں ان کی اہمیت کو واضح کیا ہے۔ ان کی باتوں سے یہ نتیجہ نکلتا
 ہے کہ شاعری ان تصویروں اور پیکروں کے سہارے زندگی سے
 زیادہ بھرپور ہو جاتی ہے اور ساتھ ہی اس میں جاہلیاتی اعتبار سے
 رنگینی اور رعنائی کے چلو بھی پیدا ہو جاتے ہیں۔

بات درحقیقت یہ ہے کہ شاعری میں تصویروں اور پیکروں
 کا وجود اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ شاعر کی گرفت اپنے موضوع
 پر بہت مضبوط ہے۔ اور جس چیز کو وہ پیش کرنا چاہتا ہے اس
 نے اس کی شخصیت کا جڑ بن کر ایک گہلی تجربے کی صورت اختیار
 کی ہے اور اسی تجربے کے ذریعہ اس کے جاہلیاتی انہار نے
 مختلف تصویروں اور پیکروں کا روپ اختیار کر لیا ہے۔ چنانچہ
 شاعر کے دانشے ہوتے یہ پیکر اس کے فح کو موثر بنانے میں

نمایاں کام کرتے ہیں۔ ان کا اثر پڑھنے والے یا سننے والے کے حواس پر ہوتا ہے اور وہ ان حواس کے تاروں کو چھیڑ کر ایک ایسی کیفیت پیدا کر دیتے ہیں جس کی وجہ سے وہ ایک عالم سرخوشی میں پہنچ جاتا ہے۔ اور یہی شاعری اور شاعرانہ فن کاری کی مزاج ہے۔

ایک بند پایہ شاعر انہیں پیکروں اور تصویروں سے پہچانا جاتا ہے اور اس کے شاعرانہ فن کی اندازہ دانی اسی پیمانے سے کی جاتی ہے کہ اس نے کتنی جان دار، مؤثر اور دلگداز تصویروں اور پیکروں کی تخلیق کی ہے۔ ایذا پاؤنڈ نے لکھا ہے کہ ایک صحیح تصویر اور پیکر وہ ہے جو ایک لمحے میں شاعر کے جذباتی اور ذہنی تجربے کو پیش کرے۔ اسی صورت میں ان تصویروں اور پیکروں میں جان پڑ سکتی ہے، ورنہ تصویروں اور پیکروں کا پیش کرنا تو کوئی ایسی مشکل بات نہیں ہے۔ ہر بات ایک تصویر کو سامنے لا کر لکھا کر سکتے ہیں اور ہر خیال ایک پیکر کو منسایاں کر سکتے ہیں۔ پاؤنڈ نے اسی وجہ سے یہ لکھا ہے کہ شاعر اگر اپنی زندگی میں صرف ایک تصویر بناتے اور ایک پیکر تیار کرتے تو اس کے لئے کافی ہے کیونکہ بے شمار بے جان پیکروں کا تراشنا اور تصویروں کا بنانا شاعر کے لئے کوئی قابل تریف بات نہیں۔

شاعری میں تصویروں اور پیکروں کے اثر کا دائرہ محدود نہیں ہوتا۔ وہ تو پھیل کر بیکراں ہو جاتا ہے کیونکہ وہ صرف مشاہدے ہی سے رشتہ نہیں جوڑتے بلکہ محسوسات سے تعلق

پیدا کرتے ہیں۔ اسی لئے ان کا میدان بہت وسیع ہوتا ہے۔
 پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ ان تصویروں اور پیکروں کی حیثیت
 علامتی بھی ہوتی ہے۔ اور وہ اپنے اثر سے بے شمار دوسری
 تصویروں کو جناتے اور پیکروں کو تراشتے ہیں اور اس طرح شاعری
 میں تصویروں اور پیکروں کا ایک مرتبہ سا تیار ہوتا ہے۔ بلکہ
 یہ گنا زیادہ صحیح ہے کہ ایک نگارخانہ سا بن جاتا ہے۔

کورج نے اپنی تحریروں میں ان تصویروں اور پیکروں کی
 اہمیت کی وضاحت کی ہے اور شاعری کے فن میں ان کے مرتبے
 کو متبہ کیا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ یہ تصویریں بہ ذات خود
 چاہے کتنی ہی حسین اور دلآویز ہوں لیکن اس وقت تک مؤثر نہیں
 ہو سکتیں جب تک ان کے پیچھے شاعر کی ذہانت و فطانت اور اس
 کی کسی خاص کیفیت اور جذبے کا اثر نہ ہو۔ اور اس سے
 کورج کا مطلب یہ ہے کہ شاعری میں جو تصویریں بھی پیش کی جائیں
 اور جو پیکر بھی تراشے جائیں، ان میں شاعر کی شخصیت اور اس
 کے تجربے کا اثر ضرور ہونا چاہیے۔ کیونکہ اس سے ان میں زندگی
 پیدا ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے ان تصویروں اور پیکروں کے
 علاوہ دوسری ان گنت ایسی تصویروں اور پیکروں کی تخلیق ہوتی
 ہے جو اس وقت کسی نہ کسی طرح شاعر کے شاعرانہ تجربے سے
 ہوتا ہے۔

غالب نے اپنی شاعری میں جو تصویریں بنائی ہیں اور جو
 پیکر تراشے ہیں، ان میں وہ تمام خصوصیات پائی جاتی ہیں جن کا

ذکر آور ہوا ہے۔ غالب کی شاعری تصویروں اور پیکروں کا مرقع بکر
 ٹکھنا ہے۔ انہوں نے اردو شاعری کی مروجہ تصویروں اور پیکروں
 کو بھی اپنے شاعرانہ تجربات کے انداز کے لئے استعمال کیا ہے۔
 اور ان تجربات کی دست تزیین اور ہر گیری کے پیش نظر بے شمار
 نئی تصویروں کو بنایا اور نئے پیکروں کو تراشا ہے۔ ان کے لئے
 مواد انہوں نے اپنی تلمیذ و تہذیب اور مخصوص حالات کے ذریعہ
 اثر تشکیل پانے والی اپنی مخصوص ذہنی کیفیت سے حاصل کیا
 ہے۔ یہ تصویریں اور پیکر جو غالب کی شاعری میں ملتے ہیں وہ
 ان کے سیاسی، معاشرتی، تہذیبی حالات، بنی مساوات اور ان
 کے ذریعہ اثر پرورش پانے والی ذہنی کیفیات کا آئینہ ہیں۔

یہ بات اس سے قبل بھی کہی جا چکی ہے کہ غالب ایک تہذیب
 کی پیداوار اور ایک تہذیبی روایت کے علم بردار ہیں۔ ان کی
 شخصیت پر اس تہذیب اور تہذیبی روایت کی گہری چھاپ نظر
 آتی ہے۔ غالب کا زمانہ اگرچہ اس تہذیب اور تہذیبی روایت کے
 انحطاط و زوال کا زمانہ ہے لیکن اس کے باوجود یہ تہذیبی روایت
 غالب کے زمانے میں اپنے شباب پر نظر آتی ہے۔ اس زمانے
 میں انحطاط و زوال کی کیفیت نے ایک عظمت کا احساس بھی افزا
 ہیں بڑھا دیا تھا۔ غالب کے بیان میں اس کا احساس شدید ہے۔
 اور وہ صحیح معنوں میں احساس عظمت کے اس گرجان کی نمائندگی
 کرتے ہیں جو اس زمانے کے افزا میں موجود تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ
 ترکی اور ایرانی تہذیبوں کی گھڑی ہوئی صورت تھی جس نے اس

برخلاف میں ہندوستانی تہذیب کے ساتھ مل کر ایک نہایت ہی
 ترستی ہوئی صورت اختیار کر لی تھی۔ غالب نے اسی تہذیب کی
 گرد میں آنکھ کھولی اور اسی کے سائے میں ان کی نشوونما ہوئی۔
 انہوں نے اسی تہذیب اور تہذیبی روایت کو اپنی دنیا بچھا، اور
 اس کی ایک ایک چیز کو اپنے سینے سے لگانے کی کوشش کی۔
 یہی وجہ ہے کہ ان کی شخصیت اور شاعری دونوں میں اس تہذیب
 اور تہذیبی روایت کے اثرات اتنے گہرے نظر آتے ہیں۔

غالب کی ایجوکیشن، تصویر کاری اور پیکر تراشی میں بھی اس
 تہذیبی روایت کا اثر مختلف زاویوں سے اپنے آپ کو رونما کرتا ہے
 شفا اس تہذیبی روایت کی بنیادی خصوصیات یہ تھیں کہ انفراد
 مظہر سہاتے تھے، ہزم اتنے عیش و نشاط کو آماسہ کرتے تھے۔
 سے دنیا کی باتیں کرتے تھے۔ جام چھلکاتے تھے اور مست ہو
 ماتے تھے۔ غالب کی شاعری میں یہ تصویریں اور پیکر بہت نمایاں
 نظر آتے ہیں۔ یہ اشارہ دیکھیے۔

دل گذر گما و خیال سے وساعز ہی ہی
 گر نفس ہادہ سر منزل نقوی نہ ہوا

بقدر عرف ہے ساقی تہارتشہ کامی بھی
 جو تو دیا تے سے ہے تو میں خمیاہ ہوں سائل کا

قلوۃ سے بس کہ حیرت سے نفس پر دہ ہوا
خطِ جام سے سراسر ریشۃ گوہر ہوا

میں اور بزم سے سے یوں تشنہ کام آؤں
گرمی نے کی تھی تو برساتی کو کسبِ ہواقت

بے نئے کسے ہے طاقت آشوبِ آگلی
کینہا ہے جز حوصلہ نے خطِ ایاض کا

بم سے کھل جاؤ بہ وقت سے پستی ایک دن
دردِ ہم چھڑی گئے دکھ کر فخرِ سستی ایک دن
قرن کی پتے تھے سے لیکن بھتے تھے کہ ہاں
دنگ لائے گی ہماری فاقہ سستی ایک دن

غالب چمچنِ شراب پر اب بھی کبھی کبھی
پیا ہوں روزِ ابرو شبِ اسباب میں

جہاں فرا ہے بادہ جس کے ہاتھ میں جام آگیا
سب لکیریں ہاتھ کی گویا رنگِ جاں ہو گئیں

جب سیکڑہ تہنا تر چسرا ب کیا بگ کی قید
 مسد ہو مدرسہ ہو ، کوئی منافقا ہر

مے سے غرض نشا ہے کس رو سیاہ کو
 اک گز بے خودی بچے دن رات چاہتے

مے عشرت کی خواہش ساٹن گروں سے کیا کیجئے
 لئے بیٹھا ہے اک دوچار جام واز گوں وہ بھی

زندان در سے کہہ گستاخ ، میں ترا ہر
 زخار نہ ہر خاطر ان بے اولوں کے

جا داہر بادہ نوشی زنداں ہے شش جبت
 غافل گماں کرے ہے کہ گیتی خسراب ہے

شب کہ وہ مجلس فرد زخوت ناموس تھا
 رشع ہر شیخ خاک پرست غاوس تھا

یاد میں ہم کو بھی رنگ رنگ برہم آتیاں
 لیکن اب نقش و نگار عاق نسیاں ہو گئیں

میں نے کہا کہ بزمِ ناز چاہیے میز سے تھی
 سن کے ستمِ ظلمت نے مجھ کو اٹھا دیا کہ یوں

اس بزم میں مجھے نہیں بنتی حیا کیلئے
 بیٹھا رہا اگر سہ اشارے سے ہوا کیلئے

اُس کی بزمِ اُراتیاں سن کر دلِ رنجوریاں
 مثلِ نقشِ بدعاتے خیرِ میٹھا سباتے ہے

گرچہ ہے کس کس برائی سے دلے با ایں ہر
 ذکرِ میرا مجھ سے بہتر ہے کہ اس مغل میں ہے

اے تازہ وارِ دہان بساطِ ہوائے دل
 زنگار اگر تھیں ہو کسِ نادانِ کوشش ہے

دیکھو مجھے جو دیدۂ حسرتِ نگاہ ہو
 میری سوزِ کوششِ نصیحتِ نبوتِ نبوت ہے

ساقی بہ جلوہ دشمنِ ایمان و آگہی !
 مغلوب بہ نغمہ بہزنِ تلخی و ہوش ہے

پلخ کو دیکھتے تھے کہ ہوگشتہ بساط
 دکانِ باغبان و کتبِ گلِ فردوس ہے

لعلِ خرامِ ساقی و ذوقِ صدائے چنگ
 پر جنتِ نگاہ وہ فردوسِ گوش ہے

واغِ ذاقِ محبتِ شب کی غسلِ ہون
 اک شمعِ رہ گئی ہے سوادِ ہی نوش ہے

ہیوں شرابِ اگر خم بھی دیکھوں دوچار
 یہ شیشہ و قدح و کوزہ و سبو کیا ہے

ہے ہوا میں شراب کی تاثیر
 بادِ نوشی ہے بادِ پیمائی

گردشِ ساغرِ صدِ طوبہ رنگیں تجھ سے
 آئینہ داری یک دیدہ جہاں تجھ سے

پلا سے اوک سے ساقی جو ہم سے نرت ہے
 پیالہ گر نہیں دیتا ز دے شراب تو جسے

وہ آیا بزم میں دیکھو نہ کیوں پھر کہ غافل تھے
 شکیب و صبر اہل انجمن کی آزمائش ہے

کئے ہوتے ساقی سے میا آتی ہے ورنہ
 ہے یوں کہ مجھے ورنہ تر جام بہت ہے

ان اشعار میں سے وساعز، قنور، سے، جام، سے، سے پرستی، باد،
 جام، سے، کوہ، بے خودی، زندان، در، میکدہ، باد، فوشی، زندان،
 ہوس، ناؤ، فوش، لطف، خوام، ساقی، تم، شیشہ، قدح، کوزہ، سہو،
 گردش، ساغر، صد، جلو، رنگیں، پیار، شراب، ورنہ، تر، جام، مجلس، رنگ،
 بزم، آرائیاں، بزم، ناز، فصل، عرب، دامن، پانیاں، کتب، گل،
 فزوش، اور، شیخ، وغیرہ کی جو تصویریں بنائی ہیں اور جو پیکر تراشے گئے
 ہیں، ان کا تعلق ایک تہذیب اور تمدن بھی روایت سے ہے۔ لیکن غالب
 نے ان سب میں اپنے تجربات کا لہو اس طرح دوڑایا ہے کہ یہ
 تصویریں اور پیکر منہوی اور نئی دونوں اعتبار سے مدد و نظر نہیں
 آتے۔ برخلاف اس کے ان کے انفرادی تجربات نے ان میں دستیں
 پیدا کر دی ہیں۔ اور ان کے ساتھ اس تہذیب، معاشرت اور اس
 کے زیر سایہ پرورش پانے والے افراد کے ذہنی اور جذباتی نشیب و
 فراز کی اُن گنت تصویریں آنکھوں کے سامنے آجاتی ہیں۔ کہیں کہیں
 ان تصویروں میں علامتوں کا رنگ مزور نظر آتا ہے۔ لیکن جہاں
 تک ان تصویروں اور پیکروں کا تعلق ہے، یہ رنگ ان میں کوئی

خاص کیفیت پیدا نہیں کرتا۔ ان میں تو جو کیفیت ہے وہ یہ ہے کہ یہ تصویریں بہ ذاتِ خود نہیں ہیں اور اپنے ساتھ بے شمار ایسی تصویریں کو پیدا کرتی ہیں جن سے ان کے حسی میں اضافہ ہوتا ہے اور جن کی وجہ سے ان کے اثر کا دائرہ زیادہ وسیع ہو جاتا ہے، اور اس اثر میں شدت بھی خاصی پیدا ہو جاتی ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ غالب کی بنائی ہوئی یہ تصویریں اور تراشے ہونے سے پیکر نئے نہیں ہیں۔ یہ منزل کی روایت میں غالب سے قبل بھی موجود تھے۔ شاعروں نے ان سے کام بھی لیا تھا لیکن غالب سے قبل ان میں فرسودگی کے آثار نظر آتے تھے۔ غالب نے ان میں نئی زندگی پیدا کی اور کچھ ایسے رنگ بھرے جو خاصے گہرے اور تیز تھے۔ کچھ ایسے خطوط بناتے جو خاصے ٹیکے اور پہلو دار تھے۔ مثلاً سے وساعز، ساق، بزم سے، سے پرستی، کشہ کامی و منہ سے جو تصویریں سامنے آتی ہیں، وہ اس کے علاوہ بھی نہ جانے کیا کیا کچھ کہتی ہیں بلکہ یہ کتنا زیادہ صیح ہے کہ نہ جانے کتنی اور تصویروں کو پیدا کرتی ہیں۔ یہ تصویریں کہیں سیاسی اعتبار سے عروسی، عاشقانی اعتبار سے پامالی اور اخلاقی اعتبار سے پس ماندگی کی تصویروں کو نمایاں کرتی ہیں۔ لیکن ان کے ساتھ کچھ کرنے کی خواہش اور اس زندگی کے مختلف پہلوؤں کو سنوارنے کی آرزو کی تصویریں بھی ان میں ابھر کر سامنے آتی ہیں۔ غالب کے تجربات کا تنوع ان تصویروں کو بنانا اور ان پیکروں کی تخلیق کرتا ہے۔

ان تصویروں اور پیکروں کے ساتھ ساتھ غالب کی شاعری میں

چمن ، باغ ، گل ، فتنہ ، شہر ، سبز ، خزاں ، بہار ، باغیاں ، صحرا
 بیاباں ، دشت ، خار ، ہندیب ، بیل وغیرہ کی تصویریں اور پکیر بھی
 اچھے بہتے نظر آتے ہیں۔ ان کو تخلیق کر کے بھی غالب نے ایک
 نئی کارنامہ انجام دیا ہے۔ یہ تصویریں بھی ظاہر ہے کہ نئی نہیں ہیں۔
 فارسی اور اردو شاعری کی روایت میں ان تصویروں اور پکیروں
 کی ایک باتاواہ جگہ ہے۔ لیکن غالب نے ان میں بھی اپنے تجربات
 کا لہو دوڑا کر ان کی دنیا ہی بدل دی ہے اور اس طرح ان میں
 معنوی اور نئی دونوں اعتبار سے بے اندازہ وسعتیں پیدا کر دی ہیں۔
 یہ اشعار اس صدمتِ حال کی وضاحت کرتے ہیں۔

فتنہ پھرنگا کھلنے آج ہم نے اپنا دل
 خوں کیا ہوا دیکھا گم کیا ہوا پایا !

بوتے گل ، ناز دل ، دو و سپہ راغِ مغل
 جو تری بزم سے بنگا سو پریشاں بنگا

مے گئے خاک میں ہم داغِ نشانے نشا
 تو ہوا اور آپ بہ صد رنگ گستاخ ہونا

وہی اک بات ہے جو باں نفس واں کھست گل ہے
 چمن کا جلوہ ہلٹ ہے مری رنگیں نرائی کا

باغ میں مجھ کو نہ سے جا ورنہ میرے حال پر
برگ لڑا ایک چشمِ خونِ فناں ہو جائے گا

غمِ فراق میں تکلیف سیرِ گلِ مستِ دو
بے دماغ نہیں خندہ اتے بے جا کا

رہبرِ یک شیرازہٴ وحشت ہیں اجزائے بہار
سبزہ بیگانہ، صبا آوارہ، گلِ نا آشنا

گر نہیں کھت لگی کوتر سے کہے کی ہوس
کیوں ہے گردِ دو جلالِ صبا ہو صبا نا

بخنے ہے جلوہٴ گلِ ذوقِ مستِ ثنا غالب
چشم کو چاہیے ہر رنگ میں وا ہو صبا نا

خندہ رکھے ہی مجھے باو بسار سے
نیائے بے شراب و دل بے ہوائے گل

آہر کیا خاک اس گل کی جو گلشن میں نہیں
ہے گر جہاں تنگ پیرا ہی جو دامن میں نہیں

سب کہاں کچھ لادو گلّوں میں نمایاں ہو گئیں
 خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کو پناہ ہو گئیں

یہ کس بہشتِ شامی کی آمد آمد ہے
 کہ غیر جلوۂ گلّوں پر گبذر میں خاک نہیں

خزاں کیا ہے فصلِ گلّوں کہتے ہیں کس کو کوئی موسم ہو
 وہی ہم ہیں قفس ہے اور نام بال و پر کا ہے

غنہ تماشگفتی ابرگِ مافیت معلوم
 باوجودِ دل جی خوابِ گلّوں پریشاں ہے

پھر اس انداز سے ہمارا آئی
 کہ ہوتے سرورِ مستِ شامی

گلّوں کو تری صحبت از میں کہ پسند آئی ہے
 ہر کھینچنے کا گلّوں ہونا آغوشِ کشائی ہے

آغوشِ گلّوں کثرت وہ برا کے دواغ ہے
 اسے عنذیب! چل کہ چلے دن ہمارے

چاک مَت کر جیب بے ایام گل
 چو ادھر کا بھی اشارہ چاہئے

اں نشاط آمد فصلِ بہاری داد داد
 پھر ہوا ہے تازہ سودائے غزلِ خوانی مجھے

نہیں بہار کو فرمت نہ ہو بہار تو ہے
 طراوتِ چمنِ درخزنی ادا کیجئے!

اسے عذیب یک کعبِ خن بہر آشتیاں
 طوفانِ آمد آمد فصلِ بہار ہے

آمد بہار کی ہے جو بیل ہے نرسنج
 اڑتی سی اک خیر ہے زبانی طیور کی

لمحتِ جگر سے ہے رگ بہر خار شاخِ گل
 تا چند باغبانیِ صورا کرے کوئی

دور سے ہے پھر ہر ایک گلِ ولاد پر خیال
 حدِ گلستانِ نگارہ کا سامان کئے ہوتے

ان اشعار میں غنچہ پھر شکار بکھنے ، بوتے گل ، بھکت گل ، چمن کا جلوہ ، باغ ، گل تر ، سرگل ، سبزہ بیکانہ ، صبا آوارہ ، گل نا آشنا ، جلوئے گل ، باؤ بیدار ، ہوائے گل ، گلشن ، لادو گل ، اخڑاں ، فصل گل ، غنچہ سا شگفتگی ۱۔ خواب گل ، پھر اس انداز سے ہمار آئی ۔ ہر غنچے کا گل ہونا ، آغوش گل کشودہ ، چلے دن ہمار کے ، ایام گل ، نشاۃ آمد فصل ہمدردی ، طراوت چمن ، طوفان آمد آمد فصل ہمدردی ، آمد ہمدردی ہے جو بیل ہے نوز سنج ، شاخ گل ، باغبانی صحرا ، حد گلستان نگاہ کا سامن کئے ہوتے وغیرہ کی جو تصویریں غالب نے ہمیشہ کی ہیں ، وہ اگرچہ روایت سے گراستھی رکھی ہیں لیکن اس میں انہوں نے اپنے خیال سے نہایت گہرے اور شوق رنگ بھر دیئے ہیں ۔ اور اپنے احساس کی شدت ، جذبے کی گہرائی اور فکر کی گہرائی سے جو نئی معنویت پیدا کر دی ہے ، اس کی وجہ سے ان کے تاثر کا دائرہ بہت وسیع ہو گیا ہے اور ان میں تقریباً تمام محاسن کو متاثر کرنے کی صلاحیت پیدا ہو گئی ہے ۔ پھر یہ تصویریں عبوری طور پر اتنی رنگین اور پُرکار ہیں اور ان میں ایسی رہی ہوئی کیفیت ہے جو آدو شاعری کی روایت میں کہیں اور نظر نہیں آتی ۔

غالب کی شاعری میں ان تصویروں اور پیکروں کو ان کے گہرے تہذیبی اور معاشرتی شور نے تخلیق کیا ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس تہذیب اور معاشرت کا پورا رچاؤ ان میں موجود ہے جس نے غالب کو پیدا کیا ہے اور جس کے سائے میں ان کی شخصیت

کی نشوونما ہوئی تھی۔ لیکن غالب نے اس تہذیب اور معاشرت کو ایک عالمِ انحطاط میں بھی دیکھا ہے۔ اس میں انہیں ندال کے آثار بھی نظر آتے ہیں اور ان کے احساس میں انحطاط و زوال کے یہ تاثرات اس طرح گھل جلی گئے ہیں کہ غالب کی تصویروں کی رنگینی اور رنگین کاری میں ایک کسک کی کیفیت پیدا ہو گئی ہے اور اس کسک کی کیفیت نے ان کی امیبری میں جبری طور پر ایک تیز اور المیہ رنگ کو نمایاں کر دیا ہے اور اس رنگ کے اثرات ان کے یہاں اس قدر پھیلے اور بڑھے ہیں کہ ان کی نشاطیہ اور طریبی شاعری تک اس سے متاثر ہوئی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غالب کی شاعری میں اس المیہ اور تیز رنگ کی ایک لہری دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔

اس صورتِ حال ہی کا یہ اثر ہے کہ غالب کی شاعری میں آگ اور خون اور آہ کے متعلقات کی تصویریں شاید سب سے زیادہ نمایاں ہیں۔ غالب نے اپنے اظہار و ابلاغ کے لئے ان دو چیزوں کا استعمال جتنی فراوانی سے کیا ہے، شاید اتنی فراوانی سے کسی اور چیز کا استعمال نہیں کیا۔ اس کا سبب درحقیقت یہی ہے کہ غالب نے آگ اور اس کے متعلقات کی تصویروں کے ذریعے سے اس آگ کو پیش کیا ہے جو نہ صرف ان کے دل میں دلی ہوئی تھی بلکہ ان کے آس پاس اور گرد و پیش میں بھڑک رہی تھی۔ اور خون کی تصویروں کے ذریعے اس دریا سے خون کا نقشہ کھینچا ہے جو نہ صرف ان کے دل میں موج زن تھا بلکہ ان کے آس پاس

اور گرد و پیش بھی میں کا ایک سندھ موج زلی تھا اور میں میں طوفان
 سے آٹھ رپے تھے۔ پھلے آگ، شعلہ، دھواں اور خاکستر وغیرہ
 کی تصویریں دیکھنے سے

میں کہ ہوں غالب اسیری میں بھی آتش زیر پا
 موئے آتش دیدہ ہے حلقہ میری زنجیر کا

دل مرا سو زباناں سے بے مابا میل گیا
 آتش خاموشی کی مانند گو یا جہل گیا

دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باقی نہیں
 آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ جو صفا جل گیا

میں عدم سے بھی پرے ہوں دردِ فاضل بار بار
 میری آوازیں سے بالِ عفتا جل گیا

عوض کیجئے جو ہر اندیشہ کی گری کسوں
 کچھ خیال آیا تھا وحشت کا کہ صراحتا جہل گیا

دل نہیں بچھ کو دکھا آدرزہ داعیوں کی ہمار
 اس چراغاں کا کروں کیا کارفرما جہل گیا

میں ہوں اور اندر دگی کی آرزو غالب کر دل
دیکھ کر طرزِ تپاک اہلِ ہنسِیا جل گیا

شب کہ برقِ سوزِ دل سے ذہرۂ ابراب تھا
شعورِ جوار ہر اک سلفِ گلاب تھا

فرش سے تا عرضِ دہاں طوفاں تھا موجِ رنگ کا
یاں زمین سے آسماں تک سوختن کا باب تھا

جاتا ہوں داغِ حسرتِ بہتی نئے ہوتے
ہوں شمعِ کشتہ درخورِ مفضل نہیں رہا

شمعِ بجتی ہے تو اُس میں سے دھواں اٹھتا ہے
شعورِ عشق سے پرشش ہوا میرے بعد

کیوں بجلی گیا نہ تابِ رخِ یار دیکھ کر
جلتا ہوں اپنی طاقتِ دیدار دیکھ کر

آتشِ پرست کہتے ہیں اہلِ جہاں مجھے
مہرِ گرم نالہ نائے شرار دیکھ کر

جنتا ہے دل کہ کیوں زہم اک بار سبیل گئے
 اسے نامتناہی نفسِ شعلہٴ بارِ حیف

یک نظر بیش نہیں فرصتِ مہتی غافل
 گرمیِ بزم ہے اک رقصِ شرر ہونے تک

غلمِ مہتی کا آئند کس سے ہو بزمِ مرگِ علاج
 شمعِ ہر رنگ میں جلتی ہے سحر ہونے تک

اک شررِ دل میں ہے اس سے کوئی گہرائے گا کیا
 آگِ مطرب ہے ہم کو جو ہوا کہتے ہیں

پینا پر نیاں میں شعلہٴ آتش کا آسان ہے
 دسے مشکل ہے حکمتِ دل میں سوزِ غم چپانے کی

اس شمع کی طرح سے جس کو کوئی بجا دے
 میں بھی کچھ جھوٹوں میں ہوں داغِ نامتاسی

تم اپنے غلوے کی باتیں نہ کھو دکھو دکھو نہ بھجو
 عذر کرو مرے دل سے کہ اس میں آگِ دلی ہے

جی جی ذوقِ فنا کی نامتھی پر نہ کیوں
ہم نہیں جلتے نفس ہر چند آتش بار ہے

آگ سے پانی میں بجتے وقت اٹھتی ہے صدا
برگوا کی دراندگی میں نامے سے ناچار ہے

رمم کو ظالم کو کیا بود چسپراغ کشتہ ہے
بنیغ بیابانہ دونا دو چسپراغ کشتہ ہے

دل لگی کی آرزو بے چین رکھتی ہے بے
ورنہ یاں بے رونقی سو چسپراغ کشتہ ہے

پہنم خراباں خاشی میں بھی نوا پر واز ہے
سرور تو کہوے کہ دو دستہ آواز ہے

دُمنڈے ہے اس مستقی آتشِ نفس کو ہی
جس کی صدا ہو عبودۃ برقی منسا بجھے

عبودۃ زارِ آتشِ دوزخ ہمارا دل کسی
نورِ مشورہ قیامت کس کی آب و گل میں ہے

آتشِ دوزخ میں یہ گرمی کہاں
سوزِ عشمِ ہائے سہانی اور ہے

آتشِ کدہ ہے سینہ مرار ازہناں سے
اسے وائے اگر مرضِ اظہار میں آدے

مگر گرم سے اک آگ کیجی ہے اتہ
بے چراغِ غم و ناشاکِ گلستانِ مجھ سے

عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتشِ غالب
کر کھاتے نہ گئے اور بجھائے نہ بیٹے

نہ شعلے میں یہ کرشمہ نہ برق میں یہ اوا
کوئی تباہ کر وہ شرحِ تند غم کیا ہے

سنن میں خامہ غالب کی آتشِ انسانی
پیش ہے ہم کو بھی لیکن اب اس میں دم کیا ہے

ان اشعار میں آگ ہی آگ ہے۔ کہیں یہ آگ عالمِ ایسی میں
پاؤں کے نیچے آکر ایک عالمِ اضطراب اور بے چینی کی کیفیت کو
پیدا کرتی ہے کہیں اس کی وجہ سے علو نہ بنیر سوائے آتشِ وہہ کی

صورت اختیار کرتا ہے۔ کہیں وہ سوزنہاں سے دل کو بے مابا
 جلاتی ہے۔ کہیں آتش خاموشی کی طرح دل کو جلانے کا عمل اس کے
 ہاتھوں تکمل ہوتا ہے۔ کہیں وہ گھر کو آگ لگاتی ہے اور ہر چیز کو
 جلا کر بھسم کر دیتی ہے۔ کہیں وہ آہ آتشیں سے بال صفت کو
 جلاتی ہے۔ کہیں وہ جوہر اندیشہ کی گرمی کا روپ اختیار کرتی ہے
 کہیں وحشت کے خیال سے صحران کو جلاتی ہے۔ کہیں اس کے اثر
 سے حلقہ گرداب تک شفق حوالہ بن جاتا ہے۔ کہیں وہ زمین سے
 آسمان تک سوختن کے باب کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ کہیں وہ
 نالہ ہائے شرر بار بن جاتی ہے۔ کہیں رقبے شرر میں اس کا
 عکس نظر آتا ہے۔ کہیں وہ غصے کو جلاتی ہے اور کہیں اس کو خش
 کشتہ بنا دیتی ہے۔ کہیں دل میں ایک شرر بن جاتی ہے۔ کہیں
 دل میں اپنے آپ کو دباتی ہے۔ کہیں نفس کو آتش بار بناتی ہے۔
 کہیں پانی میں اپنے آپ کو رو دنا کرتی ہے۔ کہیں سوزنہم ہائے
 نہانی کی وجہ سے سینے کو آتش کوہ بناتی ہے۔ کہیں بگم گرم سے
 چپکتی ہے۔ کہیں وہ عشق بن جاتی ہے اور کہیں خامہ غالب کی
 آتش نشانی کا روپ اختیار کر لیتی ہے۔ غرض اس طرح غالب کی
 شاعری میں آگ نے اُن گنت روپ اختیار کئے ہیں اور ان کے
 فن میں بعض ایسی تصویریں کو تخلیق کیا ہے جو ان کی روحانی مزاجی
 کو ظاہر کرتی ہیں اور جہی کی وجہ سے اُن کے فن میں گرمی اور
 روشنی کا احساس ہوتا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ غالب کی شاعری میں آگ اور اس

کے متعلقات کی تصریح ایک عالمِ اضطراب کی پیداوار ہیں اور مزاج کی بے پیمانی کو ظاہر کرتی ہیں۔ اس اضطراب اور بے چینی کا وجود ان ناسازگار حالات کے نتیجے میں ہوا ہے جن میں غالب نے زندگی بسر کی ہے لیکن ان کے ساتھ لگاؤ اور اُس دلولہ و شوق نے پیدا کیا ہے جو ان کے مزاج کا لازمی جز تھا۔ یہی وجہ ہے کہ آگ اور اس کے متعلقات ان کے یہاں ناسازگار حالات کی ترجمانی ہی نہیں کرتے، جن اور زندگی اور طاقت کی علامت بھی بن جاتے ہیں۔ اگر یہ صورت نہ ہوتی تو وہ اس قسم کے شر نہ کہتے۔

نہ شعلے میں یہ کر شر نہ برق میں یہ ادا
کوئی تباہ کہ وہ شوخِ تند خاکیا ہے

دھونڈے سے ہے اُس منقہ آتشِ نفس کو بھی
جس کی صدا ہو جلوۂ برقِ نفسا جیسے

غالب یہاں شعلے میں ایک کر شر اور برق میں ایک ادا دیکھتے ہیں اور اس کر شرے اور ادا کو محبوبِ شوخ و تند نظر کی اولاد اور کر شر کے ساتھ ایک مناسبت پیدا کرتے ہیں۔ گویا ان دونوں پیرزوں میں انہیں حسنِ نظر آتا ہے اور وہ ان میں زندگی محسوس کرتے ہیں۔ اسی طرح منقہ آتشِ نفس کی جو تصویر انہوں نے بنائی ہے اس سے بھی یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ان کے حواس اپنی لکیریں بلکہ حکمیں کے لئے اس آتشِ نفسی کی تتنا کرتے ہیں جو ان کے خیال میں

ایک مثنوی کا طرہ امتیاز ہے۔

غالب کی شاعری میں آگ کی تصویروں کے ساتھ ساتھ برق اور بجلی وغیرہ کی جو تصویریں ملتی ہیں ان سے بھی یہ بات صحیح ثابت ہوتی ہے کہ وہ ان چیزوں کو حسن اور زندگی اور طاقت کی علامت سمجھتے ہیں۔ برق اور بجلی کا تعلق بھی بہر حال کسی نہ کسی طرح آگ اور آتش سے مندر ہے۔ غالب کو ان کے ساتھ بھی ایک ذہنی مناسبت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں ان کی تصویریں بھی جگہ جگہ ملتی ہیں۔ یہ اشارہ دیکھئے۔

مری تیر میں معزز ہے اک صورتِ خرابی کی
ہیولا برقِ غم کا ہے خونِ گرم دہقان کا

مرا پا رہی عشق و ناگزیرِ انفت سستی
مبادتِ برق کی کرتا ہوں اور اسکی حاصل کا

شب کہ برق سوزِ دل سے زہرہ ابر آب تھا
شعلہ جوالہ ہر اک طلعتِ گرداب تھا

گرنی تھی ہم پہ برقِ تھلی نہ طور پر
دیتے ہیں بارہ عرفِ قدحِ خوار دیکھ کر

عم نہیں ہوتا ہے ازاووں کو پیش ازیک نفس
برق سے کہتے ہیں روشن شیخ نام مساز ہم

رونی مہستی ہے عشقِ خاند ویراں ساز سے
انجن بے شیخ ہے گر برقِ خمیں میں نہیں

نفس میں مجھ سے دواد وچمن کہتے نڈر مہدم
گری تھی جس پہ کل بھل وہ میرا آتیاں کیوں ہو

نڈھے میں یہ کثر نہ برق ہیں یہ ادا
کوئی جاؤ کہ وہ شونخِ تند خو کیل ہے

غالب کا کمال یہ ہے کہ اُنہوں نے برقِ خمیں، برق کی مہلت
برق سوڈول، برق تہن، برق سے کہتے ہیں روشن شیخ نام مساز
ہم، انجن بے شیخ ہے گر برقِ خمیں میں نہیں، گری تھی جس پہ
کل بھل، نڈھے میں یہ کثر نہ برق ہیں یہ ادا ویزہ کی تصویروں میں
صرف برق اور بھل ہی کی تصویریں نہیں بنائی ہیں، اپنے تخیل کے
ڈنگوں سے کام لے کر کچھ اور تصویریں بھی بنائی ہیں جن کو تخیل کی
میک ہی سے دیکھا جا سکتا ہے۔

ہگ، آتش، دھواں، شرز، برق اور بھل کی تصویروں اور
پیکروں کے ساتھ ساتھ غالب کی شاعری میں خون اور بہرہ دینسہ کی

تصویروں اور پیکر بھی بہت نمایاں دکھائی دیتے ہیں۔ ان تصویروں کے حوالے اور عزائمات بھی وہی ہیں جو آگ، آتش، برق اور بجلی وغیرہ کی تصویروں کے ہیں۔ غالب نے انسانی زندگی کی ایک ایک بات پر اپنے دل کو خون کیا ہے، اس کے ایک ایک پہلو پر وہ خون کے آنسو روئے ہیں، اس کے ایک ایک نشیب و فراز پر انہوں نے خون کے دریاؤں کو موزن دیکھا ہے، اور اس کے ایک ایک انقلاب پر انہوں نے خود خون کے دریا بہا دیئے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ خون کی ایسیج یا تصویر ان کے مزاج کا تجزیہ بن گئی ہے۔ اور وہ اس تصویر کو اپنے بعض اہم تجربات کی ترجمانی کے لئے استعمال کرنے پر مجبور ہو گئے ہیں۔ یہ دیکھنے کہ کیسے کیسے عجیب تجربات کو انہوں نے خون کی تصویریں بنا کر پیش کیا ہے۔

تھیو پھر لگا کھلنے آج ہم نے اپنا دل
خون کیا ہوا دیکھا تم کسی ہوا پایا

دل تا پتھر کے ساحل دریا تے خون ہے اپنے
اس رنگند میں جلوۂ گل آگے گردست

خوشی میں سماں خون گشتہ لاکھوں آسند میں ہیں
چراغِ مردہ ہوں میں بے زباں گو رہِ غریباں کا

نہیں معلوم کس کس کا لہو پانی ہوا ہوگا
قیامت ہے سرشک آلودہ ہونا تیری ہڑنگ کا

سبوتہ لگی نے کیا تھا وہاں چراغاں آب جو
یاں رواں ہڑنگاں چشم تر سے خون تاب تھا

ناگلا اس رنگ سے خون نابہ پکانے لگا
دل کو ذوقِ کارشیں نامن سے لذتِ باب تھا

ایک ایک قلوے کا مجھے دینا پڑا حساب
خونِ جگر و دھیتِ مستگانِ بارستا

رنگِ رنگ سے پیکتا وہ لہو کو کھپ نہ سکتا
چے عشمِ کج رہے ہو یہ اگر دشوار ہوتا

پتے نذرِ کرم تختہ ہے شرم کارسانی کا
بھونِ غلطیۂ صدرنگ و عرونی پارسائی کا

نہ مہرا جان کر ہے جرمِ تامل تیری گردن پر
رہ مانند خون ہے گناہ حقِ امشنانی کا

باغ میں مجھ کو نہ سے جاو نہ میرے حال پر
 ہر گلے کا ایک چشمِ غم نشان ہو جاتے گا

زخیم گردب گیا لہو نہ صحت
 نامِ گرگ گویا روانہ ہوا

بے خون دل ہے چشم میں موجِ نگرِ خبار
 یہ سے کہہ خراب ہے سے کے سراخ کا

دردِ دل کھوں کب تک جاؤں ان کو دکھلاؤں
 آنکھیاں نگار اپنی خامِ خون چکلاں اپنا

مقتل کو کس نشاط سے جانا ہوں میں کہ ہے
 پُرنگِ خیالِ زخیم سے دامنِ نگاہ کا

موجِ خونِ سر سے گذر ہی کیوں نہ جاتے
 آستانِ یار سے آٹھ جاتیں کب

خون ہے دلِ خاک میں احوالِ بتاں پر یعنی
 اُن کے نامِ سخن ہوئے متاچِ حنا میرے بعد

ہے خون جگر جوش میں دل کھول کے رہتا
ہوتے جو گئی دیدہ خونِ نابہ نشاں اور

اسد بس ہے کس انداز کا قابل سے کہتا ہے
کہ مشقِ ناز کو خونِ دو عالم میری گردن پر

عاشقی مہرِ طلب اور مستِ بے تاب
دل کا کیا رنگ کروں خونِ جگر ہونے تک

صنف سے لے کر یہ کچھ باقی مرے تن میں نہیں
رنگ ہو کر اڑ گیا جو تنوں کو دامن میں نہیں

میں اور صد ہزار نوائے جہگِ خواش
تو اور ایک وہ نہ شنیدن کہ کیا کہوں

نختر سے پھر سینہ اگر دل نہ ہو دو شیم
دل میں چھری چھو ہرزہ گر خون چکاں نہ ہو

نظر لگے نہ کہیں اُس کے دست و بازو کو
یہ لوگ کیوں سے زخمِ جگر کو دیکھتے رہیں

جوتے خون آنکھوں سے بہنے دو کہ ہے شامِ فرق
 میں یہ کھجوں گا کہ تیشیں دو منہ روزاں ہو گئیں

دفا کیسی کہاں کا عشق جب سر پھوٹنا سمجھرا
 تو پھر اے نگدل تیرا ہی عجب آستان کیوں ہو

نہ اتنا پریش تیغ جفا پرنا ز منہ ماؤ
 مرے دریائے بنیابی میں سے اک موجِ خون وہ بھی

انہیں منظور اپنے زخمیوں کا دیکھو آنا تھا
 اٹھے تھے سیرنگل کو دیکھنا شوقی بہانے کی

علا کہ ہے یہ سیکلِ خارا سے لالہ رنگ
 غافل کو میرے شیشے پہ سے لاگنا ہے

عمر ہر چند کہ ہے برقِ خسروام
 دل کے خون کے کرنے کی فرست ہی بھی

شق ہو گیا ہے سبز خوشالذات فرق ہے
 تکلیف پر وہ داری جسم سب گئی

پھر جگر کھودنے لگا ناخن
 آمدِ نفسل لار کاری ہے

کھتے رہے جنون کی حکایاتِ خون چکان
 ہر چند اس میں اتقہ ہمارے قلم ہوئے

رچک رہا ہے بدن پر لہو سے پیرا ہی
 ہاری جیب کو اب صاحبِ رنوکیا ہے

رگوں میں دوڑنے پھرنے کے ہم نہیں قائل
 جو آنکھ ہی سے نہ پٹکا تو پھر سو کیا ہے

نخشِ غمزہ خون ریز نہ پوچھ
 دیکھ خون تابہ نشانی سیری

ہے موجِ نلکا ک تلومِ خون لاشس ہی ہو
 آتا ہے ابھی دیکھتے کیا کیا مرے آگے

خون ہو کے جگر آنکھ سے پٹکا نہیں اے نرگ
 نہندے مجھے یاں کہ ابھی لام بہت ہے

پھر بھرتا ہے خامہ مزگان بہ خونِ دل
سانچہ چمن طرازئی داماں کئے جوئے

غالب نے ان اشعار میں اپنے متنوع تجربات کی ترجمانی کی ہے لیکن ان میں سے ہر ایک کا انداز خون کے بیان سے ہوا ہے۔ ان میں سے بعض اشعار کا موضوع ہی خون ہے لیکن بعض ایسے ہیں جن کا موضوع خون نہیں ہے لیکن انداز کے لئے خون کے تصور کو استعمال کیا گیا ہے۔ اس طرح ان میں سے ہر ایک شکرسی نہ کسی زاویے سے خون کی تصویر کو پیش کرتا ہے۔ یہ خون کی تصویر احساس اور جذبے کی شدت اور نگو کی گہرائی اور انسان کے انفرادی اور اجتماعی معاملات کے گہرے شعور کو ظاہر کرتی ہیں۔ اور پڑھنے والے کے حواس پر براہِ راست آن کا اثر ہوتا ہے۔ لیکن ان تصویروں کو پیش کرنے اور پیکروں کو تراشتے ہیں غالب کی کوئی شعوری کوشش شامل نہیں ہے۔ ان کے مخصوص مزاج اور مخصوص امتداد طبع نے ان سے ان تصویروں کی تخلیق کرائی ہے۔

پہ تو غالب کے ایسے اشعار ہیں جن میں براہِ راست خون کی ایسا تصویر اور پیکر ابھر کر سامنے آتے ہیں لیکن ان کی شاعری میں بعض اشعار ایسے بھی ملتے ہیں جن میں بات تو خون کی نہیں ہے لیکن جن میں سے مجبوری طور پر خون کی تصویر مزور ابھرتی ہے اور کم و بیش وہی اثر کرتی ہے جو ایسے

اشعار کرتے ہیں جہی میں براہ راست خون کی تصویریں کھنیاں
 سہتی ہیں۔ یہ اشعار اسی میلان کے ترجمان ہیں

گرچہ ہوں دیوانہ پر کیوں دست کا کھانوں زہر
 آستیں میں دسشہ نہاں تاتہ میں خنجر کھٹلا

دوست غزالی میں میری سی فرماؤں گے کیا
 ذمہ کے بڑھنے تک ناخن نہ جھڑ آئیں گے کیا

آج واں تیخ و کفن باندھے ہوئے جانا ہوں میں
 عذرا میرے قتل کرنے میں وہ اب لائیں گے کیا

کوئی میرے دل سے پوچھے تیرے تیرے کیم کو
 یہ غلط کہاں ہے ہوتی جو بیگ کے پار ہوتا

ہم کس قسمت آزمائے نے کہا ہیں
 تو ہی جب خنجر آزمائے نہ ہوا

ماہا کیا ہے میں خامن اوھر دیکھ
 شہیدان نگہ کا خون بہا کیا

ان آجوں سے پاؤں کے گھبرا گیا تھا میں
 ہی خوش ہوا ہے ماہ کو پڑھنا دیکھ کر

میں اور صد ہزار نوائے جسگر خواش
 تو اور ایک وہ نشتین کہ کس کسوں

خیز سے پیر سینا اگر دل نہ ہو دو نیم
 دل میں پھری پھوڑا گر خون چکاں نہ ہو

نفرنگے نہ کہیں اسی کے دست و بازو کو
 یہ لوگ کیوں ہرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں

وفا کیسی کہاں کا عشق جب سر چھوڑنا ٹھہرا
 تو پیرا سے گلہل تیرا ہی عجب آستان کیوں ہو

حالانکہ ہے یہ سیلی خار سے لارنگ
 فاضل کو میرے شیشے پہ سے کا گمان ہے

انہیں متور اپنے زخموں کو دیکھ آنا تھا
 اُسے تھے سیر گل کو دیکھنا شونی جانے کی

شوق ہو گیا ہے سیز خوش لذت فراغ
تکلف پر وہ داری و حشم سب گئی

پھر سب گھوڑنے لگا ناخن
آمدِ فصلِ لادِ کاری ہے

ان اشعار میں آستین میں دشنہ پنہاں، اٹھ میں خنجر گھما ،
زخم کے بڑھتے تک ناخن ز بڑھ آئیں گے کیا ، گدڑ میرے قتل کرنے
میں وہ اب لائیں گے کیا ، یہ غلطی کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار
ہوتا ، صد ہزار ذرا کے جگر خراش ، خنجر سے پیر سینہ ، دل میں
چھڑی چھو ، یہ لوگ کیوں مرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں ، جب سر
چھوڑتا سٹرا ، سیلا خار سے لاد رنگ ، اپنے زخموں کا دیکھ آنا ،
شوق ہو گیا ہے سینہ ، دغیرہ کا جو بیان ہے اس میں کہیں نہ کہیں کسی نہ
کسی طرح خون کی تصویر مقرر سامنے آتی ہے اور حواس پر وہی اثر
کرتی ہے جو خون کی تصویروں والے اشعار کرتے ہیں۔

غالب نے بعض بڑی دل کش اور دلآویز تصویروں اور پیکروں
کی تخلیق تسلیمات اور تشبیہات و استعارات کے سہارے بھی کی ہے۔
عام طور پر تسلیمات اور تشبیہات و استعارات کو کام کا زیور کہا
جاتا ہے۔ لیکن غالب کی شاعری میں ان چیزوں کا یہ قصہ نہیں ہے۔
ان کے خیال میں تو ان کا مقصد انہماک و بلاغ ہے۔ چنانچہ وہ
اسی مقصد سے ان کو استعمال کرتے ہیں اور اس میں شبہ نہیں کہ

غالب نے انعام و ابلاغ میں ان تمہیمات اور تہنیتات و استعارات سے بڑا کام لیا ہے۔ تخیل نے ان میں بڑی زندگی اور جولانی پیدا کی ہے اور ساتھ ہی ان کو رنگین اور پرکار بھی بنایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تمہیمات اور تہنیتات و استعارات میں احساس جمال کی تھیں کا بھی خاصا سامان موجود ہے۔

پہلے تمہیمات کو دیکھئے۔ یہ اشعار کیسے رنگین اور پرکار ہیں اور کیسی جان دار اور زندگی سے بھرپور تصویروں اور پیکروں کو آنکھوں کے سامنے لا کر کھڑا کر دیتے ہیں۔

تینے بنیہ بنیہ مرزا سکا کو بکن اسد
مرگشتہ نهار رسوم و قیود کھتا

ہم سخن میٹھے نے فریاد کو شیریں سے کہا
جس طرح کاکر کسی میں ہو کسال اچھا ہے

شوق ہر رنگ رقیبِ سرو سامان نکلا
قیس تصویر کے پردے میں بھی عریاں نکلا

مر گیا صد ایک بھنبش ب سے غالب
تا قرانی سے حریفِ دم جیسے نہ ہوا

کسی وہ کمزور کی خُدائی تھی
سبندگی میں مرا جیلا ہوا

میں نے مجنوں پر لڑکپن میں اسد
تنگ آٹھایا تھا کہ سسہ یاد آیا

گرنی تھی ہم پر برق تیلیٰ نہ طور پر
دیتے ہیں بادہ نوبتِ قدحِ خوار و کچھو کر

سلطنت دست بہت آئی ہے
جام سے خاتمِ جمشید نہیں

قید میں یعقوب نے لی گونہ یوسف کی خبر
لیکن آنکھیں روژن و یوار زنداں جو گئیں

عشق و مزدوریِ عشرتِ گمخورد کیا خوب
ہم کو تسیم نکو نانی بسندہ دانشیں

سب رقیبوں سے ہوں خوش پر زبانِ معرے
ہے زبیرنا خوش کہ مہربانہ کشاں جو گئیں

دستگاہ دیدہ خوشبار مینوں دیکھنا
یک بیاباں جلوہ گلِ وحش پا انداز ہے

بے مَرَفہ ہی گزشتی ہے ہوگر چہ مہرِ خضر
حضرت بھی گل کہیں گئے کہ ہم کیا کیا کیسے

لازم نہیں کہ خضر کی ہم پیروی کریں
جانا کہ اک بزرگ ہمیں ہم سفر ہے

ہم سخنِ تیشے نے فراد کو شری سے کیا
جس طرح کا بھی کسی میں ہو کمان اچھا ہے

قد و گیسو میں قہیں و کو کہن کی آناش ہے
جہاں ہم ہیں وہاں دار و رسن کی آناش ہے

اک کبیل ہے اور نگہ سیلان مرے نزدیک
اک بات ہے اہماز میں ما مرے آگے

کیا کیا خضر نے سکندر سے
اب کے رہنا کرے کوئی

ان اشعار میں تلمیحات کا استعمال محض روایتی انداز میں نہیں
ہوا ہے اور یہ تلمیحات صرف ان تصویروں اور پیکروں ہی کو
نمایاں نہیں کرتیں جن کو عام طور پر نادرسی اور اردو غزل کی روایت
میں نمایاں کیا گیا ہے۔ ان میں قرآنِ تمام تصویروں اور پیکروں
کے ساتھ غالب نے کچھ اور تصویروں اور پیکروں کو بھی اُجھارا ہے۔
مثلاً کوہکن کی مثالی تصویر ان اشعار میں نہیں اُجھرتی۔ غالب اس
کی مثالی تصویر کے بہانے ان تصویروں کو اُجھارتے ہیں کہ وہ غم
دوم و قید و سرگشتہ تھا۔ اس لئے بنیر تیشے کے زمر سکا۔
لیکن پھر یہ تصویر ان کے سامنے آتی ہے کہ تیشہ ہی اس کے لئے
سب کچھ تھا۔ تیشے ہی کی بدولت اسے شہریا سے ہم کلام ہونے
کی توفیق عطا ہوئی۔ اسی طرح قیس کے بیان میں قیس سے زیادہ
شوق اور اس کی بے سرو سامانی یا اس سے بہرہ روی کی تصویر
زیادہ اُجھرتی ہے۔ کم و بیش یہی صورت ان اشعار کی ہے جن
میں لیتوب، خضر، کندر، سیکھان، یوسف اور زینا وغیرہ کا
ذکر ہے کہ ان میں ان کی مخصوص روایتی تصویروں کے علاوہ غالب
سب سے ایسی تصویروں اور پیکروں کو بھی اُجھارتے ہیں جن میں ان
کے نئے احساس و شعور کا رنگ نسبتاً زیادہ نمایاں نظر آتا ہے۔
کم و بیش یہی حال ان تصویروں اور پیکروں کا ہے جو غالب
کی شاعری میں تشبیہات و استعارات کے وسیعے سے پیدا ہوتی
ہیں۔ ان میں بھی غالب اپنی شغفیت کے مخصوص رنگ و آہنگ
کو زیادہ نمایاں کرتے ہیں اور ان کے احساس و شعور کی رنگ آمیزی

ان میں نئے پہلوؤں کو پیدا کر کے نئی تصویروں کو ابھارتی ہے۔
غالب کے تخیل کی بلندی اور بلند پروازی ان تصویروں میں نئے
نئے رنگ بھرتی ہے اور ان کے خطوط میں ٹیکھاپن پیدا کر کے
ان میں نئی زندگی دوڑاتی ہے۔

ان اشعار سے اس کا اندازہ ہو گا۔
نقش فریادی ہے کس کی شومی تحریر کا
کاغذی ہے پیرہن ہر پیکر تصویر کا

میں کہ ہوں غالب اسیری میں ہیں آتش زیر پا
موتے آتش دیدہ ہے علقہ مری زنجیر کا

دل مراسوزِ نہاں سے بے مہا باہل گیا
آتش خاموش کی مانند گویا سبل گیا

دل تا جگر کہ حاصل دریا تے ٹھن ہے اب
اس رگنڈر میں جلوہ گل آگے گرد تھا

رگوں تک سے پختا وہ لہو کہ پھر ز صفت
پے نم کجہ رہے جو وہ اگر شہدار ہوتا

کیا آئینہ ماننے کا وہ نقشہ ترے جلنے لے
 کرے جو پر تو غور شبید عالم شبستان کا

غور غمی میں نماں خوں گھٹتے تاکوں آرزو میں ہیں
 چراغِ مرادہ ہوں میں بے ذہاں گور غریبوں کا

ہنوز اک پر تو نقش خیالِ یاد باقی ہے
 دلِ افسردہ گویا بجز ہے زینت کے کدیاں کا

ہیں میں کہ جوشِ باد سے خینے اسپل ہے
 ہر گوشہ بجا ہے کمرِ شیشہ ہائے کا

شبِ مہرئی پھر انہم رخشندہ کا شوق کھلا
 اس تکت سے کہ گویا بت کہ سے کا در کھلا

الاول نے دئیے اوراقِ مستِ دلِ بہاؤ سے
 یاد کا آلاک و دیوں بے شجرہ مست کا

کون کون سی وہی وہی وہی وہی
 دشت کو تو کچھ کے کھنڈے یاد آئے

بجلی اک کو نہ گئی آنکھوں کے آگے ڈکب
ہات کرتے کہ میں لب تشہ لقتسیر بھی تھا

جب تک کہ نہ دیکھا تھا متبدار کا عالم
میں مستعد نغمہ عشر نہ ہوا مست

ہاتا ہوں داغِ حسرتِ ہستی لیے ہوئے
ہوں شمعِ کشتہ درخورِ محفلِ نہیں رہا

لوگوں کو ہے خورشیدِ جہاں تاب کا دھوکا
ہر روز دکھاتا ہوں میں اک داغِ نہاں اور

ذخیرہ نغمہ ہوں نہ پر وہ ساز
میں ہوں اپنی شکست کی آواز

اک نظر ہمیش نہیں فرمستِ بہتی غافل
گر مٹی بزم ہے اک رقصِ شرر ہونے تک

خیمِ سہتی کا اسدکس سے ہو تجزِ مرگِ علاج
شمعِ ہر رنگ میں جلتی ہے عر ہونے تک

برشگالِ دیوہ عاشق ہے دیکھا چاہئے
کھن کھی مانند گل سوسا سے دیوارِ مہین

جہاں تیرا نقشِ مستم دیکھتے ہیں
خیاباں خیاباں اِرم دیکھتے ہیں

جوئے خون آنکھوں سے بنے دو کہ ہے شامِ فراق
میں یہ کھوں گا کہ کشیں دو فروداں مہر گیس

یکس بہشتِ شاہکی کی آمد آمد سے
کہ عزیزہ جلوہ گلِ رنگدہر میں خاک نہیں

جب وہ جہاں دلفروز صورت مہر نیم روز
آپ ہی ہو نظارہ سوز پر سے ہی مزہ چھپائے کیوں

اسی شے کی طرح سے جس کو کوئی بھاد سے
میں بھی بلے ہوں میں ہوں داغِ نمائشی

چشمِ خواہاںِ نمائشی میں بھی نوا پر واز ہے
سرورِ تلوے کہ دو سسلا آواز ہے

سایہ میرا مجھ سے مثلِ دور بھاگے ہے اسد
پاس مجھ آتش بہاں کے کس سے ٹھنڈا پائے ہے

کارگاہِ مُستی میں لالہ داغِ سدا ہے
برقِ خرمینِ راحتِ خونِ گرمِ دہقان ہے

بلوہ زارِ آتشِ دوزخِ جارا دیلِ سہیں
قرۂ شہرِ قیامتِ کس کی آبِ و گلِ میں ہے

دیکھو تو دلعزیزیٰ اندازِ نقشِ پایا
سوجِ خرامِ یارِ بھی کیا گلِ کترِ غمی

آتشِ دوزخِ میں یہ گرمی کہاں
سوڑِ غمِ آئے نہانی اور ہے

نما ہی جیسے گر جانے دمِ تکرید کاغذ پر
مری قسمت میں یوں تصویرِ شبِ آئے جہاں کی

یاشب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہٴ بساط
وامانِ باغِ باں و گنِ گلِ دوش ہے

تلف غلام ساقی و ذوقِ صدائے چنگ
 یہ جنتِ نگاہ وہ فردوسِ گوش ہے

ز شعلے میں یہ کرشمہ برق ہیں یہ ادا
 کوئی بناؤ کہ وہ شوخِ نندہ خاکِ سیاہ ہے

نہیں نگارِ کوائف ز برہنہ تار تو ہے
 روانیِ روش و مستیِ ادا کہئے

یہ اشعار جن بے شمار تصویروں کو پیش کر رہے ہیں وہ منہ سے بول رہی ہے۔ یہ تصویریں تنی ہیں۔ ان میں نئی زندگی ہے۔ نیا لوہے نئے رنگ ہیں۔ نئے خطوط ہیں، یہ سڑک ہیں، ان میں تندرستی کی کیفیت ہے۔ یہ نہ جانے کیا کیا کچھ کہتی ہیں۔ اور نہ جانے کن کن زاویوں سے حاس پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ اور یہ سب کچھ اس وجہ سے ہے کہ یہ غالب کے نئے احساس اور نئے شعور کی تخلیق ہیں۔ غالب نے ان کے ہر رنگ میں جلوۂ صد رنگ پیدا کر دیا ہے۔

عزمن جہاں تک تصویر کاری اور پیکر تراشی یا امیجری کا تعلق ہے غالب ایک پہلو دار فن کار ہیں۔ انہوں نے جن تصویروں کی تخلیق کی ہے ان میں بڑی زندگی ہے۔ وہ بڑی جان دار ہیں۔ ان میں جولانی اور سماجی کا احساس بھی ہوتا ہے۔ وہ چلتی پھرتی اور بولتی

سہنی نظر آتی ہیں۔ ان تصویروں میں یک رنگی نہیں بلکہ رنگا رنگی ہے۔ ان میں بڑا تنوع ہے۔ بڑی دست اور ہر گیری ہے۔ غالب کی شخصیت اور ان کے ماحول نے ان تصویروں کی تخلیق کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان میں بڑی گہرائی کا احساس ہوتا ہے۔ یہ گہرائی غالب کے انفرادی اور اجتماعی تجربات کے صحیح مہاساتی اظہار کی مرہونِ منت ہے۔ غالب کے تخیل نے ان تصویروں کو رنگین اور چرکار بنانے میں بڑا کام کیا ہے اور ان میں سے ہر ایک میں کچھ ایسے رنگ جبرے ہیں جو مدورہ جاذبِ نظر ہیں۔ ان تصویروں کا اثر براہِ راست حواس پر ہوتا ہے اور ان میں انسان کے تمام حواس کو متاثر کرنے کی بڑی صلاحیت ہے۔ غالب مسمات کے تنازع میں اور حسنیاتی کیفیت کے اثرات

ان کی شاعری میں بہت نمایاں ہیں۔ یہ تصویریں اس جینیاتی کیفیت میں شدت پیدا کرتی ہیں اور اس طرح ان کے اہم ترین احساسِ جمال کی لکھی کا بڑا سامان پیدا ہوتا ہے۔

غالب کی شاعرانہ فن کاری میں جو رضائی ہے اُس کی بنیاد ان کی یہی تصویر کاری، پیکر تراشی یا امیجری ہے۔ وہ زندگی کے شاعر ہیں۔ اور اس زندگی کے مختلف اور متنوع پہلوؤں کی ترجمانی ان کی شاعری کا خاص میدان ہے۔ اس ترجمانی کی بنیاد ان کا احساس اور شور ہے۔ اس احساس و شور کے ارتعاش ہی کا نام ان کی شاعری ہے۔ غالب نے اس ارتعاش کو ان بے شمار تصویروں اور پیکروں میں مجتم کر دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری اور ان تصویروں اور

پیکروں کا ایک حسین نگارخانہ ہے۔ غالب نے ان تصویروں کا خام مواد اپنے نئی سلاطت، آس پاس اور گرد و پیش کے حالات، معاشرتی اور تمدنی روایات، اور ذہنی و فکری تحریکات سے حاصل کیا ہے۔ اور اپنے تخیل سے خاطر خواہ کام لے کر ان تصویروں میں جان ڈال دی ہے جو ان کے تجربات کے امتوں تیار ہوئی ہیں۔ یہی وہ یوکس نے لکھا ہے کہ ایک شاعر کسی بھی چیز کو سامنے رکھ کر حین سے حین تصویروں کی تخلیق کر سکتا ہے بشرطیکہ وہ چیز اس کے تخیل کو بہری قوت سے حرکت میں لا کر اس سے خاطر خواہ کام لے سکے۔ غالب کی تصویر کاری پر یہ قول صادق آتا ہے۔ انہوں نے زندگی کی معمولی چیزوں کو تصویروں اور پیکروں کا روپ دیا ہے۔ لیکن اپنے تخیل سے، جن کی ان کے پاس فراوانی تھی، کام لے کر ان میں زندگی کی لہر دوڑا دی ہے۔

یہ تخیل شاعری کے لئے ایک دولت بیش بہا ہے۔ یہ ایک بہت بڑی طاقت ہے جو شاعری میں گرمی اور روشنی کو پیدا کرتی ہے۔ کورج نے اس کو شاعری کی بنیاد قرار دیا ہے۔ اور اس پر فلسفیانہ بحث کی ہے۔ شیلے کے خیال میں تخیل ایک دولت ہے جس کی پرستش برشاو کے لئے ضروری ہے۔ سی۔ ڈی۔ یوس نے لکھا ہے کہ وہ صلاحیت جو شاعری میں تصویروں اور پیکروں کی تخلیق کرتی ہے اور ان کو دوسروں تک پہنچاتی ہے وہ شاعر کا تخیل ہے۔ غالب نے اس تخیل کو اپنی شاعرانہ فن کاری میں بڑے پلٹے سے استعمال کیا ہے۔ اور اس سے بڑے بڑے کام لے

ہیں۔ خاص طور پر ان کی تصویر کاری اور امیجری میں یہ تخیل نئے نئے زاویوں سے اپنے آپ کو رونما کرتا ہے۔ اس تخیل کے صبح اور شام مناسب استعمال ہی کا یہ اثر ہے کہ ان کی تصویروں میں شدت اور جولانی کے عناصر اتنے نمایاں دکھائی دیتے ہیں اور اسی تخیل ہی کے اثر سے ان کی تصویروں اور پیکروں میں پڑھنے والوں کو متاثر کرنے کی صلاحیت بیدار ہوتی ہے اور یہ تینوں چیزیں ایسی ہیں جو بقول ڈیے یوگس اعلیٰ درجے کی تصویر کاری اور بلند پایہ پیکر تراشی کے لئے ضروری ہیں۔

انٹے نے ایک جگہ اپنی تصویر کاری اور پیکر تراشی کے بارے میں لکھا ہے کہ شاعرانہ تصویریں اس کے یہاں تاثر کے نتیجے میں پیدا ہوئیں۔ لیکن وہ صرف تاثر ہی تک محدود ہو کر نہیں رہ گئیں۔ ان تاثرات نے اس کی ذات کے انحد سیکڑوں قسم کے ادب اختیار کئے۔ شفا حسینی، زندگی اور جولانی سے جو پور اجنبی اور خوب صورت اے شمار رنگوں میں رنگے ہوئے اور ان تمام تاثرات کو تخیل کی طاقت نے مختلف صورتوں میں پیش کیا۔ اور انہوں نے شاعرانہ تصویر کاری اور پیکر تراشی کی صورت اختیار کر لی۔

غائب کی تصویر کاری پر بھی گوٹے کی یہ بات صادق آتی ہے۔ اکی تصویر کاری اور پیکر تراشی کا تخلیقی عمل میں کم و بیش اسی طرح جلدی رہا ہے اسی لئے جہانگ تصویر کاری کا تصنیف ہے وہ گوٹے کے ہنرمعلوم ہوتے ہیں اور ان دونوں میں بڑی حد تک ایک مماثلت پائی جاتی ہے۔

زبان و بیان

شاعری میں سارا کھیل زبان کا ہوتا ہے بلکہ یہ کتنا زیادہ صحیح ہے کہ شاعری زبان ہی زبان ہے اور زبان کے سوا کچھ نہیں۔ زبان ہی سے شاعری میں بہتر بات اظہار و ابلاغ کی صورت اختیار کرتے ہیں۔ زبان ہی سے وزن و آہنگ، ترتیب اور موسیقیت کی تخلیق ہوتی ہے۔ زبان ہی سے علامتوں اور اشاروں کا وجود ہوتا ہے۔ زبان ہی ایسبیری یا تصویر کاری کو زندگی دیتی ہے۔ فرض شاعری میں زبان اُن گنت کام کرتی ہے اور اس میں بے شمار پہلو اس کی دوسرے پیدا ہوتے ہیں۔ اور زبان الفاظ کے نظام کا نام ہے۔ الفاظ جب انسان کے کسی خاص تجربے کے تحت ایک مفہوم کی صورت اختیار کرتے ہیں تو شاعری وجود میں آتی ہے۔ اس میں تجربہ نہیں کہ شاعری کی بنیاد جذبات و احساسات اور افکار و خیالات

ہیں ہیں کہ شاعر اپنے تجربات کی شکل میں پیش کرتا ہے۔ لیکن یہ تجربات اسی وقت شاعری کہلاتے جانے کے قابل ہوتے ہیں جب ان کا انحصار تازہ، مستحضر، شاداب، مستترمز اور ہیرے کی طرح ترشی ہوئی زبان میں ہوتا ہے۔

غالب کی شاعری اس معیار پر پوری اترتی ہے۔ ان کے فن میں زبان کو نمایاں مقام حاصل ہے۔ وہ زبان کے بند پادہ لڑکا۔ ہیں اور اس میں شبہ نہیں کہ انہوں نے زبان کے استعمال کو ایک فن بنا دیا ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں جالیاتی انداز کے لئے جو زبان استعمال کی ہے وہ زندگی سے بھرپور ہے۔ (۲۱) میں بڑی جملانی ہے۔ بڑی جدت اور تازگی ہے۔ بڑی ہی شگفتگی اور شادابی ہے۔ بڑی ہی رنگین اور چمکاری ہے۔ غالب نے اس کو طرب بنایا، سنورا اور نکھارا ہے اور اس میں شروع سے آخر تک ایک ہیرے کی طرح ترشی ہوئی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غالب نے زبان کی صناعتی ہی کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔ صرف صناعتی ان کے یہاں نہیں ہے۔ وہ اس کے داخل بھی نہیں ہیں۔ ان کی زبان تو ان کے تخلیقی مزاج کی آئینہ دار ہے۔ وہ ان کی شاعری کے مواد کے ساتھ نسبت رکھتی ہے۔ وہ ان کے تجربات کے ساتھ پوری طرح ہم آہنگ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے رنگ و آہنگ میں ان کی شخصیت اور مزاج کا عکس صاف نظر آتا ہے اور ان کی طبیعت کی تخلیق کیفیت اپنی تمام جلوہ سائیدوں کے ساتھ

اس میں بے نقاب نظر آتی ہے۔

غالب نے زبان کو ایک نیا مزاج دیا ہے۔ اس کے استہلال میں ایک اجتہادی شان پیدا کی ہے۔ اور اس اعتبار سے وہ ایک سفرد حیثیت رکھتے ہیں۔ غالب سے قبل جو زبان شاعری کے لئے استعمال ہوتی تھی اور اس زمانے کے لحاظ سے تو مناسب تھی لیکن ان کے زمانے تک آتے آتے فن کے تقاضے مختلف ہو گئے تھے۔ چنانچہ زبان کے استہلال میں نمایاں تبدیلیاں ہو چکی تھیں اور ان تبدیلیوں کی وجہ سے ان میں ایک نیا مزاج پیدا ہو گیا تھا۔ اس نئے مزاج کو پیدا کرنے میں غالب کی شاعری اور فن کو نمایاں حیثیت حاصل ہے اور اس اعتبار سے ان کے فن کی حیثیت ایک ترجمان بلکہ ایک تحریک کی ہے۔

شاعری کی زبان کا جو انداز غالب سے قبل تھا۔ اس کی صحیح مانندگی ایک طرف فریتر اور سوتا کرتے ہیں اور دوسری طرف انشأ، جرات اور مستحق۔ یوں فریتر اور سوتا کی زبان بھی ایک دوسرے سے مختلف ہے اور انشأ، جرات اور مستحق میں بھی، جہاں تک شاعری میں زبان کے استہلال کا تعلق ہے، خاصا اختلاف نظر آتا ہے لیکن یہ اختلافات دراصل محدود ہیں اور ان میں سے ہر ایک شاعر کی شاعرانہ انفرادیت کو ظاہر کرتا ہے۔ لیکن عمومی طور پر دیکھا جاتے فریتر اور سوتا نے جو زبان شاعری کے لئے استعمال کی ہے اس میں ایک خاص مزاج تھا ہے۔ اس میں سادگی اور سادست ہے۔ ایک سیدھا سادہ انداز ہے۔

وہ شیشے کی طرح صاف اور شفاف ہے۔ اس میں رنگینی اور
 پرکاری نسبتاً کم ہے۔ اس میں وہ رچاؤ بھی کم ہے جو کسی زبان
 میں وقت کے ساتھ ساتھ پیدا ہوتا ہے۔ اس میں قدسی زبان کے
 اثرات موجود ہیں۔ لیکن ہندی کے اثرات بھی اس میں کچھ کم
 نہیں ہیں۔ اور ان دونوں اثرات نے دل کر اس میں ایک چاشنی
 کی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ برخلاف اس کے انشا، حیات اور معنی
 کی استہول کی ہوئی زبان میں نسبتاً زیادہ پرکاری ہے۔ اس
 میں سادگی اور سلاست کا رنگ زیادہ گہرا نہیں ہے۔ اس میں قدسی
 کی روایت کے اثرات نسبتاً زیادہ نمایاں ہیں۔ اس میں کسی قدر
 صناعتی کا احساس بھی ہوتا ہے۔ لیکن اس صناعتی میں زیادہ بانگدگی
 کا پتہ نہیں چلتا۔ برخلاف اس کے زبان کو بنانے اور سنوارنے کے
 مسائل میں کسی حد تک ایک طرح کی بے نیازی سی نظر آتی ہے۔
 ان میں انشا، اس میں شبہ نہیں کہ زبان کے بہت بڑے مزاج دان
 تھے لیکن جی حالات میں سے ہو کر ان کی زندگی کا قافلہ گزرا
 انہوں نے ان کی اس مزاج دانی کو ایسے ماسٹرز پر بھی ڈال
 دیا جو غیر بنیدگی بلکہ ابتذال کی منزل کی طرف جاتے تھے۔ حیات
 کی ذہنی سطح ذرا نہیں تھی۔ اس لئے وہ شاعری کی زبان میں کوئی
 ایسا رجمان پیدا نہ کر سکے جو نئی، جاہلیاتی یا مسائاتی اعتبار سے
 قابل ذکر ہو۔ ان کی شاعری میں مسائل جدید تھی۔ اسی لئے ان کی
 زبان میں بھی وہ رنگ و آہنگ نظر آتا ہے جو مسلمہ ہندی کے
 ساتھ مخصوص ہے۔ مسرتی بے شک، ان میں ایسے شاعر ہیں، جی

کے بیان زبان کے سامنے میں زیادہ سنجیدگی اور باقاعدگی کا احساس ہوتا ہے اور وہ زبان کو نیا رنگ و آہنگ دینے میں نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔ مجموعی طور پر دیکھا جائے تو ان شاعروں کے اثر سے شاعری کی زبان ایک نئی صورت اختیار کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔

یہ شاعر غالب کے ہم عصر تھے۔ لیکن جس وقت ان کے فن کا شہاب تھا، اس وقت غالب کا فن بچپن کی منزلیں طے کر رہا تھا۔ اس لئے ان شاعروں نے شاعری کی زبان اور اس کے استعمال میں جو ترجمانات پیدا کئے، وہ بہر صورت غالب کے پیش نظر رہے۔ اور کسی نہ کسی حد تک، شعری طور پر یا غیر شعری طور پر، انہوں نے زبان کی اس بدلتی ہوئی کیفیت کا اثر قبول کیا۔ پھر سب سے بڑی بات یہ ہوئی کہ ان کے خاص ہم عصروں میں سے ناسخ نے اصلاح زبان کی ایک تحریک چلا دی اور عملی طور پر شاعری کی زبان کو سوار نے اور بھار نے کی کوشش کی اور اس کی ذمہ داری کو درست کیا۔ یہ اور بات ہے کہ خیال، موضوع اور مواد سے رشتہ توڑ لینے کی وجہ سے زبان نے ان کے بیان صرف مقامی کی صورت اختیار کر لی۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ شاعری بندش انصاف اور بندش انصاف نگوں کے جڑنے کے مترادف سمجھی گئی اور اس کو ایک مرتع ساز کا کام تصور کر لیا گیا۔

غالب اپنے زمانے کے ان ترجمانات اور اصلاحات سے کسی نہ کسی حد تک مزور متاثر ہوئے۔ اس کا ایک بہت واضح ثبوت تو یہ ہے کہ ان کے فن پر ایک دور ایسا بھی گزرا ہے جب انہوں

نے تاسخ کا تیغ کیا ہے، اور ایسے اشعار بھی کہے ہیں جو ناسخ کے اشعار کے ساتھ ماہمت رکھتے ہیں۔ سیر کی اجبت کا انہوں نے خود اعتراف کیا ہے اور انہیں دیکھنے کا اتنا تسلیم کیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ وہ ان کے بنائے ہوئے راستے پر پتھری طرح چل نہیں سکے ہیں کیونکہ ان کے مخصوص مزاج نے اپنے لئے نئے راستے بنا لئے ہیں۔

اس فنی اور سانی پس منظر کو سامنے رکھے بغیر غالب کی زبان کا صحیح تجزیہ نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ شاعری کی زبان میں یہ سیلابات اور گرجانات دراصل وہ سرچشے تھے جن سے غالب نے اپنی شاعری کی زبان کا بیولا تیار کیا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اشعار کسی نہ کسی زاویے سے ان کی استحال کی جوئی زبان میں اپنی جھلک مندرود دکھاتے ہیں۔

یہ اشعار اپنی اپنی جگہ اہم مزدور ہیں اور غالب نے ان کی اجبت کو تسلیم بھی کیا ہے۔ لیکن فارسی زبان اور فارسی کی شاعری روایت کے اشعار بھی ان کی زبان میں بڑے گہرے اور ہمہ گیر ہیں۔ غالب کو فارسی زبان پر پورا عبور حاصل تھا۔ وہ فارسی کے بند پایہ شاعر تھے۔ بلکہ اپنے آپ کو بنیادی طور پر فارسی ہی کا شاعر سمجھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ ان کی شاعری کی روح اور اس کے نقش ہائے رنگ رنگ کو اگر دیکھنا ہو تو ان کی فارسی شاعری کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ ان کی اردو شاعری کا محبوب فارسی کے مقابلے میں بے رنگ ہے۔

نارسی ہیں تاکہ بینی نقش آتے رنگ رنگ
 بگذر از عبودت آردو کہ بے رنگ من است

ناب نے اس شعر کے پچھلے مصرعے میں جس خیال کا اظہار کیا ہے اس سے تو اتفاق کیا جا سکتا ہے لیکن دوسرے حصے میں جس خیال کا اظہار ہے اس سے اتفاق کرنا مشکل ہے۔ ان کا اردو کا مجموعہ بے رنگ نہیں ہے۔ اس میں تو نقش آتے رنگ رنگ کا ایک عبودت مد رنگ ہے جو دلوں میں اپنی جگہ بناتا ہے اور حواس پر ایک سرخوشی بن کر چھا جاتا ہے۔

ناب کے اردو کلام میں جو رنگین اور رچاؤ ہے اور جس نے اس کو نقش آتے رنگ رنگ کا عبودت مد رنگ بنا دیا ہے وہ نادی زبان کی رنگین اور رچاؤ کا مروجہ ہست ہے۔ نادی زبان کے اثر سے ان کی زبان میں شیرینی اور عذابت، رنگین اور رضائی کی کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔ انہوں نے نادی کے اضافہ کو استعمال کر کے اور ان کی بے شمار ترکیبوں کو تراش کر اپنی زبان میں اس طرح کہا یا ہے کہ ان کی شاعری کی زبان میں گل بوٹے سے بکھے ہوئے اور چمی زار سے سکرانے ہوئے نظر آتے ہیں۔

یہ اشعار دیکھتے سے

دل تا بجز کہ ساحل دریائے خون سے اب
 اس رہ گندڑ میں عبودت کل آگے گرد تھا

اجباب چارہ سازی دشت نہ کر کے
زندہ ان میں بھی خیال، بیاہاں فردست

ہوائے پیر گل آئینہ بے مہرئی ستاں
کہ اندازہ ہوں غلطیوں پہل پسند آیا

جراحت تھخہ، الماس ارمان داغ بگر ہے
مہلک باد اسد غمزارِ جاں درویشد آیا

ہوں ترسے وعدہ نہ کرنے پر بھی راضی کہ کہیں
گوششِ منت کش گھیاہگ تسلی نہ مہرا

بیان کیا کیجئے بیداد کا دوش ہائے شرکوں کا
کہ ہر اک قلوۃ خون ناز ہے قیسِ فرماں کا

رنگِ گلستاں بیج بسا، نفاہ ہے
یہ وقت ہے شگفتہ گل ہائے ناز کا

تاراج کا دوشِ غم، جہاں مہا اسد
سینہ کہ تھا دینا گہرائے راز کا

جلوے گل نے کیا ستا دلیں ہراناں آب جو
یاں رداں ہڑگانِ چشمِ ترے خوںِ ناب تھا

ناگہں اس رنگ سے خوںِ ناب ہٹکانے لگا
دل کو ذوقِ کاوشِ نامن سے لذتِ باب تھا

کچھ نہ کی اپنے جننِ نارمانے وہ نہ یاں
ذرتہ ذرتہ روکشِ غورِ شیدِ مانتاب تھا

اب میں ہوں اور ماتم یک شہرِ آرزو
توڑا جو تونے آیتہِ شمالِ دارِ صفا

گیوں میں میری نش کو کھینچنے پھر و کہ میں
جاںِ عاوتہ ہوائے سرِ رگزارِ صفا

فرازش اٹے بے جا دیکھتا ہوں
شکایت اٹے رنگین کا جلا کسب

دماغِ عطر پیراہن نہیں ہے
غمِ آوارگی اٹے صبا کب

داغِ سگفتہ تیرا بساؤ نشاؤِ دل
اب ہزار ٹکڑے کس کے داغ کا

ذرتہ ذرہ ساغر سے خاتمہ نیزنگ ہے
گردشِ مہنوں پر چٹکائے میں آشنا

رہلہ یک شیرازہ دشت میں اجڑاتے ہزار
بہرہ بیگانہ، سب آوارہ گل نا آشنا

خانل بہ وہم تاز خود آرا ہے در زیاں
بے مشا زہ صبا نہیں طرہ گلیا کا

نژ اور آرائشِ خیم کا گل
میں اور اندیشہ ہائے دور واران

یک تفریش نہیں فرست بہت خانل
گرنی بزم ہے اک رقصِ شر ہوئے تک

منہیں برہم کرے ہے گنبد باز خیال
ہیں ورق گردانی نیزنگ یک بت خانہ ہم

مُصْرَبَتِ کاروبارِ شوقِ کبے
ذوقِ ننگارۂ مہالِ کساں

روشنی بہتی ہے عشقِ خانہ ویراں ساز سے
انہیں بے شمع ہے گر برقِ غم میں نہیں

یاد تھیں ہم کو بھی زنگارِ نگِ ہم آرائیاں
لیکن اب نقش و نگارِ طاقِ نسیاں ہو گئیں

گلِ خفاں اے نازِ سبزوہ کو کیا ہو گیا
خاک پر ہوتی ہے تیری لادِ کاری اے لئے

کس طرح کاٹے کوئی شبِ اے ماہِ چنگال
ہے نظرِ خورکودۂ اخترِ شماری اے لئے

دشتِ گاہِ دیدۂ خونِ بارِ مہزونِ دیکھنا
یک بیاباںِ جہوۂ گلِ فرسش پا انداز ہے

تھپہ تاشگشتنِ بارِ برگِ عافیتِ معلوم
بارِ بود و طہیِ خوابِ گلِ پریشاں ہے

دیکھو تو دلفریبی اندازِ نقشِ پا
سویِ خوام یار بھی کیا نکل کمرِ حئی

پھر کچھ اک دل کو بیستاری ہے
سبز جو یائے زخیم کاری ہے

پھر سبگ کھودنے لگا ناخن
آدھ فصلِ لالہ کاری ہے

وہی سد رنگِ نارِ مسدائی
وہی سد گونہ اشکِ باری ہے

جنوں تہمت کشِ تکیں نہ ہو گزادانی کی
نمکِ پاشِ خراشِ دل ہے لذتِ زندگانی کی

ساقی بر جلوہ دیشی ایمان و آگہی
مکروب بہ نوز رہزنِ تکیں و پلش ہے

یاشب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہٴ بساط
دامانِ باغِ بید و کعبہٴ گلِ فردش ہے

لطف خرام ساقی و ذوقِ سدا نے چمک
یہ جنت نگاہ وہ فردوسِ گوش ہے

ان اشعار میں دلِ تاجگر کو ساحلِ دریائے خون ہے اب ،
چارہ سازئیِ وحشت ، زنداں میں بھی خیالِ بیاہاں فرود تھا ، ہوائے
سیرِ گل ، آئینہ بے مہرئیِ قاتل ، کہ اندازِ جنوںِ غلیظین بسلِ جرات
تھمزا ، الماسِ ارمنیوں ، داغِ جگرِ چریہ ، منت کش گلبانگِ تسلی ، بیداد
کاوش اُسے مژگان ، رنگِ شکست ، صبحِ بہارِ نفاہ ، شگفتیِ گل
اُسے ناز ، تاراجِ کاوشِ غمِ جہراں ، مژگانِ چشمِ تر ، ذوقِ کاوشِ
ناخن ، روکشِ خورشیدِ عالمِ تاب ، باجمِ یکِ شہرِ آرزو ، جانِ داؤد
ہوائے سرِ رگبزار ، فواشِ اُسے بے جا ، شکایتِ اُسے رنگیں ،
داغِ حطرِ پیراہی ، غمِ آوارگی اُسے صبا ، بساطِ نشاطِ دلِ سلو
سے خانہٴ نیرنگ ، گردشِ مینوں ، چمک اُسے لیلِ آشنا ، ربط
یکِ شیرازہٴ وحشت ، بے خانہٴ صبا ، آرائشِ غمِ کاکل ، اندیشہٴ اُسے
دور و دراز ، گرئیِ بزم ، رقصِ شرر ، ورقِ گردانیِ نیرنگِ یک
بتِ خانہٴ ازست کار و ہر شوق ، ذوقِ نفاہِ جمال ، احسنِ خانہٴ وایرن
ساز ، دھکا رنگِ بزمِ آرائیں ، نقش و نگارِ طاقِ نیل ، گلِ نشانی
اُسے تازہٴ جلوہ ، شب اُسے تارِ برنگال ، ٹوکروہٴ اخترِ شامی
دستِ گاوِ دیدہٴ خونِ بارِ مینوں ، یکِ بیاہاںِ جلوہٴ گل ، فرسشِ پا
انداز ، نغمہٴ تاسگفتی - ۱ - و مزیبی اندازِ نقشِ پا ، صوحِ خرامِ یار
جو اُسے زحمتِ کاری ، صد رنگِ تارِ فرسائی ، آمدِ فصلِ لادکاسی

صد گونہ اشک باری، جنوں تہمت کش نکلیں، نمک پاشو خواش دل
 روشن ایمان و آگہی، رہزن تکیں و ہوش، دامن باغیاں و کت گل فروش
 لطف خرام ساقی حقیق صدائے چنگ، جنت نگاہ اور زدہوش گوش
 و غیرہ کی جو حسین اور وکلاویز، رنگین اور پُرکار ترکیبیں غالب نے
 تراشی ہیں، وہ اُن کا ایک نئی کارنامہ ہیں۔ اُردو شاعری میں ایسی
 دل کش اور سادہ نظر ترکیبیں کسی اور شاعر کے یہاں نہیں ملی سکتیں۔
 غالب ان ترکیبوں کو تراشنے میں مرن اس وجہ سے کامیاب
 ہوتے کہ وہ فارسی زبان پر پوری طرح مہر رکھتے تھے اور اس کا
 رنگ و آجگ غالب کی شخصیت کا جز بن گیا تھا۔ یہی وجہ ہے
 کہ غالب کی تراشی ہوئی ان ترکیبوں میں اُن کی کوئی شعوی کشش
 اور کادش نظر نہیں آتی۔ اسی لئے ان میں ستائی کے عمل کا احساس
 نہیں ہوتا۔ وہ تو اُن کے یہاں قطری انداز میں ایک تخلیقی عمل کے
 طور پر وجود اختیار کرتی ہیں اور ان کے تہ در تہ جذباتی تجربات
 اور رنگین اور پُرکار افکار و خیالات کا مکمل اظہار و ابلاغ ان
 ترکیبوں کے ذریعے سے ہوتا ہے۔

غالب نے فارسی کی ان بے شمار رنگین اور پُرکار ترکیبوں کو
 تراش کر نہ صرف اظہار و ابلاغ کا حق ادا کیا ہے بلکہ جمالیاتی اعتبار
 سے بھی اپنی شاعری کی زبان کو حد درجہ رنگین اور پُرکار بنا دیا
 ہے اور ساتھ ہی ان کی وجہ سے شاعری کی زبان میں نئے
 امکانات کے چراغ روشن ہوئے ہیں اور نئی دستوں کی خمیں
 زندہ ہوئی ہیں۔ اور یہ غالب کا بہت بڑا نئی کارنامہ ہے۔ اس

یہی سبب نہیں کہ غالب نے اس کا تجربہ کیا لیکن ان کے زمانے ہی میں اس تجربے نے ایک روایت کی حیثیت اختیار کر لی۔ اس روایت کی اہمیت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ یہ روایت اور اس روایت کے اثرات غالب کے بعد آنے والے اردو کے تقریباً تمام اہم شاعروں کے یہاں اپنا مادہ حجتی ہوئی نظر آتی ہے۔

غالب کی شاعری میں زبان کا استعمال ہمیشہ موضوع کی مناسبت سے ہوا ہے۔ فارسی زبان کے اثرات ان کی شاعری میں جو اتنے گہرے نظر آتے ہیں، اس کا سبب بھی یہی ہے کہ وہ اپنے موضوع اور زبان کے درمیان ایک مناسبت پیدا کرنا چاہتے تھے۔ فارسی ان کے مزاج میں رچی ہوئی تھی۔ اس لئے جب بھی انہوں نے اردو زبان کی تنگ دامانی کا احساس ہوا تو وہ اس میں دست کو پیدا کرنے کے لئے فارسی کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور جہاں تک غالب کی شاعری کے موضوعات کا تعلق ہے ان میں تمنا، تنہا، دست اور گدائی تھی۔ وہ تمام انسانی زندگی سے تعلق رکھتے تھے۔ اس لئے ان کے کل اظہار و ابلاغ کے لئے فارسی کا سہارا لینا لازمی تھا کیونکہ اس سہارے کے بغیر نالغ اردو ان موضوعات کے اظہار و ابلاغ کے قابل نہیں تھی۔ پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ غالب فارسی زبان کے جمالیاتی رنگ اور اس کے مثنوی آہنگ کے قائل تھے۔ انہیں اس بات کا احساس بھی شدید تھا کہ فارسی ایک عظیم تمدنی روایت کی علمبردار ہے۔ اس لئے انہوں نے اپنے فن کا

جایاتی ڈھانچہ اسی زبان پر استوار کیا اور اپنی کوششوں سے ایک نئی زبان کی شاہکار مہارت تیار کر دی۔

موسیقی کی مناسبت سے زبان کو استعمال کرنے کے شعور ہی کا یہ اثر ہے کہ غالب کے بیان زندگی کے پیمیدہ، اہم اور گہرے مضامین فارسی کے سہارے ہی شاعری اور فن کا حقیقت بنے ہیں۔ لیکن سید سے سادے مضامین کو غالب نے فارسی کے اثر کے بغیر سیدھی سادی عام اردو میں بھی پیش کیا ہے! یہ اس طرح اس مناسبت کے باعث ان کے سید سے سادے اشعار بھی جایاتی اعتبار سے نامی اہمیت کے مالک معلوم ہوتے ہیں۔ صرف چند اشعار اس صورت حال کی وضاحت کے لئے کافی ہیں۔

ہانی دل نہیں معلوم کیسکے اس قدر مین
ہم نے بار بار ڈھونڈا، تم نے بار بار پایا

دل میں پھر گریہ نے اک شور اٹھایا غالب
آہ جو قطرہ نہ نکلا تھا سو طوفان نکلا

گوز کھجور اُس کی باتیں گوز پانوں اُس کا بیہ
پر یہ کیا کم ہے کہ لہجے سے وہ پری پکیر کھلا

منز کھلنے پر ہے وہ عالم کو دیکھا ہی نہیں
ذلت سے بڑھ کر نقاب اس شخص کے منہ پر کھلا

عق خبر گرم کو نقاب کے اڑی گئے پڑنے سے
دیکھنے ہم بھی گئے تھے پرستاشا نہ ہوا

ہے خبر گرم اُن کے آنے کی
آج ہی ٹھسر میں بوریہ نہ ہوا

گھر ہارا جو نہ دوتے بھی تو دیراں ہوتا
بھر اگر بھرنہ ہوتا تو بسیاں ہوتا

ہوئی منت کو نقاب ترگیا پر یاد آتا ہے
وہ ہر اک بات پر کناکریوں ہوتا تو کیا ہوتا

کوئی دیرانی سی دیرانی ہے !
دشت کو دیکھ کے ٹھسر یاد آیا

ہم تھے مرنے کو کھڑے پاس نہ آیا نہ سی
آخر اس خون کے ترکش میں کوئی تیر ہی تھا

لاگ ہو تو اس کو ہم سمجھیں لگاؤ
جب نہ ہو کچھ بھی تو دھوکا کھائیں کیا

پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے
کوئی بتلاؤ کہ ہم بتلائیں کیا

آنے ہے بے کئی عشق پر رونا غالب
کس کے گھر گائے کا سیلاب، ڈا میرے بید

سر پھوڑنا وہ غالب نشور یہ حال کا
ناو آگیا مجھے تری دیوار دیکھ کر

نرگیا پھوڑ کے سر غالبِ وحشی تو ہے
بٹینا اس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

منکر دنیا میں سر کھپاتا ہوں
میں کہاں اور یہ وہاں کہاں

کہتے ہیں جیتے ہیں امید پر لوگ
ہم کو بھینے کی بھی امید نہیں

وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ و نام ہے
یہ جاتا اگر تو ٹاتا نہ گھسہ کو میں

یوں ہی گردِ قنار باغاب تو اسے اہل جہاں
دیکھنا ان بستیوں کو تم کو ویران ہر عین

انگ رہا ہے ورو پوار پہ سبزہ غالب
ہم بیاہاں میں ہیں اور گھر میں ہمارا آئی ہے

کوئی افسید پر نہیں آتی
کوئی صورت نظر نہیں آتی

آگے آتی تھی حالِ دل پہ ہنسی
اب کسی بات پر نہیں آتی

ہے کچھ ایسی ہی بات جو چھپ چھپی
ورنہ کیا بات کر نہیں آتی

میں بھی سنہ میں زبان رکھتا ہوں
کاش پڑھو کہ مدعا کیا ہے

میں نے مانا کہ کچھ نہیں ثابت
 منقہ ہوا آئے تو جہاں کیا ہے

کب وہ سنتا ہے کہانی میری
 اور پھر وہ بھی زبانی میری

سہاں بیٹے گڑھی کہاں کا تیر
 دل میں ایسے کے جا کر سے کوئی

بات پرواں زبان کھتی ہے
 وہ کہیں اور سنتا کر سے کوئی

(نقہ اشار میں جو زبان استمال کی گئی ہے، اس میں فارسی سے کہیں زیادہ آردو مادے کا استمال ہے۔ غالب نادی لہجے اور انداز میں بات کرنے کے عادی ہیں اور ان کی شاعری میں بلاشبہ اس لہجے اور انداز کا پتہ سمجھاری ہے۔ لیکن خیال اور مواد کی نسبت سے جب بھی مزہب پیش آتی ہے تو وہ خالص اردو اور اس کے ٹیٹھ لہجے میں بھی بات کرتے ہیں۔ ہیرت تو یہ دیکھ کر ہوتی ہے کہ غالب اس خالص آردو زبان کے انداز اور اس کے ٹیٹھ لہجے کو غزل کے مزاج کا جز بنا دیتے ہیں اور ان کی شاعری میں اس کے استمال سے صرف غزل کے کارگر شاعر کی

کوٹیس نہیں گنتی۔

اور اس کا بنیادی سبب یہی ہے کہ غالب اردو زبان، اس کے مخصوص انداز، مادے اور لہجے کو ان جذبات و احساسات کی ترجمانی کے لئے استعمال کرتے ہیں جو ہندی زبان کے مخصوص انداز اور لہجے سے پوری طرح ظاہر نہیں ہو سکتا۔ شفا مندرجہ بالا اشعار میں شور اٹھایا، گونہ سبوں اس کی باتیں گونہ باتوں اس کا جید، پڑی پیکر کھلا، زلف سے بڑھ کر نقاب اس شوخ کے سنہ پر کھلا، تھی خبر گرم، آج ہی گھر میں پوریا نہ ہوا، گھر بھرا جو نہ دوتے بھی تو دیرانی ہوتا، ہوئی مدت کہ غالب نرگیا پر یاد آتا ہے۔ دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا، ہم تھے مرنے کو کھڑے، لاگ ہو تو اس کو ہم جھیں ملاؤ، جب نہ ہو کچھ بھی تو دھوکا کھائیں کیا۔ کوئی بتلاؤ کہ ہم بتلا نہیں کیا، سر کھاتا ہوں، یہ جانتا اگر تو جانتا نہ گھر کو میں۔ یوں ہی گروتا رہا غالب آگ رہا ہے، حد دیوار پہ سبزہ غالب، ہے کچھ ایسی ہی بات جو چھپ ہیں، مفت ہاتھ آئے تو کیا بڑا ہے۔ کب وہ سنتا ہے کہانی میری پال بھیجے کڑی کھلا کا تیرا، بات پرداں زبان گنتی ہے۔ وہ کہیں اور سننا کر سے کوئی، اوغیرہ کے نعروں، جھوں اور ترکیبوں میں اردو زبان اور اس کے خاص انداز اور لہجے کے اثرات غالب نفوذ آتے ہیں۔ غالب نے اس کو اپنے مروج کی مناسبت سے استعمال کیا ہے اور اس مناسبت نے ان نغموں، نعروں اور ترکیبوں کو بھی نغزل کے مزاج کا بجز بنا دیا ہے جو نغزل کی روایت کے ساتھ

کوئی خاص شائبہ نہیں رکھتے۔

غالب اس اعتبار سے ایک مستوردنی کار ہیں اور ان کے اس فنی تجربے نے حنٹ خزل کے لئے نئے فنی امکانات کے دروازے کھولے ہیں۔

فارسی اور اردو زبان کے اتصال بجز امتزاج نے غالب کے فن میں بعض ایسے پہلو پیدا کئے ہیں جو شاید اردو کے کسی دوسرے شاعر کے یہاں نہیں ملتے۔ مثلاً اس امتزاج سے ان کی زبان میں وہ شیرینی اور حلاوت پیدا ہوئی ہے جو ایرانی اور ہندی تہذیبوں کے امتزاج کی نشانی ہے۔ غالب نے فارسی کی شیرینی کو ہندی کی گھاٹ کے ساتھ اس طرت ملایا ہے کہ ان کی زبان میں ایک لٹکا مینہ رنگ پیدا ہو گیا ہے۔ ان کے ایسے اشار میں وہ رنگینی اور رمنائی پیدا نہیں ہوتی جو فارسی زبان کے زیر اثر تھیں ہونے اشار میں ملتی ہے۔ فارسی زبان کے اثرات قرآن کے کلام کے اُس حصے میں زبان نظر آتے ہیں جن میں زندگی کے رنگیں پہلوؤں کا بیان ہوتا ہے۔ ان کی سبلاو روحانیت اور تخیل پسندی ہے لیکن زبان کی فارسی اور ہندی روایتیں کا امتزاج ان کے ایسے اشار میں نسبتاً زیادہ ملتا ہے جن میں اُنہوں نے قلبی واردات کو پیش کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ گداز کی کیفیت ان میں زیادہ نمایاں ہے اور اسی اثر سے ان کے کلام کے ایک حصے میں وہ حلاوت اور گھاٹ پیدا ہو گئی ہے جو فحشائی شاعری کا طرہ امتیاز ہے۔ یہ چند اشار اس میلان کے بہترین

دل میں ذوقِ وصل و یارِ یار تک باقی نہیں
آگ اس گھر کو لگی اسیں کہ جو تھا بیل گیا

تھا زندگی میں مرگ کا کھٹکا نکلا ہوا
اڑنے سے پیشتر ہی مرادنگِ ذرو تھا

میں نے روکاماتِ غالب کو دگر نہ دیکھتے
اس کے بیل گریہ میں گڑھن کتِ سیلاب تھا

ہوئے فر کے ہم جو رسوا ہوئے کیوں زخوقِ دریا
نہ کہیں جنازہ اُٹھاتا نہ کہیں مسزاد ہوتا

ہے ایک تیر جہں میں دونوں چھدے پڑے ہی
وہ دن گئے کہ اپنا دل سے بگڑ سبدا تھا

ہوتی تھت کو غالب مر گیا پر یاد آتا ہے
وہ ہر اک بات پر کتا کیوں ہتا تو کیا ہوتا

ناتِ فلک گردش میں ہیں ساتِ آسمان
جو رہے گا کچھ نہ کچھ گھبرا ئیں کیا

آنے ہے بے کسی عشق پر رونا غالب
کس کے گھر جانے گا سیلاب پلا میرے بعد

آہ کو چاہیے اک عمر اثر ہونے تک
کون جیتا ہے زلی زلف کے سُر ہونے تک

سنا کر فیتروں کا ہم بھیس غالب
تماشا تھے اہل کرم دیکھتے ہیں!

دامِ پشا ہوا ترے دُور پر نہیں ہیں
خاک ایسی زندگی پہ کہ پتھر نہیں ہیں

دینچ سے خوگر ہوا انسان تڑپٹا جاتا ہے
مشعلیں اتنی پڑیں جہ پر کہ آساں ہو گئیں

اُس شخص کی طرح سے جس کو کوئی بجاوے
میں بھی جلے ہوں میں ہوں داغِ ناقہ

آگے آتی تھی سالِ اول پہ بنسی
اب کسی بات پر بنسیں آتی

پھر اسی بے وقت پر مرتے ہیں
پھر وہی زندگی ہماری ہے

آہی سب اتنا وہ راہ پر غالب
کوئی دن اور بھی بٹے جوتے

کیا جیسا کر کے مراد نہیں گئے یار
مگر آشنائے بیانی میری

چاہئے کو تیرے کیا سمجھتا دل
باسے اب اس سے بھی کہا جائیے

میں جلتا تو ہوں اس کو مگر اسے جذبہ دل
اس پر ہی جاتے کچھ ایسی کہ پل آئے نہینے

ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پر دم نکلے
بت بکھے مرے ارمان لیکن چہرہ ہی کم نکلے

انہ اشعار کی سب سے نمایاں خصوصیت ان کی فصاحت ہے۔
ان کی بنیاد سوز و گداز ہے۔ اس سوز و گداز نے ان اشعار میں
عقائد اور گھلاوٹ کو پیدا کر دیا ہے۔ غالب نے ان اشعار

میں جو زبان استعمال کی ہے، اس میں فارسی کے اثر کے ساتھ آرو زبان کے اثرات بھی نمایاں ہیں۔ اور حقیقت یہ ہے کہ ان دونوں کے حسین اور متوازن امتزاج ہی نے سوز و گداز کی اس کیفیت میں شدت پیدا کر کے ان کو عداوت اور گلاؤٹ سے بہکار کیا ہے۔

فارسی اور آرو زبان کی روایتوں کا یہ امتزاج بھی غالب کا ایک فنی کارنامہ ہے اور اس نے ان کے فن میں حواس کو متاثر کرنے کی صلاحیت بدرجہ اتم پیدا کر دی ہے۔

غالب کے فن میں جو زبان استعمال ہوئی ہے اس میں الفاظ کا صوتی آہنگ بھی بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ انہوں نے الفاظ کے محسوس و روایت سے بگڑ بگڑ اپنے فن میں وہ موسیقیت اور نغمگی پیدا کر دی ہے جو پڑھنے اور سننے والوں دونوں کے حواس پر براہ راست اثر کرتی ہے۔ غالب کے یہاں مختلف الفاظ کو بلا کر ایک مترنم کیفیت کو پیدا کرنے کا بڑا سلیقہ ہے۔ یوں تو وہ منفرد الفاظ کی نغمگی اور موسیقیت کا بھی گہرا شعور رکھتے ہیں اور انہوں نے تجربات کے اظہار کے نئے موضوع کی مناسبت سے ان الفاظ کے انتخاب میں بھی بڑے فنی کارنامہ شور کا اظہار کیا ہے لیکن

حتمتِ الفاظ کی مفہوم و دروہیت سے جو ننگی اور موسیقیت پیدا ہو سکتی ہے، اس میں غالب اپنا جواب نہیں رکھتے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے بیشتر اشعار میں مرکبِ الفاظ کے مفہومِ استہلال کی وجہ سے پیدا ہونے والی موسیقیت اور ننگی کا کمال نظر آتا ہے۔ یہ چند اشعار اشارہ دیکھئے۔

دل میں ذوقِ وصل و یادِ پار تک باقی نہیں
 آگِ اس گھر کو لگی ایسی کہ جوست جلی گیا

دل تا چگر کہ ساحلِ دریا سے خون ہے اب
 اس رگِ بذر میں عبوہ لگی آگے گرد ستا

اجباب چارہ سازیِ دشتِ زکر کے
 زندان میں بھی خیالِ بیاہاں نمود ستا

ہوائے سیرِ لگی آئینہ ہے مہرئی قاتلی
 کہ اندازِ سخنوںِ غلطیوںِ مہل پسند آیا

خوشی میں نہاں خونِ گشتر لاکھوں آندوئیں ہیں
 چراغِ مردہ ہوں میں بے زبان گوہِ غریباں کا

نہیں سلام کہی کس کا لہو پانی ہوا ہوا
تجارت ہے رشک آورہ ہناتیری بزرگان کا

دنگ شکستہ صبح بے سدا نفاہ ہے
یہ دقت ہے ٹھنکتی گلے نائے ناز کا

ہیں ہیں کہ جوشِ بادہ سے شیشے آجھل ہے
ہر گوشہ بہا ہے سرشیشہ باز کا

تارا راج کا دشمنِ غم ہجراں ہوا اسد
سینہ کرتا دینہ گہرائے راز کا

گرچہ ہوں دیوانہ پر کیوں دوست کا کھانوں نزدیک
آئیں میں دشنہ پنہاں ہاتھ میں شہزاد کا

داں گرم کو عذیر بارش ست غماں گیرِ حرام
گریہ سے یاں چہز بائش کتبِ نیلاب تھا

سبوتہ گلے کیا تھا داں چہ سراغوں آب جو
ہاں دواں بزرگانِ چشم رتے غمگن تاب تھا

ناگماں اسی رنگ سے خونِ نابہ ٹپکانے لگا
دل کو ذوقِ کاوشِ نازخ سے لذتِ یاب تھا

نازِ زاوِ زلف ہی زنجیر سے بھاگیں گے کیوں
ہیں گرفتارِ وفا زلفاں سے گھبرائیں گے کیا

نوازشِ اسے بے جا دیکھتا ہوں
شکایتِ اسے رنگیں کا گلا کب

استہم وہ جنونِ جہاں گدستے بے سرو پا ہیں
کہ بے سر پنہونہ ہر گمانِ آہر پشتِ خار اپنا

باغ میں مجھ کو نئے روز میرے حال پر
ہر گلِ ترا یک چشمِ خونِ نشاں جو جانے گا

سید میں ہے ترے دشمنی کو وہی زلف کی یاد
اں کچھ اک رنگِ گراں باری نہ زنجیر بھی تھا

جاتا ہوں باغِ حسرتِ بہتی بیٹے ہوتے
ہوں شکرِ کشتہ در کورِ محفلِ نسِ روا

ذلتِ ذرّہ ساغرِ سے سناؤ نیرنگ ہے
گردشِ مہنوں پہ چنگ اتے سیٹے آشنا

مددِ ولی لکھوں کیڑ کر جاکن آن کر دکھلاؤں
آنکھیاں نگار اپنی نامہ طرن چکان اپنا

ہم کہاں کے دانا تھے کس ہنر میں کیتا تھے
بے سبب ہوا غالب دشمنِ آسمان اپنا

بننے ہے جلوہ گلِ ذوقِ تاشا غالب
حشَم کو چاہتے ہر رنگ میں داہر ہانا

چکے چکے بل کو روتے دیکھ پاتا ہے اگر
ہنس کے کرتا ہے بیانِ شرتی گفتارِ دست

شعِ بختی ہے کراس میں سے اُٹتا ہے
شعلہ مشق سے پرشش ہوا میرے لہد

خوں ہے دل خاک میں احوالِ تباں پر لہن
آن کے نامن ہوئے صلی جنا میرے بد

نقادِ داغِ عمِ عشق کی بہار نہ پوچھو
شگفتگی ہے شہیدِ گلِ خزانہٴ شمع

غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیش از یک نفس
برق سے کرتے ہیں دہنِ شمعِ ماتم خانہ ہم

آبرو کیا خاک اس گل کی جو گلشن میں نہیں
ہے گریباں تگب پیرا ہی جو دامن میں نہیں

دلقِ ہستی ہے عشقِ خانہ ویراں ساز سے
انہی بے شیخ ہے گر برقِ خوشی میں نہیں

غابِ چھٹی شہابِ پلاب بھی کبھی کبھی
پتیا ہوں روزِ آبرو شبِ ماتماب میں

اصلِ شہود و شاہد و مشہود ایک ہے
میراں ہوں پھر شاہد ہے کسی حساب میں

جوئے خوں آنکھوں سے بنے دو کہ ہے نامِ ذوق
میں یہ کبھی لاکر شیش دو فردزاں جو کہیں

پسش طرزِ دلبری کیجئے کیا کر ہی کے
اس کے ہر اکاٹھ سے نکلے جیہ ادا کر لیں

ذکرِ تماشِ نارِ مجھ کو کیا معلوم تھا مہدم
کہ ہوگا باعثِ افزائشِ درم درونِ وہ بھی

مئے عشرت کی خواہش ساقی گردن سے کیا کیجئے
مجھ بیٹھا ہے اک دوچار جامِ واژگون وہ بھی

مر سے دل میں ہے غالبِ شوقِ وصل و شکوہِ جہراں
خدا وہ ملک کرے جو اسی سے میں یہ بھی کہوں وہ بھی

چشمِ خواہِ غاشی میں بھی نوا پر واز ہے
رزمِ توکرے کہ دو شمشدہ آواز ہے

ضیقِ مجھ کو نہیں دشت ہی سہی
میری دشتِ تری شہرت ہی سہی

سخنی کشایِ ضیق کی پوچھے ہے کیا خبر
وہ لوگ زلفِ رفته سترِ پاپا اُم ہوتے

باشب کو دیکھتے تھے کہ ہرگز بے باط
 دالو بائبان دکن گل فریش ہے

لطف خوام ساقی و ذوقِ صدائے چنگ
 یہ جنتِ نگاہ وہ فردوسیِ گوش ہے

ان اشعار میں دل میں ذوقِ وصل و یادِ یار، دل سا جگر کو سامل
 دیا تے خون، چارہ سازی و خشت، زنداں میں بھی خیال بیاباں نورو
 تھا۔ آئینہ بے مہرے کا تلی، اندازِ جنوں نعلینِ بیل، خوشی میں خیال
 خون گشتہ، مرثک آلودہ ہونا تیری مژگان کا، رنگِ شکستہ، شکستہ
 گل آنے ناز، جوشِ باور سے شیشے آچھل رہے، ہرگز بے باط
 ہے سریشہ باز کا، تاراجِ کاوشی ہم جہاں، سیزہ کو تھا دینے،
 آیتیں ہیں دشمن پنہاں، اتر میں خبر کلا، خانِ گرم خوام، پتہ باش
 یاں وہاں مژگان چشم رے خون تاب تھا۔ ذوقِ کاوشِ ناخن،
 زنداں سے گھبراہٹیں گئے کیا، نودشش اتے بے جا، شکایت اتے
 رنگیں، جنوں جہاں گدائے، سر پہنہ مژگان آہو، ہر گل تر ایک
 چشم خون نشان، رنخِ گرانہدی نہ بیر، داغِ حسرت ہستی، شہ
 گزشتہ، در غمِ منحل، ساغر سے خاؤ نیزنگ، گردشِ ہنوں، ہرچسک
 اتے میلا آشتا، آنکھیں نوکار اپنی خامر خون چکان اچھا ہم کہاں
 کے دنا تے کس ہنر میں کیاتے، جلو گل، ذوقِ تماشا، چشم
 کو چاہیے، شرفی گفتار دوست، شلو مشق سے پوش ہوا ان کے

نامی ہر کے تمام جنا، نشاط و باغ میں عشق، شہد گل خزانہ شمع
 بیش از یک نفس، شمع نام غلام ہم، ہے گر یہاں ننگ پیرا ہی
 جو دامن میں نہیں، روز ابد شب اجتاب، شود و شاہد و شہود
 غمیں دو روزاں جو گئیں، پریشانی طرز دلبری، باعث افزائش
 دو دردوں، ستم عشق کی خواہش، اک دو چار جام واژگون،
 شوق وصل و شکوہ، ہجران، و دو شہلا آواز، میری وحشت کی شہرت
 ہی سی، سخت کشان عشق ہر گوشہ بساط، دامن باغیاں دکتب گلی
 فردش، لکھت جزام ساقی و ذوق مدائے چنگ و نیزہ کی ترکیبوں سے
 ننگی اور موسیقیت کے چشمے سے پھوٹتے ہوئے تلر آتے ہیں اور
 جو صوفی آجگ آن کی مناسب اور تناسب دروہبت سے پیدا
 ہوتا ہے وہ فردوس گوش کی حیثیت رکھتا ہے اور اس کو صرف
 موسی ہی کیا جاسکتا ہے۔

غالب نے شاعری کی زبان میں بڑی وسعتیں پیدا کی ہیں۔ ان
 کی زبان محدود نہیں ہے۔ وہ صحیح معنوں میں شاعری کی زبان
 ہے۔ اور شاعری کی زبان ہونے ہی کا یہ اثر ہے کہ اس میں زندگی
 کی سی وسعت اور کشادگی تلر آتی ہے۔ ان کے یہاں زبان الفاظ
 کے سترک اور زندہ مجموعے کا نام ہے۔ ان الفاظ میں ان کے
 خیال کا سونے۔ ان کے نگر کی گرمی ہے۔ ان کے جذبے کی
 روشنی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ زندگی سے بھرپور تلر آتے ہیں اور
 ان میں بڑی ہی جوفانی کا احساس ہوتا ہے۔ غالب کے استعمال
 کئے ہوئے الفاظ صرف الفاظ نہیں ہیں۔ ان کی حیثیت نکالتوں کی

ہے ، اشعاروں کی ہے ، کشمیریوں کی ہے ، استعاروں کی ہے ۔ وہ
 سید سے سادے اور پائٹ نہیں ہیں ۔ ان میں تو پلورہد کیفیت
 ہے ۔ ان کی مندرت قربت پہیلی ہوئی ہے ۔ وہ تو رمز و ایما کے
 پردے میں نہ جانے کیا کیا کچھ کہتے ہیں ۔ پھر سب سے بڑی
 بات یہ ہے کہ یہ الفاظ ، میرے کی طرح ترشے ہوتے ہیں ۔ ان
 کو آپس میں ملا کر اور ایک دوسرے کے ساتھ پوری طرح ہم
 آہنگ کر کے آنسوؤں نے عبری طور پر زبان کے ایک نئے رنگ
 آہنگ کی تخلیق کی ہے اور اس طرح انہوں نے شاعری کی زبان
 کو ایک نئی زندگی سے بھکار کیا ہے ۔ اور اس کو نئے آوازوں پر
 پرواز کرنا بھلایا ہے ۔

یہ زبان اس میں شہ نہیں کہ ادبی زبان ہے اور غالب کا
 فنی کارنامہ اسی ادبی زبان کی تخلیق ہے ۔ آنسوؤں نے اپنی شاعری
 میں جو زبان استعمال کی ہے وہ عام لوگوں کی زبان نہیں ہے ۔
 اس میں تو ایک ادبی لب و لہجہ ہے ۔ وہ تو ایک تہذیب کی زبان
 ہے ۔ ایک جاہلیاتی نظام کی زبان ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں
 بڑا رچاؤ نظر آتا ہے ۔ بڑی ہی رنگین اور رحنائی کا احساس ہوتا ہے
 اور بڑی ہی پڑکاری دکھائی دیتی ہے ۔ مگر جس کا ہی اس کی اہم
 خصوصیت ہے ۔ وہ بھی سہانی ہے اور اس میں تہذیب و آرائش
 کا خاص اہتمام کیا گیا ہے ۔ اس میں بانگہن اور طرح داری ہے
 اور اس کو دیکھ کر یہ احساس ہوتا ہے کہ اس کو بنانے اور سنوارنے
 کی خاص طور پر کوشش کی گئی ہے اور اس سلسلے میں خاصی محنت

سے کام یا گیا ہے۔ لیکن یہ کوشش اور منت اور منت ایک شاعر اور فن کار کی کوشش اور منت ہے۔ اس لئے اس میں تضاد کا خاتمہ تک نہیں ہوتا۔ بلکہ شروع سے آخر تک ایک فطری رنگ و آہنگ نظر آتا ہے۔

غالب کی زبان میں اُن کا لہجہ بھی خاصے کی پڑ ہے۔ اس لیے کے استعمال کی وجہ سے ان کی زبان میں نہ صرف پہلو دار کیفیت بلکہ اکثر جگہ ایک ڈرامائی شان بھی پیدا ہو گئی ہے۔ اس ڈرامائی شان نے اُن کی زبان کو زندگی سے قریب کیا ہے اور اس میں اصیلت اور درحقیقت کی لہر دوڑا دی ہے۔ یہ اشعار زندگی سے کتنے جبر پڑا اصیلت و واقیعت سے کس قدر ہریز اور آہنگ کے لحاظ سے کس قدر متحرک ہیں۔

کتنے ہونہو دیں گے ہم دل اگر پڑا پڑا
دل کمان کو گم کیجئے ہم نے دُعا پڑا

جاتی ہے کوئی کش کش اندوہ عشق کی
دل میں اگر گیا تو وہی دل کا درد تھا

کس سے عمر وہی قسمت کی شکایت کیجئے
ہم نے چاہا تھا کہ نہ جانیں سو وہ بھی نہ ہوا

نہیں سلوم کس کس کا سو پانی تہا ہوگا
قیامت سے سرٹکا، کوہ ہونا پیری بڑھلکھن کا

کی مرے تفل کے بعد اس نے جنا سے کوہ
جاتے اس زود پشیاں کا پشیاں ہونا

حیف اس چار گرہ پر سے کی قسمت غالب
جس کی قسمت میں ہو عاشق کا گریباں ہونا

پڑھت رسوائی انداز استغنائے حسن
دست مڑہوں جنا کسار رہے فائدہ مست

بے نیازی تھ سے گذری بندہ پرور کب تک
ہم کہیں گے حال دل اور آپ فراموشی گئے کیا

حضرت ناسخ گرائین دیدہ و دل دشمن راہ
کوئی بوجہ کو یہ تو بجا دو کہ بھائی گئے کیا

گر کیا ناسخ نے ہم کو قید اچھاریں سی
یہ جنوں مشق کے انداز چھٹ جائیں گئے کیا

ہے اب اس سمیہ میں قبولِ نعمت آئے
ہم نے یہ مانا کہ جلی میں رہیں کھائیں گے کیا

سُن اے غلامِ گرجنِ وصالِ سن
شکستِ شیشہٴ دل کی مسدا کیا

نہ دے نامے کو آنا طولِ غالبِ مقرر کھٹے
کو حسرتِ سخی ہوں عرضِ تم نامے جدائی کا

فائدہ کیا؟ سورجِ آخرِ ترسیں دانا ہے آئندہ
دوستیِ نادان کی جے ہی کاڑیاں ہو جائے گا

میں اور بزم سے سے یوں تشنہٴ کام آؤں
گر میں نے کی سچی قربانی کو کیا بھراستا

ہوئی بہت کہ غالبِ مرگیا پر یاد آتا ہے
وہ ہر اک بات پر کہنا کریں ہوتا تو کیا مرنے

آئینہ دیکھ اپنا سامنے سے کے رہ گئے
صاحبِ کو دلِ نرہینے پر کٹا حروفِ مستی

پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے
کوئی استاد کہ ہم بستہ بھی کیا

نہ لڑنا صح سے غالب کیا ہو اگر اُس نے شدت کی
ہمارا بھی تو آفر زور ٹھپتا ہے گریباں پر

مُر گیا پھوڑ کے سُر غالبِ دُشنی ہے ہے
بٹھنا اس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

متاشا کہ اے عجب آئینہ داری
کچھ کس متا سے ہم دیکھتے ہیں

خوابش کو اسمتوں نے پرستش و یا قرار
کیا پڑ پچھا ہوں اُس بت بیداوگر کو میں

وہ وہ بھی کہتے ہیں کہ میں بے ننگِ ذام ہوں
یہ جانتا تو آنگ لگاتا نہ گھس کو میں

کرنے کس سزا سے جو عذبت کی شکایت غالب
م کو بے مہرئی یارانِ دامنِ یاد نہیں

تم ان کے دعوے کا ذکر ان سے کیوں کروغاب
 یہ کیا ہے کہ تم کہو اور وہ کہیں کہ یاد نہیں

دل ہی تو ہے نہ لگتے نشت و رہے بھڑا آئے کیوں
 اوتیں لگے ہم ہزار بار کوئی، ہمیں ستائے کیوں

وفا کیسی؟ کہاں کا خشت؟ جب سر پھوڑنا پھڑا
 تو پھر سے شکل تیر ہی تھک آتاں کیوں ہو

میرے ہونے میں ہے کیا رسوائی
 اسے وہ مجلس نہیں خلوت ہی ہے

جلوہ زار آتش و دوزخ ہمارا دل سہی
 فتنہ شورِ قیامت کس کی آب و گل میں ہے

ہے دل شوریدہ غائب علمم پیچ و تاب
 رحم کر اپنی تنقا پر کہ کس مشکل میں ہے

ہارا زمانے نے اسد اللہ خاں تمہیں
 وہ دوسے کہاں وہ جوانی کہہ سگئی

دلِ نواں تجھے جوا کیا ہے
 آہنر اس درد کی دوا کیا ہے

ہر ایک بات پہ کہتے ہو نہم کو تو کیا ہے
 تمہیں کہو کہ یہ اندازِ گفتگو کیا ہے

نہ شعلے ہیں یہ کثر نہ برق میں یہ ادا
 کوئی تباؤ کہ وہ شرخِ تنبہ غم کیا ہے

کب وہ سُنتا ہے کہانیِ میسری
 اور پھر وہ بھی زبانیِ میسری

دکھا کے جنبشِ لب ہی تمام کر ہم کو
 نہ دے جو ہر تونز سے کہیں جواب تو دے

پلا دے اوک سے ساتی جو ہم سے نفرت ہے
 پیارا گر نہیں دیتا نہ دے سشراب تو دے

اسدِ غمٹی سے مرے ہاتھ پاؤں پھڑل گئے
 کہا جو اس نے ذرا میرے پاؤں و لب تو دے

مہستی ہے نہ کچھ مدم سے غالب
آخر تو کیا ہے ؟ اسے "نہیں ہے"

ہاں شاید آمدِ فصلِ بہاری واہ واہ
پھر ہوا ہے تازہ سواتے غزلِ خوانی مجھے

ان اشعار میں لہجے کی ساحری ہے۔ الفاظ سیدھے سادے ہیں۔
زبان صاف ہے۔ لیکن الفاظ اور زبان کا استعمال لہجے کی کسی خاص
کیفیت اور اس کے مخصوص صوتی آہنگ کو ظاہر کرتا ہے۔ ان اشعار
میں سے ہر ایک میں موضوع کی مناسبت سے بات کرنے کا ایک
خاص لہجہ ملتا ہے، اور اس لہجے سے ایک مخصوص صوتی آہنگ
کی تخلیق ہوتی ہے اور مجموعی طور پر ایک عملاقی انداز بعض تصویروں
کو ابھارتا ہے۔ ان تصویروں میں آئندہ اور گہرائی کی کیفیت ان تجربات
پر زیادہ وضاحت کے ساتھ پیش کرتی ہے جو ان اشعار کی بنیاد
ہیں۔ غالب نے اس لہجے کے استعمال سے دو کام نئے ہیں۔ ایک
تو یہ کہ ان میں موضوع کا اظہار و ابلاغ پوری طرح ہوا ہے اور
دوسرے مجموعی طور پر ایسی نفا بھی پیدا کی ہے۔ جو احساسِ جمال
کی تسکین کا سامان فراہم کرتی ہے۔ غالب ان اشعار میں ایک چابکدست
فن کار نظر آتے ہیں۔ کہیں انہوں نے اپنی چابکدستی کا اظہار
اردو روزمرہ کے استعمال سے کیا ہے، کہیں مکالمے کا انداز پیدا
کے کے ایک ڈرامائی شان پیدا کی ہے۔ کہیں صرف لہجے کے استعمال سے

ایک مانوس ماحول پیدا کر دیا ہے۔ کہیں بے ساختگی برسبیلگی اور بے باکی سے ایک خاص نفاذ پیدا کر دیا ہے۔ غرض غالب نے الفاظ کے مخصوص استعمال سے ہر جگہ ایک مخصوص ہیجے کی تخلیق کی ہے اور اس مخصوص ہیجے کے استعمال سے ان کی شاعری میں کئی ایسے جاباتیات پیدا ہو گئے ہیں جنہوں نے مجموعی طور پر ان کے فن کو باطنی اور طرح داری سے بھگتا کر دیا ہے۔

غالب زبان کے چابک دست فن کار ہیں۔ انہوں نے زبان کے استعمال کو ایک فن بنا دیا ہے۔ اس میں دستیں پیدا کی ہیں۔ اس میں اس تہذیب کا رچاؤ پیدا کیا ہے جس کے سائے میں انہوں نے آنکھ کھولی اور پرورش پائی تھی۔ انہوں نے زبان کو خیال اور مواد کے ساتھ ہم آہنگ کیا ہے۔ اور موضوع کی مناسبت سے زبان استعمال کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے بیان زبان کے کئی روپ نظر آتے ہیں۔ کہیں تشبیہ کی رنگیں لاریاں ان کی زبان کو رنگیں بناتی ہیں۔ کہیں احساس کی شدت اس میں گداز کی کیفیت کو پیدا کرتی ہے۔ کہیں وہ غارسی کے اثر سے ایسے گلی کرتے ہیں کہ آنکھوں کے سامنے چمن زار سے مسکراتے ہیں کہیں آردو حادثے اور روزمرہ کو اس طرح استعمال کرتے ہیں کہ اس کی سادگی دل میں آت جاتی ہے۔ کہیں الفاظ کو علامتوں اور اشاروں کا روپ دے دیتے ہیں۔ کہیں رمزیت اور ابہایت کو پیدا کرتے ہیں۔ کہیں الفاظ کو اس طرح ترتیب دیتے ہیں کہ ان سے نمٹنے اور موسیقیت کے چمخے چوٹنے لگتے ہیں۔ کہیں الفاظ سے ایسے خطوط بناتے اور ایسے رنگ بکھیرتے ہیں کہ بیان میں مستوری

کی شان پیدا ہوتی ہے اور اس طرح جو تصویریں تیار ہوتی ہیں ان میں آجہاد اور گہرائی کی وجہ سے احساس کو متاثر کرنے کا ایک عجیب جامد ہوتا ہے۔ ان کی زبان نہایت سنگینہ اور شاداب ہے۔ اس میں تازگی نظر آتی ہے۔ اس کے زندہ اور متحرک ہونے کا احساس ہوتا ہے۔ وہ بہت ہی سہجائی معلوم ہوتی ہے۔ اور اس میں پرکاری اور رنگینی کے عناصر نمایاں نظر آتے ہیں۔ اس میں بڑا بانگہوشی ہے بڑی ہی طرح واری ہے۔ بڑی ہی رعنائی ہے۔ بڑی ہی جگمگاہٹ ہے بڑی ہی تابانی ہے۔ ان کے الفاظ ستاروں کی طرح جگمگاتے ہیں اور زبان چاندنی کی طرح مسکراتی ہے۔

اور یہ صورت حال صرف اس وجہ سے ہے کہ غالب نے اپنے الفاظ میں معنویت کی بہلیاں بھری ہیں اور ان میں سے ہر ایک کو گنجینہ معنی کا علم بنا دیا ہے۔

گنجینہ معنی کا علم اس کو سمجھنے
جو لفظ کہ غالب مرے اشار میں آئے

شاه

غالب کے فن کی اس تفصیل اور اس کے مختلف پہلوؤں کے تجزیے سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ وہ ایک اعلیٰ درجے کے خالقِ جمال اور ایک بہت بڑے فن کار تھے۔ انہوں نے فن کی اہمیت کو سمجھا تھا اور وہ اس کے بنیادی اصولوں کا گہرا شعور رکھتے تھے۔ ان اصولوں کو برتا ان کے پیش نظر تھا۔ چنانچہ انہوں نے ان بنیادی اصولوں کو عملی طور پر بڑے سلیختے سے برتا ہے۔ وہ فن کی روایت کے پرستار تھے لیکن اس روایت کو تجربے کے ساتھ ہم آہنگ کرنا بھی ان کے پیش نظر تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے فن میں روایت اور تجربے کا ایک حسین اور متوازن امتزاج ملتا ہے وہ حسن و جمال کے خدائی تھے اور زندگی اور فن و دونوں میں اس حسن کی تلاش و جستجو ان کے پیش نظر تھی۔ چنانچہ وہ اس حسن و

جمال کی تلاش و جستجو میں سرگرم رہے ہیں اور انہوں نے اس کی تخلیق کو بھی اپنا شہر بنایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آئن کے فن میں سن و جمال کی تخلیق مختلف طریقوں سے ہوتی ہے اور وہ اس میں مختلف زاویوں سے اپنے آپ کو رونما کرتا ہے۔ وہ ایک تہذیب کی پیداوار ہیں اور اس تہذیب کا جمال ان کے فن میں اپنی تمام رنگینیوں اور رعنائیوں کے ساتھ بے نقاب نظر آتا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ نقاب کے مزاج میں بناوت کے عناصر پوری طرح موجود تھے۔ اور طبیعت اور آفتاب طبع کے اعتبار سے وہ ایک انقلابی تھے۔ اس کی ایک بہت بڑی وجہ انکی روایت اور زمانہ پسندی بھی تھی۔ ہر روانی مزاج فن کار اپنے انہی سے مطمئن نہیں ہوتا۔ خیال سے مقلبت پیدا کرنا بھی اس کے لئے مشکل ہوتا ہے۔ وہ تو مستقبل میں حینِ مَیائیں بنا رہے اور ان دنیاؤں کو اپنے تخیل کے رنگوں سے سہاتا ہے۔ وہ صرف سمانے خواب دیکھتا ہے اور انہیں خوابوں کے سلسلے اس کی زندگی بسر ہوتی ہے۔ غالب نے بھی اپنی روایت پسندی کی وجہ سے یہی سب کچھ کیا ہے۔ وہ کسی چیز سے مطمئن نہیں ہوتے خوب سے خوب تر کی تلاش میں انہوں نے زندگی اور فن کے اُن گنت صحراؤں کی خاک چھانی ہے لیکن ان تمام باتوں کے باوجود انہوں نے ماضی اور حال سے اپنا رشتہ توڑا نہیں ہے۔ انہوں نے روایت سے بناوت مزدور کی ہے لیکن وہ روایت کے بعض

پلوؤں کی پرستش میں جی پیش پیش رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ روایت اور رومان ہندی کے باوجود روایت کا رچاؤ اور اس کی رنگینی ان کے فن میں اپنی تمام تابانیوں کے ساتھ جلوہ گر ہے۔ غالب کے فن کا یہ بڑا کمال ہے کہ اس میں روایت کے اثرات صحتی کے ساتھ اپنے آپ کو رونا کرتے ہیں۔

روایت کے اثرات میں جو چیز سب سے زیادہ ان کے یہاں نمایاں نظر آتی ہے وہ فارسی شاعری کی روایت اور خاص طور پر اس روایت کے ان علمبرداروں کے اثرات ہیں جن کی شاعری نے خود اس روایت کو رنگینی اور چرکار بنانے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ بیدل، عرقی، نظیری اور تھوری کے اثرات ان کے فن میں بہت نمایاں ہیں۔ ان شاعروں نے فارسی شاعری کی روایت کو جس رنگینی اور چرکاری سے آشنا کیا ہے، وہ عمومی طور پر سمٹ کر غالب کے فن میں کچھ اس طرح سرایت کر گئی ہے جیسے کسی صحت مند اور توانا جسم میں تازہ اور رخشاں ہوو ڈرتا ہے۔ غالب نے فارسی شاعری کی روایت سے رنگینی اور رچاؤ کی خصوصیات حاصل کی ہیں۔ اور انہیں اردو شاعری کی فنی روایت کا تجربہ بنا دیا ہے۔ ان سے قبل اردو شاعری میں منوی اور صوری دونوں اقتدار سے وہ شگفتگی اور شادابی نہیں تھی جو ان کے اہتوں پیدا ہوئی۔ غالب کے فن کا یہ بہت بڑا کارنامہ ہے کہ اس نے اردو شاعری کی روایت کو ان خصوصیات سے آشنا کیا۔

غالب کے فن میں ایک نشاۃِ رنگ اور طریقہ آہنگ

بھی خاصا نمایاں نظر آتا ہے۔ نگاہِ قریہ رنگ و آہنگ ان کی شخصیت اور آفتادِ طبع کا ترجمان اور عکاس ہے لیکن اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ فارسی شاعری کی روایت کے اثرات بھی ان کے فن میں اس رنگ و آہنگ کو نمایاں کرنے میں برابر کے شریک ہیں۔ غالب سے قبل اس رنگ و آہنگ کی روایت آردو شاعری میں موجود نہیں تھی۔ اہلِ فارسی شاعری میں اس کا ایک سلسلہ ملتا ہے اور خاصی تعداد میں شاعر اس زبان کے علم بردار نظر آتے ہیں۔ غالب کا فن اس زبان سے متاثر ہوا ہے۔ اور اس میں نشاط و طرب کی وہ جو ایک چاندنی سی مسکراتی ہڑتی نظر آتی ہے اس کا سبب فارسی کی یہی روایت ہے جس کو غالب نے اپنے فن میں کچھ اس طرح داخل کیا ہے کہ اس نے آردو شاعری کی دنیا ہی بدل دی ہے۔

اس کا یہ مطلب نہیں کہ آردو شاعری کی روایت سے غالب کا کوئی رشتہ نہیں ہے اور یہ کہ صرف فارسی شاعری کی روایت ہی ان پر اثر انداز ہوئی ہے۔ ایسا نہیں ہے۔ غالب نے آردو شاعری کی روایت سے بھی اثر قبول کیا ہے اور یہ اثرات بھی ان کے فن میں نت نئے روپ اختیار کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ سب سے اہم بات جو اس سلسلے میں نظر آتی ہے وہ یہ ہے کہ آموں نے فارسی اور آردو کی روایات کے باہمی امتزاج سے ایک تیسری روایت کو پیدا کیا ہے جو ان کا ایک اہم فن کا نام ہے۔ اس امتزاج نے ان کے فن میں نشاط اور المیہ رنگ کی

و صوبہ چھاؤں کو جنم دیا ہے۔ غالب نے ان دونوں کو اس طرح ہم آہنگ کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے کہ ان کے فن میں شلو و جنبہ ایک دوسرے سے نکلے جلتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

غالب کے فن میں روایت کے اثر سے شوخی کا پہلو بھی نمایاں

ہوا ہے۔ یہ شوخی ظاہر ہے کہ صنف غزل کے مزاج کے ساتھ مناسبت نہیں رکھتی۔ لیکن غالب کا لانا یہ ہے کہ انہوں نے اس شوخی کو، اور اس شوخی کے اثر سے پیدا ہونے والے ایک مزاجیہ اور طنزیہ انداز کو غزل کے مزاج میں داخل کرنے کی کوشش کی ہے، اور اس کو غزل کے مزاج کا بجز بنا دیا ہے۔ اس شوخی اور طنز و مزاح کے ضامن غزل کی روایت میں شیخ، واعظ اور زاہد کے بیان میں توہتے تھے لیکن حسن و عشق اور عاشق و معشوق کے مسامحات کے بیان میں یہ رنگ فدا مشکل ہی سے نظر آتا تھا۔ غالب پہلے شاعر ہیں جنہوں نے ان مسامحات کے بیان میں بھی اس رنگ کو پیدا کر دکھایا۔ وہ اس طرح کہ غزل کی روایت میں عاشق اور معشوق کے مسامحات سے مستحق ایسے مضامین جو فرسودہ ہو چکے تھے اور مفکرو غیر مسلم ہوتے تھے، غالب نے ان کو اپنی غزل میں بنگہ تو دی لیکن اس طرح جیسے وہ ان کا خاکہ اٹھا رہے ہیں اور ان پر طنز کے جبر پورہ کر رہے ہیں۔ غالب کے اس انداز سے جو شاعری پیدا ہوئی ہے وہ بہ ذات خود بھی اہم ہے۔ کیونکہ اس میں بڑی قطننگل کا احساس ہوتا ہے لیکن اس سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ اس انداز سے غزل کی روایت کو ایک نیا میدان

ہے اور اس میدان میں اس کو ایک اہم صنف سنسن کی حیثیت سے اپنے ہوسر دکھانے کے مواقع نصیب ہوتے ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ غالب کے بعد آنے والے غزل کے فن کار غالب کے اس انداز فن کو پوری طرح برتنے میں کامیاب نہیں ہو سکے ہیں لیکن غالب نے انہیں وہ راستے مزور دکھا دیئے ہیں جن پر چل کر غزل کی صنف اپنے آپ کو نئی ایشیا سے نئی دستوں سے ہم کنار کر سکتی ہے۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ غالب نے روایت سے بہت استفادہ کیا ہے۔ اور اس کے اثر سے اپنے فن میں نہ صرف رنگینی اور دلچاہی کی خصوصیات پیدا کی ہیں بلکہ بعض ایسے پہلو بھی اس میں نمایاں ہو گئے ہیں جن کی وجہ سے نہ صرف غالب کے فن میں بلکہ عموماً صفت غزل کے فن میں ایک نئے رنگ و آہنگ نے اپنی جگہ بنالی ہے۔ لیکن غالب اس روایت کے پرستار نہیں ہیں۔ انہوں نے اپنے فن کو اس روایت کی کیر کا نقیر نہیں بنایا ہے۔ وہ تو اس روایت کے بندھوں کو توڑ کر اس کے حدود سے باہر بھی نکلے ہیں اور انہوں نے اپنے فن کو بعض نئے تجربات سے بھی آشنا کیا ہے۔ ان تجربات کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ ان میں توازن ہے اور ان کی جڑیں روایت کی زمین میں پوری طرح بیوست ہیں۔ تجربہ جب روایت کے ساتھ پوری طرح ہم آہنگ ہوتا ہے تو وقت فن کی دنیا میں اسے حیات جاوداں ملتی ہے۔ غالب نے اپنے تجربے کو روایت کے ساتھ پوری طرح ہم آہنگ کیا ہے۔ اسی

لئے ان کے فن میں اس کی ایک مستقل حیثیت نظر آتی ہے۔
 بات یہ ہے کہ غالب نے اپنے فن میں تجربے کے یہ چمک
 صرف تجربے ہی کی خاطر روشن نہیں کئے۔ ان کے پیچھے تو ان کے
 نئے احساسات اور نئے شعور کا اتھو ہے اور ان نئے احساسات و
 شعور کی وجہ سے ان کے یہاں وہ نئے موضوعات و مضامین پیدا
 ہوئے ہیں جن کے انہار و ابلاغ کے لئے انہیں ان تجربات سے
 کام لینا پڑا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کے تجربات میں اختراع
 لازم نظر نہیں آتا اور صرف مناسبت کی صورت دکھائی نہیں دیتی۔
 وہ اپنی ایک بنیاد رکھتے ہیں اور صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان کو
 شاعر کے خیال، مواد اور موضوع اور اس کے صحیح جہان بینی انہار کے
 شعور نے پیدا کیا ہے۔ غالب نے بدلتے بدلتے عہدوں کے نئے انکار و
 خیالات اور نئے جہان بینی کے تصورات سے ان تجربات کا خیر اٹایا ہے۔
 اسی لئے ان میں ایک استواری نظر آتی ہے اور ایک موانست کا
 احساس ہوتا ہے۔

غالب کے ان تجربات کی جھلک سب سے پہلے تو ان کی شاعری
 کے وزن و آہنگ میں دکھائی دیتی ہے۔ غالب نے اپنے موضوعات
 کی مناسبت سے وزن و آہنگ کو استعمال کیا اور ان میں ایک نئی
 ہم آہنگی پیدا کی۔ ان کی شاعری میں جرموں کا انتخاب، بعض خاص
 زمینوں کا استعمال، اشعار کی مخصوص دروہیت، ترکیبوں کی تراش
 ان سب میں ان کا تجرباتی مزاج اپنی جھلک دکھاتا ہے۔ ظاہر
 ہے کہ غالب نے یہ سب کچھ اپنے موضوع کے انہار و ابلاغ

کے لیے کیا ہے۔ غالب نے اپنے وزن و آہنگ میں جوشگفتگی اور شادابی اور بلند آہنگی پیدا کی ہے اور اپنی شاعری کو بس نغمگی اور موسیقیت سے مدشاس کیا ہے، اس کی مثال امداد شامسری میں آن سے قبل نہیں ملتی۔ یوں موسیٰ ہوتا ہے جیسے ان کے فن میں رتق کے چٹھے سے پھرت رہے ہیں اور نغموں کے دریا سے موجزن ہیں غالب کا کمال یہ ہے کہ وہ اپنی شاعری میں اس حدتِ عالی کو پیدا کر کے اس بزرگی کے صوتی آہنگ کو سامنے لا کر کھڑا کر دیتے ہیں۔ جس کی گہرائی کا کوئی ٹھکانا نہیں۔ اور جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے موضوع کی مکمل تصویر مع ایک وسیع پس منظر کے آنکھوں کے سامنے آکر کھڑی ہو جاتی ہے۔

وزن و آہنگ کے اس نئے بزرگی کے ساتھ ساتھ غالب نے اپنے فن میں علامتوں اور اشاروں کے استعمال کا بھی ایک اہم تجربہ کیا ہے۔ علامتوں اور اشاروں کا استعمال تو غالب سے قبل بھی آدو شاعری کی روایت میں عام تھا۔ خصوصیت کے ساتھ غزل کے فن میں اس کی ایک روایت موجود تھی۔ لیکن غالب نے اس روایت کو کچھ اور بھی آستور کیا۔ انہوں نے غزل کی روایتی علامتوں اور اشاروں میں نیا خونِ زندگی دوڑایا۔ اور اپنے وسیع اور جہرگیر موضوعات کو ان کے ذریعے سے ظاہر کرنے کی کوشش کی۔ اس طرح یہ روایتی علامات و اشارات نئی صورت سے آشنا ہوئے۔ اور ان کے حامن میں نئی دستیں پیدا ہوئیں۔ لیکن غالب اپنے موضوعات کی گہرائی اور گیرائی کے پیش نظر اپنے انکار و ابلاغ کو صرف ان علامتوں

اور اشاروں ہی تک محدود نہیں کر سکتے تھے انہیں (اپنے افسار و
 ابلاغ کے لئے) کچھ نئے اشاروں اور علامتوں کی ضرورت بھی تھی۔
 چنانچہ انہوں نے ان نئی علامتوں اور اشاروں کو تخلیق ہی کیا۔ یسکی
 اس میں بھی ان کی مستہی اور ایسا و پسندی کو دخل نہیں تھا۔ اس کا
 نتیجہ بھی ان کے سرمزماں کا اظہار و ابلاغ اور اس اظہار و ابلاغ
 کا جابجائی احساس و شعور تھا۔ اسی احساس و شعور کے زیر اثر انہوں
 نے سب سے پہلی علامتوں سے کام لیا جو ان کی جذباتی اور ذہنی کیفیت
 کے ساتھ مناسبت رکھتی تھیں۔ غالب زمانے کے زلم خوردہ تھے۔
 ان کی زندگی میں بادِ ہمد ~~سنگدل~~ اور شادابی، تیزی اور تندی، جھلنی اور
 طرازی کے ایک سنگینے والی کیفیت تھی۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے
 اس صورتِ عادت کی مناسبت سے خون، آگ، دھواں اور شر
 و غیرہ کے نئے اشاروں اور علامتوں سے کام لیا اور ان کے ذریعے
 سے اپنے فن میں اظہار و ابلاغ کا ایک نیا عالم پیدا کیا۔ پھر ایک
 بات یہ بھی ہے کہ اپنی اس ذہنی کیفیت کے باوجود وہ زندگی سے
 بائیس نہیں تھے۔ ان کی نگاہیں تو ایک نئی دنیا کے پیدا ہونے کا
 منظر دیکھ رہی تھیں۔ چنانچہ اس صورتِ حال نے انہیں عمر، ذخیرہ،
 خواب، بیداری، تارے، اجنبات اور اسی طرح کے بہت سے
 اشاروں اور علامتوں کی تخلیق کی طرف راغب کیا۔ اور ان علامتوں اور
 اشاروں میں ایسا جادو تھا کہ غالب کے بعد اردو شاعری میں ان
 کے استعمال کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا۔ وہ موجودہ دور میں جدید
 سے جدید اردو شاعروں نے ان سے اظہار و ابلاغ کے سلسلے میں

بڑے بڑے کام لئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ آرد و شاعری کی دنیا ہی
جہل تھی۔

یہ سب کچھ غالب کا نئی کا نام نہ تھا۔ انہوں نے آرد و شاعری
میں علامت نگاری کو ایک اسلوب کی حیثیت سے مستقل حیثیت
دی اور نہ صرف ابلاغ بلکہ جالیاتی انہار کے لئے بھی اس کو اس
طرح استعمل کیا کہ آرد و شاعری میں اس نے ایک رُبحان کی حیثیت
اختیار کر لی اور غالب جالیاتی انہار کے لئے اس رُبحان کو برتنے
اور عام کرنے میں اس وجہ سے کامیاب ہوئے کہ وہ اس کی اجبت
کا گرا شعور رکھتے تھے۔ اور ان کے خیال میں ناز و غمزہ کی بات
دشمنہ و خنجر میں اور مشاہدہ حق کی گنگو باؤء و ساغر میں کرنا
شاعروں کے لئے ناگزیر ہے۔

غالب نے اپنے فن میں رمزیت اور ایمایت کے ایک نئے
انداز کو وجود میں لانے کا تجربہ بھی کیا ہے۔ غالب سے متسل
آرد و شاعری میں رمز و ایما کی روایت تو موجود تھی لیکن اس میں
پاکپن نہیں تھا جو ان کے اہتوں پیدا ہوا۔ وہ تہ داری کی کیفیت
پیش تھی جو ان کے اہتوں وجود میں آئی۔ غالب نے اپنے شعر
کی نسبت سے اس رمز و ایما کو زیادہ تہ دار بلکہ کسی حد تک
پرچ واد بنا دیا اور اس طرح اس کی حدیں اہام سے جا میں۔
یہ اہام آج کی شاعری کے لئے ایک اسلوب کی حیثیت رکھتا
ہے۔ غالب نے آج سے سو سال قبل اس اہام کو ایک اسلوب
بنا دیا۔ لیکن ان کا کمال یہ ہے کہ اہام کو انہوں نے اپنے حدود

میں رکھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے بیان بہام سے زیادہ اس کی لطافت کا احساس ہوتا ہے اور جو ابہام ان کے بیان نظر آتا ہے اس کو ایک لطیف ابہام کتنا چاہئے۔ یہ لطیف ابہام اس رمزیت اور ایمائیت ہی کی ایک رزاق یا نثر شکل ہے جس کو غالب نے بڑی جاہلکستی کے ساتھ اپنے فن میں بتا ہے۔

اس رمزیت، ایمائیت اور لطیف ابہام کی وجہ سے اردو شاعری کو ایک نیا اسلوب ملا۔ یہ اسلوب غالب کے ساتھ مخصوص ہے۔ اور ان کا فن اس اسلوب ہی سے پہچانا جاتا ہے۔ اس اسلوب نے انہیں اپنے زمانے میں بڑی حد تک اجنبی بنا دیا۔ اور اسی لیے وہ اس زمانے میں عام نہ ہو سکا۔ شاید اس وجہ سے کہ غالب ایک عظیم شاعر اور فن کار کی حیثیت سے اپنے زمانے سے قطعاً بنا سوسل قبل پیدا ہوئے۔ وہ اپنے زمانے میں شاعر فرماتے۔ انہیں موجودہ دور میں پیدا ہونا چاہیے تھا۔ ان کا احساس و شعور اور مالیاتی اظہار موجودہ دور سے مناسبت رکھتا ہے۔ یہی سبب ہے کہ موجودہ دور میں اس اسلوب نے تقریباً تمام جدید شاعروں کے دلوں میں اپنی جگہ بنائی اور ان کے فن کا عام مہلہ ہی اسلوب قرار پایا۔ اس اعتبار سے غالب کی حیثیت ایک ایسے پہاڑ کی ہے جس کے دامن میں پرورش پانے والی ہر چیز اس کی خصوصیت آب و ہوا سے متاثر ہوتی ہے۔

زبان و بیان کو غالب نے ہر ذات خود ایک فن بنا دیا ہے۔ زبان اس میں شہ نہیں کہ اظہار کا ذریعہ ہے لیکن ایک عظیم شاعر

کے ہاتھ میں اس کی حیثیت ایک فن کی ہوتی ہے۔ ایک ایسا فن جو انہار و ابلاغ کے ساتھ ساتھ حسن و جمال کے نور کو بکھیرتا ہے اور شاعری میں ایک چراغاں کی سی کیفیت کو پیدا کرتا ہے۔ غالب نے زبان میں ایک استہادی شان پیدا کی ہے۔ اس کو رنگین اور پرکار بنایا ہے۔ اس میں گل بوٹے سے گلے ہیں۔ اس میں ایک عیب طرح کی جھجکاہٹ اور تابانی سما پیدا کی ہے۔ اس کو ہیرے کی طرح تراشا ہے۔ اس میں نئے رنگ بکھیرے ہیں۔ نئے پلو پیدا کئے ہیں۔ الفاظ کو آسمان پر بکھیرے ہوئے ستاروں کی طرح یک جا کیا ہے۔ اس میں تزیین و آرائش نہیں ہے۔ فطرت کا حسن زیادہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حسن کی فطرت اس میں قدم قدم پر اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ غالب نے زبان کی اصلاح نہیں کی ہے۔ لیکن ایک نئی زبان کو پیدا کیا ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ ان کی یہ زبان عام لوگوں کی زبان نہیں۔ اس میں ایک ادبی رنگ و آہنگ ہے۔ اور اس کو صحیح سوز میں شاعری کی زبان کہا جا سکتا ہے۔ غالب سے قبل شاعری کی زبان میں یہ ادبی رنگ و آہنگ کم تھا۔ وہ بونے کی زبان سے زیادہ قریب تھی۔ غرضی کے اثرات غالب کی پیدا کی ہوئی زبان میں غالب ہیں۔ لیکن ان اثرات کو پیدا کرنے میں ان کی کسی شعری کوشش کو دخل نہیں تھا۔ غرضی تو ان کے مزاج کا جز تھی۔ اس کا رنگ تو ان کی شخصیت میں رچا ہوا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ غرضی کا رنگ و آہنگ ان کی زبان میں اچھی اور نامانوس نہیں معلوم ہوتا۔ برخلاف اس کے کہ تو اس تہذیب کی تمام رنگینوں اور رضائوں کو سامنے لا کر

کر دیتا ہے۔ جس نے غاب کو پیدا کیا تھا۔ اور جس کی رنگینیاں اور
 رمضانیاں ان سے قبل کئی سو سال تک اس سرزمین پر رنگ بکھیرتی
 رہی تھیں۔

غاب نے اُردو شاعری کو ایک ایسی زبان دی جو صرف دلگین
 اور پُرکار ہی نہیں تھی۔ اس میں احساس کی شدت، جذبے کی صداقت،
 شور کی گہرائی، ٹھکر کی گیرائی اور نثریے کی پختگی کے کُل اظہار و ابلاغ
 کی بڑی صلاحیتیں تھیں۔ غاب کی شاعری انہیں تمام عناصر سے عینت
 تھی۔ چنانچہ یہی عناصر اس مضمون زبان کی تخلیق کے محرک ہوئے جو
 غاب کا ایک اجماعی کارنامہ ہے۔ گذشتہ سو سال میں اردو کے
 ان تمام شاعروں کے یہاں یہ زبان اپنی جگہ دکھاتی ہے جن کی شاعری
 میں احساس کی شدت، جذبے کی صداقت، شور کی گہرائی، ٹھکر
 کی گیرائی اور نثریے کی پختگی کا امتزاج صحیح جاہلیاتی اظہار کا تقاضا کرتا ہے۔
 (مصرعے کاؤسے دیکھا جائے تو غاب جدید شاعری اور اس
 کے فلسفہ نئی رُسمانات اور جاہلیاتی سہانات کے پیشی رو نظر آتے ہیں۔
 اور ان کے فن اور جاہلیاتی اجماع کے اثرات کارنگ و آہنگ نہ صرف
 جدید شاعروں کی شاعری بکراٹے اور بے کے نثر نگاروں کی نثری تخلیقات
 میں بھی اپنی جگہ دکھاتا ہے۔

عزیز غاب بڑے ہی پہلو دار فن کار تھے۔ اُردو شاعری
 میں وہ ایک اداسے خاص سے نکتہ سرا ہوتے اور ان کا فن پارا بن
 نکتہ خان کے لئے ملتا تھا عام کا پیغام ثابت ہوا۔ آسموں نے اپنے فن
 سے جاہلیاتی اقدار کی نئی دنیا نہیں ہی پیدا نہیں کی، ان اقدار کو مروجہ

دور کے مزاج کا تجزہ بنا دیا۔ چنانچہ موجودہ زمانے میں غالب کے فن کو بر مقبولیت حاصل ہوتی وہ کسی دوسرے شاعر کے فن کو حاصل نہ ہو سکی۔ دورِ جدید میں مختلف خیالات و نظریات اور مختلف اسباب و انداز بیان رکھنے والے شاعروں اور ادیبوں کو جن طرح غالب کے فن نے متاثر کیا ہے شاید کسی دور میں کسی دوسرے فن کار نے اس طرح متاثر نہیں کیا۔

اس لئے شاید یہ کہنا بے جا نہیں کہ اردو شاعری کی روایت میں غالب کے فن کی حیثیت وہی ہے جو خیر انسانی اعتبار سے کسی ملک میں ایک سر بہ نیک پہاڑ کی ہوتی ہے۔

اوائے خاص سے غالب ہوا ہے نکتہ سرا
صلاتے عام ہے یارانِ نکتہ دان کے لئے



اشاريہ

ن

زبان : ۲۴، ۱۹، ۲۵، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴

۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱

زبان دریایی : ۱۹، ۲۵، ۲۱

زمین از زمین : ۸۹

س

سادگی : ۶۰

سوغا : ۲۲۱

تیدا اور بریوٹی (مولا) : ۲۱

مش

شاعر حسن غالب : ۱۶۰

شاعرانہ تجربہ : ۸۳

شاعری : ۷۱

شاعرانہ فن کاری : ۷۱

شاعری کی زبان : ۱۲۱

شاہجہانی سلا : ۱۹، ۲۰

شاہ نصیر : ۲۵

شخصیت : ۲۷۰

س

سوق آجنگ : ۲۶۱

د

حاصلیت : ۱۴۲

دیوان غالب (مکمل) : ۱۹۲، ۸۳

ط

ڈیکریٹس (سی) : ۲۱۵

ذ

ذوق : ۲۵

س

روایت : ۹۵

روایت و قرانی : ۹۵، ۹۶

روایت : ۱۹، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹

۱۵۲، ۱۹۳

روایت : ۹، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹

۲۴۹، ۲۷۰

روایت اور بنیاد : ۲۶۷

روایت کے اشارات : ۲۶۷

رومان پنڈی : ۲۷

رومانی : ۵۶، ۷۲

رومانیت : ۲۷

رومانی فن کاری : ۲۸

ریچ (سبر برٹ) : ۱۵۶

کورج : ۱۰۰

گے

گوشے : ۲۱۶

کے

لال نگر : ۲۱

سجرا : ۲۵۲ ، ۲۶۰

م

مترجم کیفیت : ۱۹۶ ، ۲۳۳

مزاج : ۱۲۳

مزامیر اور طنز افغان : ۲۶۹

معنی : ۲۲۲ ، ۲۲۳

مظاہر قوت : ۱۳۵

مشعلوں کا دور آتش - ۲۱۰ ، ۲۰

موسیقیت : ۸۹ ، ۸۸ ، ۸۴ ، ۷۸

۱۲۷۲ ، ۱۲۴۵ ، ۱۲۴۴

موضوعات : ۹۶ ، ۱۳۳ ، ۱۳۲

موضوعات کا ترجمہ : ۹۶ ، ۱۳۳ ، ۱۳۲

موسیقی : ۲۶۶

میرزا : ۲۲۱ ، ۲۲۳ ، ۲۲۲

میرزا کی روایت : ۲۳

۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۲۲۴ ، ۲۶۵

موضوعات : ۶۷ ، ۱۳۲

وزن و آہنگ : ۱۰۳ ، ۱۰۴

غزل کی روایت : ۱۱۳ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶

۱۳۲

نقائیت : ۲۳۲

فے

فارسی اور اردو زبان : ۲۳۳ ، ۲۳۰

(انصال و استخراج)

فارسی شاعری : ۲۲۳ ، ۲۲۲ ، ۲۳۲

۲۶۷ ، ۲۳۳

فکر و شعور : ۶۱

فکری آہنگ : ۷۷

فکری سفر : ۲۸ ، ۲۹

فلسفہ افغانہ : ۳۶ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۳۹

فلسفہ تخیلی : ۳۵ ، ۶۱

فلسفہ میلان : ۱۲۰ ، ۱۳۹

فنی : ۲۳ ، ۲۶ ، ۶۷

فنی روایت : ۱۱۳ ، ۹۱ ، ۲۳

کے

کاروبار شرق : ۵۴

ن

ناسخ: ۲۲، ۲۳

نسل: ۲۲۳

نسل برزی: ۲۵

نشاطی رنگ و آنگ: ۲۲، ۲۳، ۲۴

۲۸، ۳۸، ۵۵، ۶۶

نیری: ۲۹، ۶۶

ننگ: ۸۳، ۸۸، ۸۹، ۲۲۳

۲۲۵

و

و دوست: ۸۲

و ذوق و آنگ: ۴۱، ۴۲، ۸۲

۹۳، ۱۹۳، ۲۶۲، ۲۶۳

و بیم اسپن: ۱۵۶

ه

ه ریش ریش: ۱۵۶

ه آنگی - مزاج ارضی: ۳۱

ی

ی بیس (و بیس - بی): ۱۲۲

ڈاکٹر عبادت بریلوی

کی کتابیں

اُردو تنقید کا ارتقاء	۱
تنقیدی زاویے	۲
روایت کی اہمیت	۳
غزل اور مطالعہ غزل	۴
خطبات عبدالحق	۵
مقدمات عبدالحق	۶
تنقیدی تجربے	۷
شاعری اور شاعری کی تنقید	۸
جدید شاعری	۹
مومن اور مطالعہ مومن	۱۰
کلیات میراج مقدمہ	۱۱
سحر البیان — تنقیدی مطالعہ	۱۲
غالب اور مطالعہ غالب	۱۳
غالب کا فن	۱۴
اقبال کی اُردو نثر	۱۵
اقبال — احوال و افکار	۱۶
میر تقی میر — حیات اور شاعری	۱۷
جہان میرزا دہلی سوانح	۱۸

ولی اورنگ آبادی	۱۹
حضرت خواجہ میر درد دہلوی	۲۰
نالدرد، خواجہ میر درد دہلوی	۲۱
خطوط عبدالحق بنام ڈاکٹر عبادت	۲۲
افسانہ اور افسانے کی تنقید	۲۳
ادب اور ادبی قدریں	۲۴
تنقید اور اصول تنقید	۲۵
جشنِ اقبال نئی دہلی	۲۶
جشنِ نامہ اقبال (اُردو)	۲۷
جشنِ نامہ اقبال (انگریزی)	۲۸
پاکستان کے تنزیہی مساک	۲۹
نہ زردان شوئی (خاکے)	۳۰
آوارگانِ عشق	۳۱
جلوہ ہائے صدرنگ	۳۲
بارانِ دیرینہ	۳۳
تشریح ہائے سایہ دار	۳۴
ڈاکٹر گلگرسٹ کی نقلیں (انگریزی)	۳۵
مخازر دانش (حیدری)	۳۶
دیوانِ دلا	۳۷
دیوانِ حیدری	۳۸
ارضِ پاک سے دیارِ فرنگ تک	۳۹
ترکی میں دو سال	۴۰
دیارِ حبیب میں چند روز	۴۱

جہانِ غالب



ڈاکٹر عبادت بریلوی

کی

نئی کتاب جس میں غالب کی زندگی کے حالات ،
اُن کی شخصیت ، ماحول ، تصانیف اور اُن کے فکر و فن
کا تحقیقی اور تنقیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔



ملنے کا پتہ
ادارۂ ادب و تنقید
۸۸- این، سمن آباد، لاہور



ڈاکٹر عبادت بریلوی

۱۴ اگست ۱۹۴۷ء کو لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم لکھنؤ ہی میں حاصل کی۔ اور لکھنؤ یونیورسٹی سے بی۔ اے آنرز، ایم۔ اے اور پی۔ ایچ۔ ڈی کیا۔ ۱۹۴۴ء میں اینگلو عربک کالج دہلی یونیورسٹی میں صدر شعبہ اردو مقرر ہوئے۔ ۱۹۴۹ء میں پنجاب یونیورسٹی لاہور میں اردو زبان اور ادب کے استاد کی حیثیت سے کام شروع کیا۔ ۱۹۶۲ء میں لندن گئے

اور اسکول آف اورینٹل اینڈ افریکن اسٹڈیز یونیورسٹی آف لندن کے شعبہ ثقافت ہند و پاکستان میں پانچ سال تک اردو زبان و ادب کے استاد اور ادبی تحقیق کے نگران کی حیثیت سے کام کرتے رہے۔ ۱۹۶۶ء میں وطن واپس آئے۔ آجکل پنجاب یونیورسٹی لاہور میں اردو کے پروفیسر اور صدر شعبہ ہیں۔

تصانیف

- (۱) تنقیدی زاویے (۲) اردو تنقید کا ارتقا (۳) روایت کی اہمیت
- (۴) غزل اور مطالعہ غزل (۵) تنقیدی بھرپے (۶) جدید شاعری (۷) مومن اور مطالعہ مومن (۸) شاعری اور شاعری کی تنقید (۹) غالب اور مطالعہ غالب (۱۰) غالب کا فن (۱۱) خطبات عبدالحق (۱۲) مقدمات عبدالحق (۱۳) کلیات میر (۱۴) شکستہ-کافم علی جوان (۱۵) ہفت گشن مظہر علی خاں ولا (۱۶) مادھونل اور کام کندلا - مظہر علی خاں ولا (۱۷) مختصر کہانیاں - سید حیدر بخش حیدری (۱۸) دیوان حیدری (۱۹) تذکرہ حیدری (۲۰) گلزار چین - خلیل علی خاں اشک (۲۱) رسالہ کائنات - خلیل علی خاں اشک (۲۲) چار گشن - بینی نرائن جہاں (۲۳) دیوان مبتلا - عابد اللہ خاں مبتلا (۲۴) ممتاز الامثال - نواب فیض علی خاں ممتاز (۲۵) انتخاب خطوط غالب (۲۶) سرائی جرأت (۲۷) ارض پاک سے دیار لرننگ تک -